大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人馬廷棟
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千六百七十八號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

農業半機械化今年實現

毛主席對農具改良運動作重要指示

中共中央電話會議開展滾珠軸承化

【據新華社北京二十一日電】人民日報社論說：「大搞工具改革」，社論說，根據最近全國各省所反映的材料表明：大部分省區都將要在最近一兩個月或兩三個月內，把本地區的一切運輸工具滾珠軸承化；全國各個地區都將要在今年之內實行農業生產工具的改良，實現農業半機械化。

【中國新聞社北京二十一日電】中共中央和國務院聯合發出關於迅速在農村展開農具改良運動的指示以後，全國農業工具改良運動的發展踏入了一個新的階段。一個以滾珠軸承化爲中心的發明創造與推廣使用相結合的新的工具改良運動的高潮，正在各地形成。

爲了進一步推動這項運動的發展和檢查運動中的問題，中共中央書記處最近兩次召開全國省委書記電話會議，佈置和檢查農村工具改良運動。毛主席對這項運動的領導問題作了重要指示。

在第一次會議上，中共中央書記處譚震林指出，運輸工具滾珠軸承化是當前工具改良運動中的主要環節，它是中國農業生產走上半機械化的根本標誌。各地領導者應該抓住這一主要環節，發動廣大羣衆，開展一個以滾珠軸承化爲中心的、創造發明和推廣使用相結合的工具改良運動。

會後，毛主席向譚震林詳細瞭解了運動進展的情況，並且對進一步加強工具改良運動的領導問題作了重要指示。毛主席說：各級黨委要摸清情況，全省全區有多少農具需要改良，多少農具需要上滾珠軸承？訂個規劃，哪種先改，哪種後改，什麼時候完成，都要有個具體安排。這樣，領導就具體了，工具改良運動就會更好地開展起來了。

根據毛主席的指示，中共中央書記處又分別召開了北方各省和南方各省的省委書記電話會議，譚震林傳達了毛主席的指示。各省委彙報了運動進展的情況和問題，也彙報了本省工具改革的全面規劃。

河北、山東、安徽、河南、江蘇、山西、遼寧等省在彙報情況中一致保證，在八月底或秋收以前，把一切的主要工具如運輸車輛、提水工具、糧和農產品加工工具等都安裝上滾珠軸承；把一切主要的秋收秋耕秋種工具都改良化，到今年年底各省都可達到農業生產運轉工具滾珠軸承化，一切農業生產和基本建設工具改良化。

今天的人民日報在一篇題爲「大搞工具改革」的社論中，談到這項運動的意義說：實行工具改革，使運轉工具滾珠軸承化，就能極大地提高勞動效率，有效地解決大躍進和勞動力不足的矛盾。羣衆性的工具改革運動還爲我國農業機械化、現代化創造條件，開闢道路。

變氫彈爲造福人類的工具

蘇宣布熱核反應可控制

專家在向全世界公布前首先在北京報告

對中國技術文化革命有很大鼓舞和啓發

【新華社北京二十日電】蘇聯研究和平利用核反應方面又找出了一個新的途徑。現在採用的「奧格拉」裝置比過去用的強電流脈沖放電方法更優越，更有實現的可能。這就是說，威脅着億萬人民生命安全的氫彈——爆炸式的熱核反應，將可以改變爲造福人類的工具——可以控制的、平穩地進行熱核反應；人類將從這裏獲得空前巨大的取之不盡的動力源泉。因爲可用於控制熱核反應的「重氫」，在自然界水中大量存在，這種原料足夠人類用幾萬萬年。

可控制熱核反應研究工作的主持者、蘇聯科學院原子能研究所長富爾赫托夫院士爲了表示中蘇兩國人民的深厚友誼，他要首先在中國宣佈這項足以振奮全人類的科學新成就。本月二十日，伏羅別夫同志接受他的老師富爾赫托夫院士的委託，在北京中國科學院原子能研究所特別舉行的學術報告會上宣讀了富爾赫托夫關於這項研究成果的報告。

這篇報告詳細描寫了過去從未公佈過的，建造「奧格拉」裝置。它的原理是利用滿特開爾提出的絕熱捕集器。把預先加速度二十萬電子伏的分子離子注入捕集器後，在捕集器中解離爲原子離子，然後這些高溫的離子就在捕集器的兩個「磁塞」之間來回運動，直到相互碰撞發生反應爲止。又依絕熱捕集器的等離子氣體中沒有帶電流通過，所以它的穩定性較高，因此，按這個方向解決可控制熱核反應的問題是有前途的。此外，這個方法還可以解決試驗實現駐定狀態的熱核反應的問題。「奧格拉」裝置是到目前爲止文獻上已發表的熱核反應裝置中最大的一個，單是它的磁場線圈就需要四千瓩的電功率；真空室的總長達二十米。這套裝置已經安裝完畢，現正在開始進行實驗工作。

出席報告會的有中國科學院北京地區各有關研究所、高等學校以及工業部門的科學技術工作者三百餘人。科學院副院長竺可楨，吳有訓，著名科學家錢學森、趙忠堯、施汝爲、彭桓武、張文裕、郭永懷、饒毓泰、王竹溪等都參加了報告會，聽完了三小時的報告，通過報告人向富爾赫托夫院士和蘇聯科學院原子能研究所所長錢三強代表郭沫若院長及全體參加者向報告人致謝，並通過報告人向富爾赫托夫院士和蘇聯科學家們在可控制熱核反應這樣一項關係全人類幸福前途的重要科學技術研究工作中取得新的成就，祝賀蘇聯科學家們。錢三強強調地說，這是蘇聯科學家將尚未完畢的重要工作在向全世界公佈之前首先對中國報告，是中蘇兩國人民間的偉大友誼和兩國科學界互助合作關係進一步發展的又一次具體表現。它對中國科學技術工作者爲實現黨所提出的技術革命和文化革命的光榮任務給了很大的鼓舞和啓發。

對美海軍開進新加坡

中國人民堅決反對

周恩來總理昨天嚴正表示

指責美對亞洲人民進行新挑釁

【新華社北京二十二日電】周恩來總理今晚在印度駐中國大使帕塔薩拉蒂爲歡迎西哈努克首相而舉行的招待會上說，美國海軍開進新加坡，進一步威脅了東南亞地區的和平，中國人民表示堅決反對。

周總理在談到中東局勢時特別強調地說：「應該引起我們嚴重注意的是，最近美國海軍又開入了新加坡，進一步威脅了東南亞地區的和平。這是美國對於世界愛好和平的國家和人民特別是對於亞洲國家和人民的新挑釁。我們對此不能不表示堅決的反對。」

周總理再一次指出：「目前中東局勢仍然處於危險之中，我們對此不能不表示嚴重的關切。尼赫魯總理最近一再明確地提出，美英軍隊必須立即從黎巴嫩和約旦撤出，反對派聯合國部隊到那個地區去。我們完全同意尼赫魯總理的意見，並且認爲這是解決中東危機的正確途徑。」

周恩來總理滿懷信心地說：「今天的國際和平力量已經空前強大，印度尼赫魯總理、緬甸吳努總理和中國的總理代表三國政府所共同倡導的、並且得到西哈努克親王堅決支持的和平共處五項原則代表着國際趨勢的主流，它一定能夠戰勝一切破壞和平和破壞各國關係的侵略勢力而取得更大的勝利。」

周恩來總理的這些話，博得了出席招待會的中外人士一次又一次的熱烈掌聲。

美英道義上受制裁

聯大通過阿拉伯案

規定美英早日撤軍

蘇外長警告美英對撤軍勿拖延

【合衆國際社聯合國二十一日電】聯合國大會二十一日一致表決通過全阿拉伯的有關中東的和平計劃。

表決的表決是八十對〇。多米尼加共和國缺席。

表決時間是在國際標準時間二十一二點四十三分，從而結束了聯大緊急大會。

【路透社倫敦二十一日電】莫斯科電台今天說：美英兩國已在聯合國大會遭到「道義的和政治的失敗」，因聯大已一致通過有關中東危機的阿拉伯提案。

電台廣播了一個來自聯合國通訊員的消息說：在「大多數的代表團拒絕支持他們對中東的干涉之後，英美兩國不得已投票贊成阿拉伯提案。」

廣播說：美國國務卿杜勒斯說阿拉伯提案和西方的提案並無實質的不同，這種說法「顯然是在把事情辦壞之後裝點門面的」，因爲阿拉伯不像西方提案那樣，它是強調英美撤軍的需要的。

廣播說：再則，阿拉伯提案並沒有提出成立聯合國警察部隊，因爲警察部隊是「與主權的阿拉伯國家的國家利益背道而馳的」。聯大已做了一件對的事情，現在就只看議案的實際執行了。

【合衆國際社聯合國二十一日電】蘇聯二十一日晚與美、英等西方國家一致，支持阿拉伯國家的中東提案。蘇聯外長葛羅米柯在聯大會議上說，如果美、英兩國再用任何藉口，延緩撤退在黎、約的軍隊，蘇聯在下月的聯大常會中，還要把這個問題提出。

【路透社聯合國二十一日電】蘇聯發言人二十一日晚說，蘇聯代表團對於聯大辯論的結果「很高興」。他又說：「它可以更好一點，但是我們對它是高興的。」

阿聯輿論表示欣慰

【路透社開羅二十二日電】阿拉伯聯合共和國各報，二十二日以這樣喜氣洋洋的標題如：「我們勝利了」（「消息報」）和（「金字塔報」）「危機已經過去」來歡迎聯大一致通過的關於中東的決議案。

半官方的「共和國報」說，聯合國的決議提高了阿拉伯國家在國際上的信譽，並再次向世界證明：阿拉伯國家團結的堅固，不是任何事物所能影響的。

「金字塔報」說，儘管帝國主義者進行的離間陰謀，阿拉伯人是全心全意的。「消息報」高興地說：「全體阿拉伯國家，包括黎巴嫩和約旦所表現的完全團結的陣線，就是他們願意自行解決他們的爭執的證明。」

【路透社波恩二十二日電】獨立的漢堡報紙「世界報」今天就聯合國的阿拉伯提案發表評論說：「阿拉伯民族主義已經成爲一個外交的事實。」

該報說：「這份泛阿拉伯感情的事實，已把大國的外交攪到驚訝的程度，甚至於使他們的代表震動。」

杜塞爾道夫城的獨立報紙「午報」，問道：「怎麼會出現這種『離測的場景』」。該報說：「已經聚集在納賽爾周圍的阿拉伯國家集團或許已對約旦和黎巴嫩的代表明白表示：阿拉伯的團結比那些兩個民族不同的……政治制度更爲重要。」

美正迫黎同意 向美提供基地

【據新華社倫敦二十日電】據這裏的外交界人士說，美國正在同黎巴嫩談判一項關於允許美國在黎巴嫩建立軍事基地的協定。據這些人士透露，美國總統艾森豪威爾的「特使」墨菲在不久以前到貝魯特活動的時候，曾經同在美國支持下「選」出的黎巴嫩新總統謝哈布以及黎巴嫩其他政治領袖們討論過達成這樣一項協議的問題，根據這項協議，黎巴嫩新政府在九月份就職以後將指定某些地區作爲美國永久的軍事基地，並將邀請美國軍事代表團到黎巴嫩。美國正在加緊同黎巴嫩政府進行談判以達成上述協定，以便美國軍隊可以長久地在黎巴嫩駐紮下去。

西哈努克參觀

我原子反應堆

【新華社北京二十二日電】西哈努克首相和柬埔寨的其他貴賓，今天上午由周恩來總理、賀龍、陳毅副總理陪同，參觀了我國第一座實驗性原子反應堆和迴旋加速器。首相花了兩個多小時的時間參觀了全套設備。在參觀的過程中，我國著名物理學家錢三強向貴賓們作了詳細介紹。

【新華社金邊二十一日電】柬埔寨很重視毛澤東主席第二次接見正在中國訪問的西哈努克首相的消息。柬埔寨國家電台在第一次廣播節目中就廣播了這條消息。

「電訊報」在第一版以橫貫全頁的大標題登載了這條消息。「電訊報」還刊載了西哈努克首相和周恩來總理在周總理舉行的國宴上的講話的全文。

只願停試氫彈一年

美英宣佈兩項條件

建議十月底與蘇聯在紐約談判

談判前還要續試 許我試不許你試

【路透社華盛頓二十二日電】艾森豪威爾總統二十二日宣佈：美國準備有條件地從十月三十一日起停止核子武器試驗一年。

艾森豪威爾在一個正式的聲明上說：這種停試將有兩項先決條件㈠須蘇聯同意談判一個停止核武器試驗的國際協定；㈡須蘇聯繼續遵守今年三月蘇聯單獨停試的決定（本報編者按：蘇聯這個決定是沒有期限的）。

【路透社倫敦二十二日電】英國今日宣佈，英國將自與蘇聯談判有效監督停試氫彈之日起，停試氫彈一年。英國並主張談判在十月三十一日在紐約舉行，在此日期前，英國「儘快」完成即將舉行的一連串短期試驗。

文匯報 大公報 聯合舉辦「家鄉新貌」攝影比賽啓事

祖國人民鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義，家鄉面貌，日新又新。港澳同胞最近紛紛回鄉參觀，或則在家鄉留影以爲紀念，或則將家鄉新貌、親人生活攝入鏡頭，以供鄉親傳覽，佳作必多。大公報文匯報爲了提高攝影藝術，增加拍友攝影興趣，也爲了使「祖國大躍進」的鏡頭，得到港澳廣大同胞的欣賞、閱覽，特聯合舉辦「家鄉新貌」攝影比賽，歡迎港澳同胞參加，兩報上月分別定的攝影比賽，合併舉行，作者已交來的作品繼續有效。茲將「家鄉新貌」攝影比賽辦法列後：

一、凡是有關「家鄉新貌」如家鄉風光、社會主義建設、人民生活等的攝影，皆可參加。
二、參加比賽作品黑白照片、彩色照片均所歡迎。
三、參加比賽作品不限件數。
四、參加比賽作品每幅不小於十二吋乘十五吋，每張照片，皆須以十五吋乘二十吋白色咭紙裱裝。
五、作者姓名、地址及題目請註明在照片咭紙背後。
六、評選前後，本報有權發表任何一幅作品，按例另給稿酬。
七、本報有權選用作品印製畫冊，按例另給稿酬。
八、獎品：冠軍獎上海牌一三一收音機一架、亞軍獎上海牌收音機一架、季軍獎上海牡丹牌收音機一架、殿軍獎紅星牌收音機一架，國產華生電風扇一座。第五名至五十名給予入選獎，均獎名貴獎品。參加比賽作品滿六張者不論入選與否，本報均贈予紀念品。
九、評選員：由本報聘請攝影界及社會著名人士擔任。
十、凡參加攝影比賽作品，將選出參加本報將來舉辦的攝影展覽。
十一、收件地址：
大公報：香港干諾道中一二三號
文匯報：香港灣仔波斯富街西號
大公報澳門分銷處
文匯報澳門營業處
十二、收件日期：自即日起至九月二十五日止。
十三、評選日期、地點及贈送獎品日期、地點，再行通告。

新華社報道

中華校舍被無理封閉

是港教育司一項預謀

製造藉口繼續摧殘中國人民愛國教育

香港教育界人士表示憤慨並提出抗議

【新華社香港二十二日電】香港中華中學的校舍二十日被香港英國當局下令封閉，這是香港當局強行將培僑中學校長杜伯奎遞解出境之後對香港中國人民教育事業的又一迫害行動。

此間人士認爲，中華中學校舍的被封閉，是香港教育司的一項預謀。據香港工務局樓宇視察主任菲賓透露，早在今年三月間，香港教育司就根據專爲迫害香港教育事業而訂立的「一九五七年教育（修正）條例」，要求香港工務局「證實」中華中學校舍的建築狀況「是否良好」。四月一日，工務局爲此曾派出人員到中華中學檢查，但事後並無表示。直到五月十九日，工務局突然通知中華中學，說這個學校的校舍「有危險」，要向香港當局法庭申請發出「封閉令」。五月三十一日，香港當局不顧中華中學的據理力爭，竟然下令將這所兩層建築物的樓上封閉。二十日，香港當局又下令封閉校舍的下層，這樣，中華中學的整個校舍都被「封閉令」所限制而不能使用。

據這所學校的負責人說，四月間香港工務局人員前來學校檢查後，學校當局向工務局表示，如果要修校舍，他們是可以接受的，並一再向工務局詢問需要如何修理才算使校宇安全。後來，學校當局還兩次提出由合格建築設計師的修理圖樣，報請工務局批覆，但工務局有意拖延，一直不向中華中學作明確的答覆。香港當局的法庭在處理這一事件時，也不顧中華中學的申訴，就斷然地判決要把這所學校的校舍先後全部封閉。這就明顯地證明了香港英國當局是在製造藉口，蓄意摧殘中國人民的愛國教育事業。

香港教育界人士在獲悉中華中學的校舍被香港英國當局無理封閉的消息後，都表示極大的憤慨。培僑中學校長吳康民指出，這一事件表明，香港教育司正在廣泛利用「教育（修正）條例」，製造種種藉口，對中國人民愛國學校進行迫害。香島中學校長黃祿森說，半個月內接連發生培僑中學和中華中學被迫害的事件，這充分暴露了香港英國當局有計劃地摧殘中國人民愛國學校的陰謀。漢華中學校長黃建立以及香港福建中學和育群中學等學校的負責人也發表談話，抗議香港教育司署和工務局串演的新的迫害行動，表示全力支持中華中學。

香港各界人士警告港英

立即停止迫害中國學校

【新華社廣州二十二日電】香港消息：香港各界人士連日來揭露和指責香港英國當局有計劃地摧殘香港中國人民教育事業的陰謀，並堅決支持香港教育界的聯合聲明，警告香港英國當局必須立即停止對中國學校的無理迫害。

自從八月六日培僑中學杜伯奎校長被迫出境以後的半個月中，香港已經有一百五十四個工會、農民組織、學校和社會各業團體的三千二百多代表，代表着各階層二十多萬有組織的羣衆，前往慰問遭受香港英國當局無理迫害的培僑中學。

在每一次慰問會上，各個單位的代表都憤慨地斥責香港英國當局蓄意摧殘香港中國人民教育事業的無理行爲。他們表示堅決支持培僑中學的反迫害鬥爭，決不能坐視香港英國當局一再侵犯香港中國同胞愛國權利的事件。出版界人士說，香港英國當局的所謂「政治性書籍」，不過是反映社會主義中國面貌，提供學術研究材料的書本。這些書是我們的國家出版的，香港的中國學校師生有權利閱讀自己國家出版的書籍。許多人正告香港當局：必須取締香港美蔣特務機關出版的教科書而代之以內容正確的適合學生需要的課本。工商界的代表指責香港當局強迫杜校長離開香港是一種十分無理的措施，他們表示決不被所謂「驅逐出境」的手段嚇倒，並指出，任何反動勢力也壓制不了他們的愛國熱情。香港華仁、拔萃、聖保羅、英華書院和聖士提反等英文書院的一些學生代表，也揭露了香港當局容許美國新聞處在他們的學校公開散發反對新中國的宣傳小冊子的事實。電影界的夏夢、石慧、陳娟娟等三十七個著名的導演和演員在報紙上發表聲明，向香港英國當局提出嚴正的抗議。

培僑中學的教師和學生都以堅定的態度投入了反迫害鬥爭。許多原來打算在暑假回鄉探親的師生，都自願留守學校，協助接待來校慰問的各界人士和友校同學。他們還在一幅紅布上莊嚴地寫上了自己的名字，向學校表示堅決不屈的護校決心。

目前，培僑中學校董會已作出決定，委派吳康民繼任培僑中學的監督兼校長，並加緊進行秋季開學的準備工作。

【新華社香港二十一日電】香港工商界人士一千多人今日發表聯合聲明，強烈抗議香港英國當局強迫培僑中學校長杜伯奎出境的無理措施。

在這個聲明上簽名的包括中華總商會會長高卓雄、香港南北行公所理事長梁灝輝、港九果菜行工商總會主席黃若林、各行業商會負責人和許多香港社會上的知名人士。

聯合聲明說：我們一致認爲香港英國當局遞解杜伯奎校長出境，是一項侵害中國人民愛國權利的行爲。

聲明駁斥了香港英國當局對培僑中學所作的種種無理「指責」，並嚴正地指出：香港英國當局對培僑中學的「指責」是沒有道理的，是侵害了最基本的人權和民主自由。我們認爲，香港英國當局強迫杜伯奎校長出境的無理措施，除了解釋爲蓄意限制香港中國居民及其子弟認識中國和熱愛祖國這種天經地義的神聖權利之外，決找不到其他合理的解釋。因此，我們不能不對香港英國當局這項無理措施表示嚴正抗議，我們要求香港英國當局必須尊重中國人的愛國權利和在香港辦學的權利，今後決不容許再有類似的摧殘香港中國人民教育事業的事件發生。」

東風、紅旗牌轎車

參加秋季交易會

本屆交易會增新商品數千種

幾千封請柬已發出 邀八十國客戶參加

【本報廣州二十一日專訊】一九五八年秋季出口商品交易會的籌備工作已進入緊鑼密鼓階段，出口商品陳列館裏外粉刷一新，館內展台也重新裝修，展館的調整也於今天完畢，各口岸的新展品和參加交易會的工作人員亦將陸續到達廣州，絕大部份新展品，月底可到齊。

秋季出口商品交易會比以往各屆交易會的規模都大得多，展品也比歷屆更加豐富。出口商品陳列館五層樓都用作陳列商品，但仍容納不下。全部展品達二萬種，新商品即有好幾千種。如交通運輸機械中的無軌電車，東風牌、紅旗牌小汽車，三輪卡車，吉普車都是很吸引人的新商品。此外如搪瓷印報機、人造纖維紡織品、高級精密儀器、化工原料、化學藥品、工藝品、玩具、輕工業品等等都比歷屆增加許多花式、品種，質量和裝潢都大大改進。

【本報廣州二十一日專訊】秋季出口商品交易會至目前爲止已發出好幾千封邀請信，邀請除日本以外五大洲共八十多個國家和地區的客戶前來參加交易會。該會連日接到各國、各地區客商的覆信，表示很高興，一定派代表來參加交易會。如有兩間曾參加過春季交易會的商行來信說，他們接到邀請信時很高興，表示一定來參加交易，認爲這有利於雙方業務的發展，還說通過交易會可以促進兩國間的貿易和友誼。

四川中稻豐收

比早稻更上一層

增產六十億斤

【中國新聞社成都二十二日電】「天府之國」四川省今年三千多萬畝中稻大豐收。據有關部門預計，全省中稻總產量將比去年增加六十億斤。

川東、川南季節較早的地區，現已收割半數以上。川北嘉陵江流域和季節較遲的川西平原，自八月上旬起也已全面收割。各地中稻產量普遍超過早稻，不論平原、山區都獲得大面積豐收。處於高山區的萬縣專區和達縣專區已收割的六十多萬畝中稻平均畝產達七百斤以上。涼山彝族自治州的馬邊縣，四萬多畝中稻平均畝產可達一千斤以上。成都市郊已收割的中稻，最高的畝產量是一千一百廿斤。

澳藝術團抵京

訪問演出一個多月

【中國新聞社北京二十一日電】澳大利亞音樂、舞蹈藝術家代表團一行九人，今天下午乘飛機到達北京，這是自澳大利亞來的第一個藝術團體。他們應中國人民對外文化協會的邀請，將在中國北京、上海、西安、廣州等地訪問演出一個多月。

中國國際威望增長 任何力量不能阻擋

眞理報評杜勒斯衙門尷尬處境

【新華社北京二十一日電】據塔斯社莫斯科訊：二十一日的「眞理報」登載了評論員的一篇題爲「杜勒斯的衙門當前的尷尬處境」的文章，評論美國國務院關於不承認中華人民共和國的備忘錄。

文章說，美國國務院關於「不承認中國共產黨政權的政策」的備忘錄，是杜勒斯的衙門想在世界輿論面前爲美國破產的外交政策進行辯護的一個拙劣企圖。美國的外交政策過去在中國遭到了破產，並且在拉丁美洲國家引起了反美情緒的蓬勃高漲，而隨着不久以前伊拉克革命的勝利，它在中東也遭到了致命的打擊。

文章指出，國務院的備忘錄表明，美國統治集團對當前要求最後放棄對人民中國的近視和頑固政策的輿論感到驚慌失措。因此，它們就企圖用這個備忘錄對許多國家施加壓力，不許它們改變對中華人民共和國的立場。這是因爲一旦蔣介石這的政治殭屍被趕出聯合國，而中華人民共和國據有它合法的地位時，那時就會有多得多的機會來圓滿地解決國際間的迫切問題，而這正是極力想保持國際緊張局勢的美國統治集團所不希望的。

文章接着說，美國國務院的備忘錄還企圖削弱赫魯曉夫和毛澤東歷史性會見在全世界所引起的反響，而這個會見的結果及其影響充分顯示了中華人民共和國逐年增長的國際威望。

文章說，國務院的文件得到了同它的草擬者所指望的完全相反的效果。正如「人民日報」正確地指出的，這份備忘錄的發表對於中國人民和其他國家人民來說，倒是一件好事，因爲它「進一步暴露了美國帝國主義的侵略面目和野心」。

文章駁斥了備忘錄中關於用來爲美國不承認中華人民共和國作辯解的主要理由之一，所謂中國的鄰國一旦在美國退卻之後，就不能抵抗「共產主義侵略」這種謬言。文章指出，美國利用起「共產主義侵略」的神話，是爲了在同它做鬥爭的藉口下實現殖民主義擴張，充當世界憲兵的角色，來扼殺亞洲、非洲和拉丁美洲各國的民族解放運動。

文章還駁斥了備忘錄中提到的所謂如果美國承認了中華人民共和國就會使它在聯合國佔有席位，就會破壞聯合國。文章認爲，這是極其荒唐和違背理智的。因爲，如果聯合國的安全理事會沒有代表全人類四分之一的人民中國，它就不可能成爲維護和平和保障安全的有效機構。

文章指出，恢復中華人民共和國在聯合國的合法地位，只能有助於和平解決國際尖銳問題和消除戰爭危險，這一點已經爲朝鮮停戰協定和印度支那戰爭的停止所證明。因此，現在企圖無視偉大的中國，就等於蓄意與國際合作爲敵。

文章說，備忘錄的起草人拼命地想用國際法來替不承認人民中國的政策作辯解。但是國際法沒有也不能提供任何論據來剝奪這個組織的創始會員國之一的合法席位，這個國家的政府是六億人民意志的唯一表達者，它同二十七個聯合國會員國建立了外交關係。

文章談到美國不承認中國政策的目的是不讓中華人民共和國的國際威望增長。文章說，中華人民共和國國際威望的增長，是不以杜勒斯衙門的意志爲轉移的。偉大的中國人民在久經考驗的中國共產黨的領導下爲自己的國家建立了國際威望。人民中國的國際威望之所以增長，是由於它的政策符合各國人民的根本利益。現在沒有任何力量能夠阻擋這種威望的增長。

文章說，備忘錄裏只有一個比較清醒的思想，這就是承認離間中華人民共和國和蘇聯的企圖是徒勞無益的。

備忘錄的起草人憂鬱地說：「莫斯科和北京的聯盟是鞏固的聯盟」，這是千眞萬確的！

文章指出，偉大的中國人民正滿懷信心地掃除一切障礙，沿着他們自由選擇的建設社會主義的道路前進。美國承認或者不承認，這絲毫不影響中國勞動人民把開始的事業勝利地進行到底的決心。

文章最後說，自由的中國有很多誠實的、無私的朋友。不承認它的只是一小撮處心積慮地企圖保持殖民主義壓迫制度的帝國主義者，但是中國得到全世界億萬勞動人民的無限熱愛和承認。

創大面積豐收奇蹟 安徽成旱稻千斤省

畝產萬斤「大衛星」達十一處

【據新華社合肥二十一日電】本社記者冒蒂君報道：安徽省在農業生產中以虛帶實，虛實並重，今年旱稻獲得了空前的大面積豐收，全省旱稻平均畝產超過千斤。

今年安徽省六百一十一萬九千九百畝旱稻已收割完畢，共收乾稻六十一億五千零七十萬斤，平均單產達一千〇〇三斤。總產量比去年增加了百分之二百三十四，單產比去年提高了百分之一百七十五點五。

今年安徽省旱稻大豐收的特點是：產量高，面積大，衛星多。今年的旱稻，不論是圩區和丘陵地區，不論是山區和平原，不論是沿江的老稻區和淮北的新稻區，普遍獲得了大豐收。據統計：全省出現了一個畝產一千斤以上的專區——安慶專區，這個專區的二百五十萬畝旱稻，平均畝產達一千二百二十斤。全省出現了桐城、懷寧、郎溪、望江、樅陽、太湖、宿松、安慶市、青陽、岳西、銅陵、廬江、休寧、南陵、潛山、貴池、舒城、宣城、繁昌、來安等二十個畝產千斤以上的縣市。在這些縣市中，懷寧縣全縣四十一萬二千畝旱稻，平均畝產一千四百三十九斤，一季旱稻就超過了去年全年糧食總產量百分之三十一；郎溪縣十二萬畝旱稻平均畝產一千四百〇一斤，總產量比去年旱稻總產量增加了十一倍還多；桐城縣四十五萬三千畝旱稻平均畝產一千四百八十五斤，總產量超過去年全年產量將近二倍。

全省還出現了平均畝產一千五百斤以上的鄉共八十四個，平均畝產兩千斤以上的農業社共二百五十三個，平均畝產三千斤以上的農業社共十一個。其中郎溪縣納幸福鄉今年旱稻增產特別驚人，全鄉一萬六千四百五十畝旱稻，平均畝產達三千〇八斤；一季旱稻比過去全鄉三年糧食產量的總和還要多。

安徽省今年的旱稻不僅普遍大面積豐產，高產「衛星」也特別多。全省畝產在三千到五千斤的共有七萬九千七百零八畝；畝產在五千斤到一萬斤的有一萬五千五百四十一畝；萬斤以上的大「衛星」田共有十一處，共十九畝五分六厘。

今年安徽省旱稻能獲得全面的空前的大豐收，不是偶然的，而是在黨的社會主義建設總路線的鼓舞下，在中共安徽省委的正確領導下，依靠了人民羣衆，以虛帶實，向各種右傾保守思想開展堅決鬥爭的結果；是全省人民大幹一冬一春、大興水利、大量積肥、密植的結果；是大抗旱的結果。

【中國新聞社北京二十二日電】今天各報都以顯著地位刊登了安徽省旱稻平均畝產千斤以上和中稻最高畝產突破四萬三千斤的新聞。

人民日報以「向安徽人民致敬」爲題發表短評說：在社會主義建設總路線照耀下，我國農民鼓足了沖天幹勁，取得了一個又一個偉大勝利，創造了史無前例的奇蹟，繼夏季作物空前大豐收之後，旱稻豐收消息又一個接一個傳來。據最近報道，湖南省二千餘萬畝旱稻畝產六百五十三斤，總產量比去年增加二點二倍；江西省二千四百九十四萬畝旱稻，畝產五百八十斤，總產量比去年增加二點四五倍以上；廣西省一千二百多萬畝旱稻畝產四百六十一斤，總產量比去年增產百分之九十一。現在，又出現了旱稻千斤省——安徽。這些事實雄辯地證明，解放了的中國人民，不但能夠培育出各種作物的史無前例的高產量「衛星」，而且更重要的是大面積獲得史無前例的高速度的增產。

英工黨發表聲明 反對再試核武器

羅素也要麥克米倫停止進行

英輿論重視日內瓦管制核試驗協定

【法新社倫敦二十二日電】英國哲學家羅素已寫信給首相麥克米倫，對英國決定繼續核子試驗，表示遺憾。

這封信已在二十二日發表了。信裏說，進一步試驗的所得，與亞洲輿論背馳中的損失比較，實在微乎其微。他又說，那些深知道國際上對核子試驗問題的輿論的人，對於政府在這個時候決定繼續核子試驗，不能不表示遺憾。

羅素是核子裁軍運動的主席。在今年四月二十九日他曾寫過一封信給首相，裏面還附有由六百十八名科學家——其中有英國皇家學會六十九人和英國各大學科學和醫學教授九十三人——簽名的要求立即停止核子武器試驗的呼籲書。

【新華社倫敦二十日電】英國工黨今晚發表聲明，要求政府改變即將進一步試驗核武器的決定。

聲明說，英國這種試驗「可能危及當前在國際監督下停止一切核武器試驗的前景」。

聲明指出，蘇聯已經主動地在三月三十一日單方面停止了核試驗。而且「西方科學家和蘇聯科學家在日內瓦舉行的會議現在已經同意，可以成立一個有效的國際監督機構來監督普遍停止核試驗」。

聲明說：「聯合國關於原子放射影響的報告也進一步加強了對停止核試驗的要求。這個報告警告說，不論空氣中增加多少放射性物質，都會對人類產生生理上的嚴重影響。」

這項聲明最後說：「全國執行委員會認爲，英國從進一步的試驗中可能得到的技術上的好處都遠不如試驗所牽涉到的道義上、人道上和政治上的考慮重要。」

【法新社倫敦二十二日電】英國報紙二十二日歡迎日內瓦原子專家會議的成功，但對英國繼續核子試驗的決定加以批評。

「泰晤士報」寫道：「英國政府的倡議是很對的，因爲它導致了日內瓦核子專家會議的召開。」

該報說：「在詳細考慮西方的立場以前，人們必須記住的是：英美兩國將願意成立停止核子試驗的任何協定，其條件則爲設立一個可以監視協定實施的監察組織。」

「對西方來說：會議的首要問題是：我們得放棄我們前此所堅持的『一攬子』計劃，那就是說試驗的停止只是全面裁軍的一方面。」

同時，自由黨的「新聞紀事報」說：「日內瓦科學會議的成功是一件頭等重要的大事。」

該報說：「美國人曾經暗示他們也願意停止試驗，落後的倒是英國。」

【法新社倫敦二十二日電】英國自由黨的「曼徹斯特衛報」二十二日說，在日內瓦達成的有關管制核子試驗的協定，是「本年來最好的國際新聞之一」。

該報的社論說：「他們的聲明應該使英國政府屢次所表示的意見告一結束了。英國政府曾說：沒有轟隆的巨響及精密的裝置，試驗是不可能收聽的。……而現在呢，英外部對其結果給予……比溫熱多一點的歡迎：……日內瓦所得的結論是技術性的。日內瓦的結論還需要儘可能迅速地隨即做出外交的決定。但是，進步的代價將是終止英法兩國的試驗。這個代價是應該付出的。」

美國防部長 來遠東活動

【法新社新加坡二十二日電】據這裏二十二日消息：美國國防部長布魯克將到遠東作視察之行，在視察期間將於九月十日到達新加坡，並作短期間停留。和他同行的將有美國國防部總顧問狄克特和四名參謀人員。

【新華社北京二十一日電】華盛頓消息：正當美國加緊在遠東製造緊張局勢的時候，美國宣佈美國國防部長布魯克將在明天動身到太平洋和亞洲的許多地方進行活動。

消息報道，布魯克預定要「訪問」的地方包括：日本、南朝鮮、台灣、香港、西貢、卡拉奇、曼谷和美國第七艦隊海軍陸戰隊登陸不久的新加坡等。

【據新華社北京二十一日電】東京消息：世界著名的日本和平人士安井郁在今天的「赤旗報」上就第四屆禁止原子彈氫彈與爭取裁軍世界大會的成就發表談話指出，大會作出了許多關於採取行動的決議，和平運動同政治的具體關係明確了。他說，這就意味着：和平運動已經成爲一股足以給政治以和平方向的力量。

「讀賣新聞」在今天發表社論說，世界大會從各種角度來說都是有意義的，它反映出今天日本一般人們的情緒。

社論指出，就在舉行世界大會的時候，美國在約翰斯敦島進行一連串的核爆炸試驗，英國也要在聖誕島進行核爆炸試驗。社論問道，對於美英當局人士無動於衷地採取這種行動，應該給予什麼樣的批評呢？社論說，我們除了要求他們馬上停止試驗以外，再沒有話可講。社論表示希望美英兩國的有良知的階層奮起制止本國政府進行核武器試驗的粗暴行動。

蘇聯一貫主張 徹底禁核武器

赫魯曉夫函覆英文化藝術界

【新華社北京二十一日電】塔斯社莫斯科二十一日訊：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫八月十六日對七月底收到的有三百多名英國藝術家和批評家簽名的信作了答覆。他們在那封信中曾呼籲英國、蘇聯和美國三國政府立即停止試驗、儲存和生產核武器。

赫魯曉夫在覆信中提到，蘇聯已經停止了試驗核武器，呼籲美英兩國效法蘇聯。他強調指出，蘇聯政府從來不打算把裁軍的措施局限於停止試驗核武器。赫魯曉夫的覆信說，正如在許多正式文件中所表明的那樣，蘇聯的裁軍建議規定除了停止試驗、儲存和生產核武器等之外，還要求徹底禁止這類武器，並且從各國軍備中取締和銷毀這類武器的儲備。赫魯曉夫寫道，你們，蘇聯政

美英的煩惱

蘇仔作

腦炎——睡病 在日本蔓延

【路透社東京二十二日電】日本厚生省二十二日說，腦炎——睡眠病正在「以驚人比率」蔓延全國。現在仍未傳染到的，全國只有北海道一個地方。

美國陰謀欲蓋彌彰

登陸星洲絕非「休息娛樂」 是加緊侵略計劃一部份

【新華社北京二十一日電】當亞洲國家輿論紛紛強烈譴責美國海軍陸戰隊開進新加坡的時候，華盛頓當局這幾天慌張地散佈說詞，力圖掩飾美國這個在東南亞製造緊張局勢的行動。但是紙是包不住火的。美國總統艾森豪威爾也在二十日親自出馬，在記者招待會上把美國兩千名海軍陸戰隊從沖繩開到新加坡，說成「純粹是爲了休息而去的」。前一天，美國國務院官員也說，美國海軍陸戰隊在新加坡登陸是「通常訪問」，又說是去「休息娛樂」。

美國當局這些拙劣的撒謊是連三尺童子也騙不過去的。他們無法回答這些問題：爲什麼這樣大量的軍隊要整個地開到新加坡去「休息」呢？他們在新加坡已經呆了兩周了，爲什麼還是「撤退無期」？既然是「通常訪問」，爲什麼在軍隊登陸十天以後才被迫公佈？

對於這種拙劣的說法，十分不幸的是，華盛頓的美國海軍當局早已洩漏了一些實情。因此，正如美國記者二十日追問艾森豪威爾時指出的，美國報紙關於這件事情的報道出現了一個「混亂的情況」。八月十七日，華盛頓美國海軍官員在宣佈海軍陸戰隊已經進入新加坡的時候，就說美國軍艦和海軍陸戰隊開到那個地區「協助可能要在那個地區進行的任何友好國家」。

美國海軍發言人在十八日的談話更進一步表明，這絕不是「休息娛樂」。這個發言人說，第七艦隊的海軍陸戰隊時時都在準備「履行美國根據條約的義務，或者根據艾森豪威爾主義所承擔的義務」。

很明顯，美軍開進新加坡是五角大樓爲了鎮壓洶湧澎湃的民族獨立運動、加緊進行侵略的整個計劃的一個環節。

新加坡一直是美英帝國主義干涉和威脅東南亞國家的重要基地。在巴格達條約組織由於伊拉克民族革命勝利而遭到致命打擊的時候，最近，柬埔寨承認中華人民共和國，印度尼西亞國內軍事叛亂分子的失敗，使得馬尼拉集團的侵略鋒芒遭遇挫折。美國顯然企圖要給內部不穩的馬尼拉集團「打氣」，加緊對東南亞國家進行干涉和顛覆活動。

新加坡貼鄰印度尼西亞，印度尼西亞報紙已經警惕地指出，對於印度尼西亞說來，美軍在新加坡登陸就同在中東登陸一樣是干涉和侵略，美軍的刺刀是在指向印度尼西亞的咽喉。

同時，美國第七艦隊的開進新加坡也表明，這個原來主要在太平洋活動的艦隊，要進一步伸進印度洋去。美國海軍當局在宣佈美軍開進新加坡時說，海軍幾個月以來已經「在加緊努力在印度洋沿岸的具有戰略意義的港口安排貯藏倉庫」。在印度人民院會議上，議員們指出，美國這種行動對印度洋沿岸國家是一種威脅。包括印度共產黨和國大黨的議員在內的發言者都認爲，外國軍隊在印度洋出現是對印度安全的威脅。

美國第七艦隊進入印度洋，同美國在波斯灣的陰謀也是有聯系的。美國報紙早已透露，美英在中東發動武裝侵略以後，杜勒斯和勞埃德在華盛頓會談裏已經達成秘密協議，美國將「在必要時」支持英國軍事佔領科威特和卡塔爾。而且，杜勒斯也已經向伊朗國王秘密保證，「在發生反對伊朗國王的革命的時候派美國軍隊到伊朗去」。美國海軍發言人十八日公然叫囂「美國第七艦隊將隨時可以用來履行美國在印度洋或波斯灣所承擔的義務」，當然也就包括這樣的一些「義務」。

【合衆國際社新加坡二十二日電】二十二天前美國第七艦隊的六艘兵艦載來幾近兩千海軍陸戰隊，兵艦仍然留在新加坡港口。

美國總領事副海軍武官畢林斯二十二日在此間說：兵艦向無離開的具體日期，並暗示他們將停留至下星期末爲止。

畢林斯說：由美國「全球霸主」號運來的冷氣設備正在進行裝設，兵艦就要開走的消息是不確實的。

廣島和長崎發生的更爲悲慘的事件不致重演。赫魯曉夫指出，美國繼續在太平洋空前緊張地進行一系列核試驗，英國也照常在進行核武器的試驗性爆炸，同時，從一些消息看來，這些國家的政府還在計劃進行新的試驗。赫魯曉夫寫道，顯然，華盛頓和倫敦都不想停止這種危險的試驗，這點不能不令人感到莫大的遺憾。

捷助印建鑄件廠

奠定印重型機器工業基礎

【新華社新德里二十日電】捷克斯洛伐克幫助印度建設鑄造廠的協定十九日在這裏簽字。

協定規定，捷克斯洛伐克技術出口公司將根據延期付款的條件，製作詳細的工程報告，供應機器和設備以及在建廠第一階段所需要的技術援助。印度將分期付給技術出口公司一億盧比。印度的技術人員將在捷克斯洛伐克接受技術訓練。

這是捷克斯洛伐克幫助外國的建設工廠中最大的一個鑄造廠，它在比哈爾和蘭奇附近的哈提亞，這個廠將供給由蘇聯幫助印度在蘭奇建造的重型機器製造廠所需要的所有的重型鑄件。這兩個工程將奠定印度重型機器製造工業的基礎。

在初步階段，工廠的每年生產能力將達兩萬五千噸的灰鐵鑄件以及一萬四千噸的鋼鑄件以及一萬三千九百五十噸的鍛製件。

預料工廠將在一九六二年年中開始生產。在進行有關這一工程的談判期間，若干西方國家，其中包括英國和西德企圖同捷克斯洛伐克競爭，但是，捷克斯洛伐克工程設計在技術上比它們先進，而且它的條件對印度來說也是最有利的。

捷克斯洛伐克技術出口代表團團長莫伊濟塞克十九日晚上在記者招待會上說，在一九六一年以前，建造這座鑄造廠所需的費用並不涉及印度的外匯問題。這將有助於印度克服目前的外匯困難。

約旦受世人指責 改判納迪亞徒刑

【據新華社北京二十一日電】安曼消息：在世界人民的強烈指責下，約旦軍事法庭今天被迫改判約旦女愛國青年納迪亞．薩勒提七年半徒刑，並當即減刑爲三年徒刑。

同時，侯賽因軍事法庭還以莫須有的「陰謀顛覆國家」罪名把一起受審的四名約旦青年中的兩名判處死刑，其他兩人分別判處十年和十五年徒刑。被判死刑的青年中有納迪亞的未婚夫斯特凡．西奧多和約旦衛生部的工作人員艾哈邁德．馬哈茂德．易卜拉欣。

也門王太子訪問伊拉克

【法新社巴格達二十二日電】也門阿爾巴德王太子二十二日從開羅飛抵此間，對伊拉克作首次的訪問。

隨來的還有王室的隨員，他被作爲政府的客人下榻於白宮。

這次訪問被說成是親善的訪問。在訪問期內，他將把也門國王、人民和政府對伊拉克共和國的成立的祝賀轉達給伊拉克政府。

也門發現石油

【新華社開羅二十一日電】也門負責人士二十一日向中東通訊社透露，捷克斯洛伐克專家們在距海岸六公里的荷台達市挖井的時候發現了石油。

也門政府已經邀請石油專家們去這個地區進行勘探。

美國失敗了，但戰爭的危險還沒有過去

孤立、失敗

聯大以八十票對零票通過了阿拉伯提案，在各方面的壓力之下，美英也不得不自打嘴巴，硬着頭皮地舉手支持這個提案。

美國代表硬說，阿拉伯提案同挪威提案沒有多大分別；美國記者含糊地說，阿拉伯提案「已經談到了艾森豪威爾六點計劃中的四點」。

這一切，無非是爲了替美國保持面子，掩飾失敗。但是，這一切都是徒然的。人們一眼就可以看得出來，阿拉伯提案同挪威提案是大相逕庭的，同美國的一貫立場也是相對立的。美國不得不舉手贊成這個提案，是它在聯大中陷於孤立的結果，是它在外交上的大失敗。

「間接侵略」

美國所宣傳的「間接侵略」，是它侵入中東的藉口。它一直誣指阿聯「間接侵略」黎巴嫩和約旦，把伊拉克的革命也說成是這種「侵略」。

這種說法早已被聯合國觀察團否定了，甚至也被美國自己的某些行爲否定了。美國一方面說伊拉克共和國的成立是出於「間接侵略」，另一方面卻又承認了這個國家，並繼續運軍火「援」到伊拉克，這不是自相矛盾嗎？阿拉伯提案中強調阿拉伯十國的和平共處、團結合作，更談不上有誰侵略誰的問題。美國舉手支持這個提案，豈不是自打嘴巴？

撤兵不撤兵？

撤兵不撤兵，是這個問題的中心。美英自中東撤兵，這是阿拉伯國家和一切愛好和平國家的一致立場；不撤兵，這是美英的立場。當安理會決定舉行聯大特別會議時，兩種立場的對立非常鮮明。美英硬說，特別會議主要應該討論黎約兩國受到「間接侵略」的問題，蘇聯卻嚴正地指出，聯大應該討論美英撤兵的問題。

現在，所謂「間接侵略」的神話被粉碎了，而美英早日撤兵的要求卻提出來了，這難道不是美英的慘重失敗嗎？

大家還記得，艾森豪威爾曾很張狂地要聯合國組織「和平軍」，阿拉伯提案對此卻一字不提；大多數阿拉伯國家和亞洲國家早就表示過，它們反對成立聯合國軍的建議。

一定要撤兵

美英在聯合國內失敗了，它們要證實阿聯的企圖也失敗了，用挪威提案來騙人的企圖也失敗了，最後不得不自打嘴巴，支持阿拉伯提案。可以說，失敗之慘，是無可否認的。

但是，如果我們因此認爲，中東的危機已經過去了，戰爭的危險已經不存在了，這種想法也是大錯特錯的。就在通過阿拉伯提案的前夕，美國的軍事物資還在源源運入黎巴嫩；就在美國代表舉手贊成阿拉伯提案的時候，美國的外交官還在黎巴嫩活動，要在那裏取得永久的軍事基地。美英顯然會利用這個阿拉伯提案在撤兵方面沒有作硬性規定，盡量拖延；而只要美英軍隊一日駐在中東，中東就一日存在着戰爭的危險。

全世界人民必須繼續努力，迫使美軍迅速撤兵。全世界人民既然能迫使美國在聯合國認輸，也必然能迫使它在事實上也眞正認輸，把侵略軍撤回老巢去！

施君玉

東京大阪商人示威 要求恢復對華貿易

岸信介政策使日本經濟更惡化

【法新社東京二十二日電】大阪和東京的貿易商人幾近七百人分乘二十輛巴士，於二十二日在首都示威，要求日本恢復跟中國的貿易。

有四輛巴士載了西部日本商人，行程三百七十二英里，從大阪來到了東京。他們把他們的要求，用很大的字體寫在白布條上，貼在車上的玻璃窗下。

東京有五百五十多個商人跑到首都邊境的地方去歡迎他們，和他們一起參加示威。

當他們高呼口號經過街上的時候，行人莫不注目。

【中國新聞社北京二十二日電】據北京「人民日報」今天報道：由於岸信介政府破壞中日貿易的結果，使已經陷於嚴重的生產過剩的日本經濟更加顯著地惡化起來。據日本消息說，自從中日貿易被岸信介破壞以來，一百八十多家專門從事對華貿易的日本企業，受到沉重的打擊。

據日中輸出入協會調查，由於中日貿易中斷，不能履行的合同餘額達三百五十億日元，再加上鋼鐵貿易談判的部分，共計達四百八十億日元。今年六月日本通商產業省承認，由於中日貿易中斷，日本的出口更加沒有擴大的希望。這些都是直接的損失。至於岸信介破壞中日貿易的間接損失，就更大了。

中日貿易的中斷也加重了日本工業的減產。減產最嚴重的是紡織工廠。重要的人造絲工廠已減產百分之三十，人造棉工廠減產百分之四十，棉紡品工廠減產百分之三十，鋼鐵工業也不例外，許多鋼鐵製造商已經把生產縮減了百分之四十到百分之五十。開工不足和縮減生產的結果，就使工資延期支付和大規模解僱工人的情況日益嚴重化。今年頭六個月中被工廠解僱的工人人數總共爲去年同期的三點七倍。

消息指出，岸信介在玩弄兩面三刀的手法，破壞了中日貿易之後，曾經自鳴得意，並且放出空氣說「中國非同日本做買賣不行」，好像中國離開日本的商品就什麼也作不成似的。自從中日貿易中斷以來，中國的社會主義建設不僅沒有停頓，相反地卻出現了萬馬奔騰的大躍進高潮。

鐵托集團賣身投靠 又伸手向美國乞討

要求給予援助二億五千萬美元

【新華社北京二十一日電】華盛頓消息：南斯拉夫統治集團最近又伸手向美國乞討二億五千萬美元的「援助」。

據國務院新聞發布官約瑟夫．里普十九日宣布，三個星期以前，南斯拉夫向美國提出了一項要求「援助」的「詳細清單」。他說，清單中的項目「有些是新的」。據美國新聞處國務院發言人的估計，南斯拉夫要求「援助」的總數爲二億五千萬美元左右。

據美聯社的消息說，「美國國務院對南斯拉夫的要求正在給予同情的考慮，並且有跡象表明，不久就會提供一些貸款」。消息透露，美國的高級官員「正在估計支持南斯拉夫獨立的必要性」，以便使它同國際共產主義運動繼續對抗。這條消息還引華盛頓官員們的話說，國務院已經「悄悄地准許南斯拉夫購買美國武器的零件和替換裝備」。

據報道，在截至今年六月三十日爲止的上一財政年度中，美國向鐵托集團提供了又一億零三百萬美元的經濟「援助」，其中「剩餘」小麥大約值七千三百萬美元。

另外，據倫敦「每日電訊報」十九日報道，在向美國乞討「援助」的同時，南斯拉夫統治集團還通過外交途徑向英、法、意、西德等國提出了類似的請求。同一天法新社從倫敦發出的消息表明，英國外交部正在研究南斯拉夫乞討長期貸款的請求。

關懷南部同胞悲慘遭遇 朝鮮決定加以救濟

定出救濟失業者孤兒和青年學生具體措施

【新華社平壤二十一日電】朝鮮民主主義人民共和國內閣今天在金日成首相主持下舉行了全體會議。會議作出了救濟南朝鮮失業者、流浪孤兒和處境困難的青年學生的決定。

決定說，共和國內閣對於南朝鮮同胞的悲慘處境不能不關心，從朝鮮北部全體人民一致的同胞的感情出發，決定無償地提供十五萬石白米、五百萬公尺紡織品、四百萬雙鞋子和一萬噸水產品救濟南朝鮮的失業者；共和國政府希望並且準備把在南朝鮮街道上流浪的無家可歸的孤兒們全部接起來，因爲這是國家的民族義務；共和國政府願向已經在南朝鮮各大學和將要進大學的處境困難的三千名學生長期供給他們每月一千元的獎學金。共和國內閣並且歡迎南朝鮮青年學生到朝鮮北部求學。

共和國政府已經分別照會朝鮮職業總同盟中央委員會、民主青年同盟中央委員會、民主婦女同盟中央委員會、文化相、教育相就有關救濟的工作採取必要的具體措施。

捷總理將訪問阿富汗

【新華社布拉格二十一日電】捷克斯洛伐克總理西羅基已經接受阿富汗政府的邀請，將在九月初到阿富汗進行友好訪問。

泰解除橡膠禁運 即日起准許輸往各國

【法新社曼谷二十二日電】泰國政府二十一日解除了對共產黨國家輸出橡膠的禁令。泰國外交部今天下午發表公告宣佈：此項解除命令立即生效。

戰略物資橡膠將不再被禁止出售給任何國家。

粵文化革命現高潮

青壯年文盲八成多已經入學
七十八縣市普及了小學教育
新辦七千多中學四十多大學

【本報廣州二十一日專訊】在工農業生產大躍進的形勢推動下，一個以大力發展社會主義教育事業為中心的文化革命正在廣東全省範圍內開始呈現高潮形勢。經驗證明，堅決執行中央的教育方針，依靠黨委領導，徹底批判右傾保守思想，充分發動羣衆，教育事業就能多快好省地發展起來。這是中共廣東省委於最近召開的一次教育工作會議上根據全國教育工作會議的精神對廣東省教育事業發展的形勢所作出的估計。

經過幾個月來的努力，廣東省教育事業已經出現了一個嶄新的面貌。據八月三日的統計，全省一百二十個縣（市），已經有三十個縣市基本掃除文盲，佛山專區已經成為無盲專區；全省已有百分之八十二青壯年文盲入了學，等於大躍進前的四倍多，可望在今年國慶節前爭取基本實現無盲省。在普及小學教育工作方面，學齡兒童入學人數已達百分之九十點五，有七十八個縣市已經普及了小學教育。在中學教育方面，短短的幾個月間已經興辦了民辦普通中學、農業中學和其他職業中學七千零八十五間，等於解放幾年來不斷增長的學校總數的七倍（其中農業中學佔五千二百七十九間）。新入學的學生有三十五萬多人，等於解放幾年來不斷增長的中學生人數的一半以上。在高等教育方面，今年全省國家辦的高等院校，在原有七間的基礎上，增加了四十三間，每個專區都有兩間以上。對於上述成績的取得，省委認為是堅決執行黨中央的教育工作方針，批判右傾保守思想的結果。

漳龍鐵路加緊施工 將提前在年底通車

鐵道兵部隊全面展開技術革命

【本報福州十六日專訊】福建漳龍鐵路鐵道兵部隊全面開展技術革命，全線工程進入緊張施工階段，加速完成鋪軌工作，保證提前通車。

漳龍線鐵道兵全體官兵，掀起了一個「人人獻計，個個獻寶，千方百計，土洋並舉」的躍進局面，所有連隊都成立技術研究小組，整個工程真像一個技術大學校。朱隊道二連風槍手劉漢杰，經過多次苦鑽，試製成功一種萬能風槍架，使風槍能上下、左右轉動，又可節省一個人力，大大提高操作效率，減輕勞動強度，加速開鑿隧道的進度。民工隊也普遍開展了「隊隊辦工廠，個個是匠師」的運動，他們就地取材，苦戰五天，實現車子化，同時，還創造了鐵鏟滑土法、自動跳石法等，使工效提高二倍左右。材料隊不但保證把材料送上門，還創造了高架倒鍊平拉起重機卸車，比人力加速五倍。機械修理連創造了曲軸校正器、捲彈簧機、節油器等，保證了工程機械的正常運轉。駕駛員薛興業改裝了汽車化油器，節約汽油百分之四十左右。裝卸排長王延年改進了鋼軌器以後，使每天鋪正鋼軌由四十八根提高到九十六根。

技術革命之花在漳龍鐵路全線開放，全體戰士民工滿懷相信地決心比原來躍進計劃再提前三個月在今年年底通車。

樂會華僑熱心投資

中原鎮建華僑大厦華僑中學
龍江辦發電站輾米廠孿殖場

【本報樂會十九日專訊】樂會華僑熱心投資、捐獻建設家鄉事業。去年華僑投資六萬多元，在樂會中原鎮建立華僑大厦，內設旅業、飲食兩部分，樂會僑聯會和華僑服務社也設在大厦內，利便了往來歸僑和一般旅客。還捐款在中原鎮建立一間華僑中學，現已開課，有學生數百人，中原鎮逐漸繁榮起來。烏皮鄉過去沒有中學，去年和今年華僑捐款共辦了四間中學。樂會全縣有一百三十多間小學，其中百分之九十的校舍都是華僑建設的，他們有熱心辦學的優良傳統。

在樂會龍江，華僑與辦的事業比較集中，已建立的有小型發電站、輾米廠、華僑孿殖場、書報社（圖書館）和江建一座橋，橋下造一個水閘，用以抗旱，並投資十五萬元分別在中一間中學。還準備在龍平存、官嶺建兩個水庫；還計劃集資一百二十萬元，在烏皮鄉千昌村建造一間日產紙六噸的造紙廠。

樂會中原鎮華僑大廈

穗郊三元里鄉 辦五十餘廠礦

【本報廣州二十一日專訊】廣州郊區三元里鄉大辦工業，到目前為止，全鄉已辦的工業項目已有五十一個，其中已投入生產的有十九個，餘在進行建設中。

這些工業有的是鄉辦，有的由農業社辦，其中主要的有煉鐵廠、肥料廠、石灰廠、農藥廠、農具廠、造船廠、磚瓦廠、酒廠、農產品加工廠、農具修理廠、鐵礦、煤礦等。三元里鄉礦藏資源豐富，各項工業都是根據就地取材的原則，目前已發現的有褐鐵礦、煤礦、磷礦、白泥和大批泥炭土，還有鎢、石灰石、鉀長石等礦產，可以大量發展煉鐵、煉焦、化學肥料、耐火材料等工業。

中山大量積肥 爭取晚稻豐收

【本報廣州二十一日專訊】中山縣三十萬農民，掀起一個千涌萬凼，千船萬艇的積肥、製肥、追肥高潮。目前，全縣已有八萬多人在田頭蓋工棚，下寨建營千百里，日夜奮戰在田頭。他們提出了「要與禾苗同呼吸，不奪畝產變千擔不休」的響亮口號。

四天內，全縣塞涌挖田頭凼共七萬六千多個，加上屋邊肥凼，平均每七點七畝便有肥凼一個。另外還有各種肥料五百八十多萬擔，建起一千零二十九間土化肥廠，已製一百四十多萬擔肥料，出海打撈肥料的電船、木船、小艇共有五千九百艘，已撈海肥五百八十多萬擔；已種綠肥一萬六千多畝。僅在兩天內，全縣便突擊追肥二十二萬畝。

華南農學院建分院

今年共建八個下月開課
該院近又興辦五間工廠

【本報廣州二十一日專訊】華南農學院今年分別在海南、汕頭、湛江、佛山、合浦、高要、韶關、惠陽等專區設立八個分院；各分院已籌備就緒，下月開課。各分院暫設農藝、果蔬、畜牧或農業機械等一至三個系。

華南農學院已抽調大批教師前往各分院擔任教師，第一批廿位教授已於最近出發到各分院赴任。

各分院師資除由華南農學院派出大批教師支援外，並由當地抽調了一批有經驗的中學教員或農業技術幹部來擔任。湛江、高要、惠陽等分院已派出教師二十餘人到華南農學院進修，準備下學期的課程。他們參加了各有關教研組的一切活動，以熟習教學上各個環節的內容和教學方法。

為大量培養師資，該院準備大批接受各分院派教師來進修。

【本報廣州二十一日專訊】華南農學院又興辦五間工廠。獸醫生物製品廠、獸醫生物及化學藥品製造廠已開始生產，獸醫教學標本廠、皮革製造廠、飼料加工廠正在籌建中。

獸醫生物製品廠將絡續出產二十種產品，目前首先生產雞新城疫苗、家禽痘苗、雞白痢抗元、鴨瘟苗、家禽出敗血苗及血清，牛與豬出敗血苗及血清等較急需的產品。獸醫生物及化學藥品製造廠，本月開始生產組織製劑，如肝、脾組織製劑產品、腦。這些製劑可使家畜、家禽生長速、長肉快、抗病力強。將來還準備製造金黴素、黃鏈黴素及腦下垂體、各組織細胞毒素等激素。

泉州電機廠 邊建邊生產

本月底可全部建成

【本報泉州十六日專訊】福建泉州電機製造廠本月六日已動工興建，計劃八月底建成，九月初就可正式投入生產，年內將生產小型電動機二百台，明年將生產二十四馬力以內的電動機三千零六十台。該廠為適應當前工農業生產建設的需要，採取了邊基建、邊生產方針。現在技術員已在設計不同規格的小型電動機，不日將可投入生產，支援各地工農業建設的需要。

職工們在基建中力求節約，將廠房各車間根據操作工序加以合併使用；對非生產性的建築盡量用竹棚代替。因此全部工程可減少用地一千平方公尺，節省建築費用四萬元，等於新建廠房的一倍費用。

江門船廠用木機器 半月實現半機械化

土法上馬多快好省

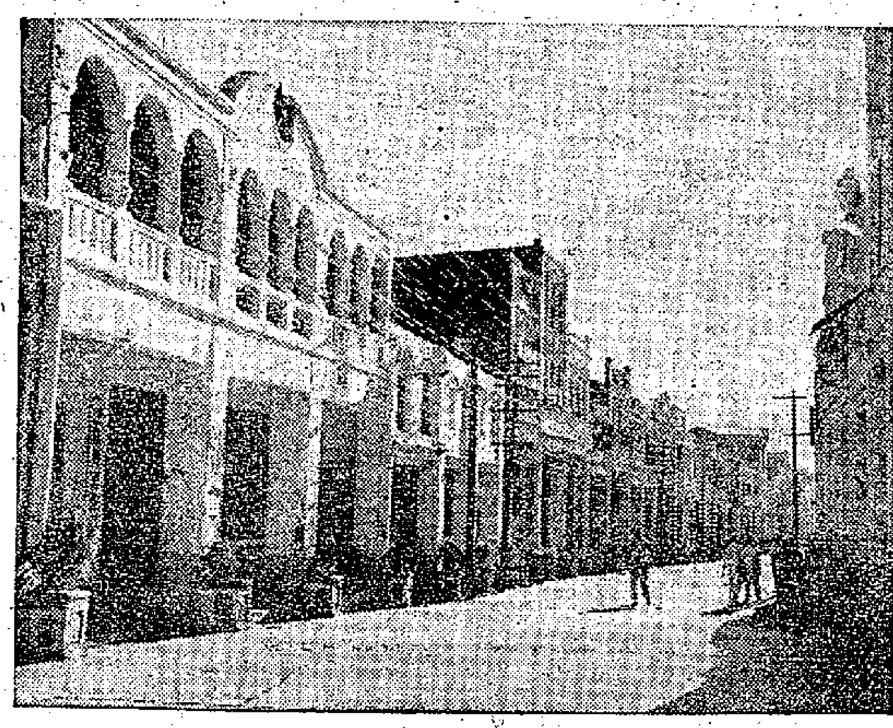
【本報江門二十日專訊】完全手工操作的江門造船廠，僅僅用了一千多元的費用，半個月的時間，全廠就基本實現了半機械化生產。這個廠的經驗證明：重洋輕土，結果是「望洋興嘆」；土法上馬、先土後洋，才能多快好省。

江門造船廠是一間製造木船的工廠，主要的勞動創、鋸、鑿等工作都是拼體力的手工勞動，不但十分繁重，而且勞動效率很低。該廠第六工段在黨支部的贊助支持下，技術革新在去年年底蓬勃開展起來，到今年六月底，已試製成功車床、刨木機、截木機、一物四用機、隔壟機等木機器十一部，生產效率頓時提高了七倍至十倍，又大大減輕了勞動強度，首先在全廠實現了半機械化生產。黨支部大大表揚了第六工段。七月七日，全廠召開了生產大躍進誓師大會，提出「五天內掀起新的生產高潮，二十日以前基本實現半機械化，一廠變十廠，保證躍進計劃翻一番」的戰鬥口號，以半機械化為中心的技術革新運動就如火如荼在全廠熱烈展開，全廠百分之九十以上的工人，不分白天黑夜都投入了這個緊張的戰鬥，許多工人星期日也不休息，廢寢忘餐苦戰苦幹。苦戰半月，到七月下旬，全廠就基本實現了半機械化。

目前，全廠共製造了企頭鋸、截木機、皮帶鋸、碟鋸、刨木機、磨刀機、木車床、木鑽床、隔壟機、一物四用機等木機器四十二部，勞動效率提高四倍到十六倍不等。這些機器由於是用木製的，所以成本很低，製造這四十二部木機器，僅用了一千多元購買木材、皮帶、鐵珠、鋸片、彈簧滾、磨刀石等機件。可是這個土辦法，卻從此使工人從繁重的抬體力的手工勞動，轉變到半機械化生產。這正是：苦戰半月機械化，木製機器立奇功！

湛江煉焦廠 已開始生產

【本報廣州二十一日專訊】湛江消息：湛江市煤建公司新建的煉焦廠已經建成，並於八月一日煉出了第一爐焦炭十五噸，另外還有一批副產品煤油和氨水（可煉成硫酸氨化肥），質量都很好。目前該廠已有兩個可共煉七十噸原煤的焦爐投入生產，另有四個焦爐正在興建，這四個焦爐投入生產後，每爐可出焦八十噸——一千噸。這個廠由於採用先進方法煉焦，因此煉焦時煙煤如未煉成焦炭，還可以再煉，不會浪費，如果煉得好，副產品也會更多，每一爐煙煤可煉四千八百斤煤油。



嘉積市新民路 （簡捷攝）

漳州建機床廠

明年初可建成
將年產機床七百台

【本報漳州十六日專訊】福建省龍溪專區機械工業的骨幹廠之一漳州市機床廠，已在積極籌建。這個工廠建成後，可年產七百台機床，將用來武裝龍溪專區各縣的農具機械廠。

這座機床廠採取「從小到大，自力更生，自己武裝自己」的建設方針。漳州市委已在全市各工廠抽調了四部電動車床集中在漳州機器廠，生產各種車床，並在龍溪機器廠製造龍門刨床，為機器廠生產機器設備。總投資共一百五十萬元，爭取明年初建成投入生產。

廣州舉行首映式 蘇聯佳片兩姊妹

【本報廣州二十一日專訊】繼北京、上海之後，廣州市將在廿三日舉行蘇聯影片「首映式」，由新華寬銀幕電影院放映蘇聯最新寬銀幕立體聲影片「兩姊妹」。

「兩姊妹」是根據蘇聯著名作家阿·托爾斯泰的傑出名著「苦難的歷程」（第一部）改編的影片。編導者留深而生動地再現了原著所表現的十月革命前夕的俄國現實生活。影片着重描寫了卡嘉和達莎兩姊妹在暴風雨時代中的不同遭遇，以及當時各階層的人們在第一次世界大戰期間和革命高漲的年代所走過的不同道路和不同命運。

「兩姊妹」是蘇聯莫斯科電影製片廠最新的出品，在蘇聯還未有放映過。今年初，蘇聯也曾在莫斯科等三大城市舉行過我國彩色影片「女籃五號」的首映式。這是中蘇兩國文化交流活動之一。

廣東各屬新聞

揭陽 ▲揭陽縣磐東鄉畜林農業社歸僑、僑眷積極投資建設家鄉。該社最近擬訂了一個規劃，要建立配有五架拖拉機的華僑拖拉機站一個，該社還要安裝有線廣播，要建立華僑中學一所，還要建日產二十八擔的二十四馬力糧食加工廠各一個。

封開 ▲封開縣長崗鄉馬歐社的四千六百五十畝荒山已變成了花果山。到目前為止，全社已種下風果、夜深梨、禾花梨、大銀梨、柿、香蕉、李、柑桔、柚、梅、桃等共三十多種，連原有的一萬多株老果樹在內，共有各種果樹四萬多株。

欽縣 ▲欽縣正在欽州鎮郊大黃山興建一座煉油廠。該廠將全部用機械生產，年產約一千噸焦油，再將焦油加工成為輕柴油、重柴油、氨水等，預計在九月初可建成投入生產。

潮陽興建華僑中學

【本報潮陽十九日專訊】潮陽縣第一間華僑中學，最近已在和平橋尾山動工興建，這間學校是熱愛祖國和熱心家鄉社會主義建設的該縣僑眷、海外僑胞集資興建的，設備完善。第一期工程定國慶節前完成，明春即行開課。

該校面積佔地七十多畝，建有教室二十間，宿舍十二間，禮堂、飯堂、圖書館、音樂室、實驗室、醫療室、文娛室等設備，並在校園中建一座紀念亭，紀念熱愛家鄉教育事業的僑眷僑胞。

全部校舍建成後可容高初中學生一千四百名。

香港進出口商人 第二批抵汕參觀

對家鄉建設躍進感興奮

【本報汕頭十八日專訊】香港汕頭進出口商會第二批來汕遊覽參觀的成員，十五日抵達汕頭，廣東土產出口公司、汕頭安達公司聯合在汕頭大廈設宴歡迎，他們參觀了汕頭罐頭廠。這個廠在躍進中由年產七千噸，一躍變成年產二萬噸的工廠，並且目前正在擴建廠房和增加設備，預備明年要達成年產四萬噸的產量。他們還參觀了正在大量生產滾珠軸承、擴廠機械設備，和機床的農械廠。還到潮安縣參觀陳橋農業社等地。對家鄉的躍進甚為興奮。

瓊東近貌

簡捷

繁榮的嘉積市

在海南島的東面，有一個繁榮的城市，它的人口和建築物面積僅次於海口。這是著名的僑鄉瓊東縣嘉積市。

這個城市的房屋全都粉上白色，街道整齊清潔，家家戶戶門前都有兩個大花缽，栽上各種香花。經過城市的一條寬敞的公路，兩旁新植上椰子樹，已經有兩三個人那麼高。綠樹紅花，散發着芳香。

我們進入嘉積市，就看到一片繁榮景象，街店和飯館都座上客滿。從農村進城的姑娘們，揹着花布袋到百貨商店去選購日用品和漂亮的衣料。馬路上人來人往，熱鬧異常。

在鬧市中心，有兩間無人售貨商店，它引起不少過客和顧客們的注意。商店的貨架上擺着數百種商品，有適化葡萄酒、上海名牌鋼筆、熱水瓶和各種日用品。在新民路有一間別開生面、佈置高雅的翠泉休息室，裏面擺着茶花、幾排坐得舒適的椅子和小圓桌，還有書報雜誌、汽水香煙和糕餅，人們走進去坐在盛開着的玫瑰花旁邊，看完報紙，喝過汽水，吃節蛋糕，就自己推開一個玻璃櫃按照牌價付錢。這個錢櫃經常都有二、三十元零票，讓顧客自己找贖。這個休息室平時的管理員就是每一個進去的客人。

在嘉積市東郊，有一座宏偉的嘉積大橋，橫跨過美麗的萬全河。橋上中間行車，兩邊行人。這大橋全是鋼筋水泥構造的。聽說，過去國民黨天天都叫要建築嘉積大橋，拆去了許多民房的屋樑，但始終沒有把大橋建起來。共產黨來了，沒有要過人民一根木頭，很快就把大橋建好。而且建得那麼壯麗。當瓊東人民談起這座大橋的時候，都感到驕傲和自豪。

工業花朵處處開

瓊東僑鄉，為了加速農業機械化半機械化，掀起了全黨辦工業，全民辦工業的熱潮。縣委書記親自動手，以煉鐵煉鋼為綱，按照農業發展的需要，進行全面規劃。現在鄉鄉社社都搞工業，紛紛建立煉鐵高爐，在一九五八年的第三季度裏，各鄉、社將共建立起一百九十二個高爐，平均每個高爐出鐵一噸。

在嘉積市，已經建立起來的有電力、農械、印刷、玻璃等工廠，新建的有細菌肥料廠、生粉廠、榨油廠和一個釀酒廠。由縣辦的煉鐵高爐，每個日產一噸至二噸的有三十六個，這些高爐雖然產量不大，但數量多了，加起來每日就可以出鐵幾百噸，將滿足了全縣的需要，加速了農業機械化半機械化的提早實現。

一個日榨蔗五百噸的糖廠，已經在嘉積大橋附近建起新的廠房，今年榨季開始即投入生產。

現在瓊東工業，已遍地開花，由鄉、社辦的顆粒肥料廠和土化肥廠就有二百多個。照農產品加工廠和建築材料廠、農具廠，如雨後春筍般在各鄉、社建立起來。在大路鄉，已建成一個水力發電廠，新建的兩個電廠，正在石壁鄉和嶺塘鄉施工，在最近期內就可以發電。在沿海地區的鄉、社，將普遍建立造船廠，積極發展漁業生產。還有無熱料水泥廠、五金修理廠、香茅加工廠等一共數十個工廠已經建成或正在建設中。這些小型工廠，就像花朵一樣，開遍了瓊東僑鄉。

第一個無盲縣

瓊東僑鄉是海南島第一個無文盲縣。我們的汽車剛進入瓊東縣，就看到處處都洋溢着濃厚的學習文化的氣氛。在公路兩旁，每隔十多步就有一根電桿柱，每一塊路牌，每一株樹都掛上看圖識字。從城市到農村，家家戶戶都寫上「人人學習文化」、「天天消滅四害」的對聯。在路上，我們看到農民推着寫有「推車」字的「推車」、「推土」、「挖土」等字樣，在許多農具上都寫上生字。所有識字牌和識字站，多結合當前的政治和生產，如「鼓足幹勁」、「力爭上游」、「增加生產」、「改善生活」等字句。使文盲隨處都可以學認生字。

瓊東縣在解放前文化非常落後，全縣文盲佔百分之七十以上。解放後，政府與辦了很多學校，使文化的香花在全縣各地盛開，改變了過去文化落後的面貌。到今年四月統計，全縣青壯年文盲半文盲尚有二萬三千四百人。在掃盲運動開始後，不到一個月，就全部組織入學。他們經過個月的勤學苦練，有百分之八十以上的人獲得合格畢業，瓊東縣就基本實現了無盲縣。

瓊東縣的掃盲工作，在短短的六十天內得如此巨大的成績，是經過一番苦戰的。從今年四月初開始，全縣掀起了聲勢浩大的掃盲運動。組織起全縣所有知識分子、中小學教師、學生、幹部、賣貨員等二萬多人，參加了掃盲大軍，實行包教、包社（農業社）、包戶，或送字下田、上山、上門，商店的賣貨員在貨物上寫上文字，邊賣邊教。對解決學習時間問題，做到「會前學、飯後學、田間學、工地學、上市學、走路學、農閒大學、大忙苦學、雨天全學」。時間問題就這樣解決了。

現在瓊東縣的掃盲工作，已轉入鞏固階段，使文化的香花開得更燦爛。

試驗田出奇蹟 海南出現王牌橡樹

年產乾膠八十公斤創世界紀錄

【本報廣州二十一日專訊】海南島出現一株遠遠超過世界紀錄的橡膠王牌母樹，一次（隔日割）產膠乳達二千一百六十六公撮（西西），預計年產乾膠可達八十公斤以上，而過去世界單株高產最高紀錄的錫蘭植物園橡樹，年產乾膠為四十五公斤。

這株王牌母樹是華南農墾局作為試驗田的海南島那大聯昌膠園培養的，去年，這株樹每次（隔日割）產膠乳平均達到五百西西，折合年產乾膠二十一·八公斤，成為世界單株高產的第三名，今年，生產大躍進高潮掀起後，該園職工採取了十大增產措施，產量不斷上升，上月由一千三百三十四西西，增至一千五百西西，到八月十七日躍進到二千一百六十六西西。

此外，那大西聯農場天任膠園最近亦出現一株每次產一千四百零四西西的紀錄，居於世界第二位。

今年以來，海南和粵西各膠園在管理上採取了嚴格的措施，橡膠產量普遍提高，目前國際水平大面積產量，平均每株年產乾膠約一公斤，馬來亞為一·〇八公斤，而我國膠園據目前產量推算，平均每株年產量可達一·一〇公斤，而解放前只有〇·五公斤。今年乾膠質量亦顯著提高百分之九十九以上是一等膠。

我奧林匹克委會主席 馬約翰斥美陰謀

國際奧委會蓄意製造「兩個中國」
我退出該會使美陰謀徹底失敗

【中國新聞社北京二十二日電】中華全國體育總會（中國奧林匹克委員會）主席馬約翰，今天在中國青年報上發表談話，嚴厲譴責國際奧委會主席布倫代奇甘心充當美帝國主義走卒，把持和操縱國際奧委會，蓄意製造「兩個中國」的政治陰謀。

馬約翰指出，布倫代奇為了維護他的主子——美帝國主義的利益，竟不顧多數人的反對，粗暴地踐踏國際奧委會憲章，在打着「不談政治」的幌子下製造「兩個中國」的政治陰謀。布倫代奇已經完完全全成了美帝國主義的忠實走卒。

馬約翰指出，中國奧委會宣佈退出國際奧委會，並和它斷絕關係，這對美帝國主義和它的追隨者是一個沉重的打擊。他們千方百計企圖在國際體育組織中製造「兩個中國」的陰謀，已遭到徹底的失敗。

馬約翰說，現在國際形勢是東風壓倒西風。帝國主義的下場將是很不美妙的。這裏我正告那些甘心為美帝國主義政策効勞，蓄意在國際體育活動中敵視我國的人，趕快猛醒回頭，同時我也籲請國際體育界中所有主持正義的先生們，大家一致起來維護奧林匹克的崇高精神，決不讓帝國主義的陰謀得逞。

馬約翰表示，中國體育工作者和運動員，將堅決為維護世界和平和增進各國體育工作者以及運動員之間的友誼而積極地工作。

我鉗工設計工具 被蘇聯工廠採用

【中國新聞社北京十九日電】哈爾科夫消息：中國鉗工倪志福設計的一種切削工具，在蘇聯烏克蘭哈爾科夫馬利謝夫工廠得到廣泛應用。

北京市下放幹部 一年來成績卓越

辦學校及醫院三百餘所
辦工廠及高爐近四百座

【中國新聞社北京二十二日電】北京市下放幹部代表會議在廿一日閉幕。

會議歷時六天，總結了幹部下放近一年以來的主要收穫和經驗，會議上許多代表的發言表明，全市五萬二千多名下放幹部經過近一年的勞動鍛鍊，在思想改造方面有了很大的收穫。通過勞動他們開始批判了長期以來鄙視體力勞動、鄙視勞動人民的資產階級觀點，許多下放幹部在和勞動人民同吃、同住、同勞動中，逐漸培養了勞動人民的思想感情，使他們更堅定了為人民服務的決心。因而，陸續出現了無數感人心弦的事迹：下放幹部和羣衆一道，冒着零下十度的嚴寒，跳到水裏打井挖渠。一位下放的翻譯工作人員連夜學了獸醫知識，為農業社醫治病羊。

下放幹部在勞動鍛鍊中把自己的文化和技術帶到了工農羣衆中去。在三萬一千多個下放幹部中，就有六千多人擔任了掃盲教員，辦起了二百零二所中、小學和紅專學校，六十六個各種短期訓練班，八十九所醫院、醫療站。他們還同羣衆一起，用土洋結合，因陋就簡的辦法，與辦了化肥廠、農具修配廠、小高爐等三百七十二座，有力地支援了工廠、農村的技術革命和文化革命。

發揮青年突擊作用 青年運動將更蓬勃

共青團中央舉行全會確定任務
團結廣大青年響應黨中央號召

【據新華社北京二十一日電】共青團中央在最近舉行了三屆三中全會。會議學習和討論了黨的第八屆全國代表大會第二次會議的文件，根據黨的建設社會主義的總路線檢查了思想，交流了大躍進以來團的工作經驗，並且討論了當前工作。這是一次促進青年運動更加蓬勃發展的會議。

全會充分地肯定了大躍進以來共青團和全國青年在黨中央和各級黨委的領導下所獲得的成績。會議認為，目前廣大團員和青年，在黨的教育和總路線的鼓舞下，幹勁衝天，敢想敢說敢做，共產主義精神普遍高漲，發明創造層出不窮，無論是在爭取工業和農業生產大躍進的鬥爭中，或者是在技術革命、文化革命和其他各項建設工作中，都作出了出色的貢獻。全會指出，今後共青團的主要任務是：團結和教育廣大青年，更加充分地發揮全團和全國青年的突擊作用，為貫徹實現黨的總路線而奮鬥。

共青團應當帶領廣大青年，以實際行動熱烈響應黨中央和毛主席的「苦戰三年，基本改變我國面貌」的偉大號召，應當繼續放手發揮廣大青年在技術革命和生產勞動戰線上的積極性和創造性。在農村青年中，開展高產試驗、工具改革、農田基本建設和各項突擊活動。在工業、商業和交通運輸業中，認真推廣先進技術，廣泛開展「多面手」活動，並發動青年積極參加興辦地方工業。應當組織青年積極參加文化革命。繼續發動青年積極參加掃盲工作，協助黨普及小學教育，辦好各種民辦學校、業餘學校，有計劃有準備地推行半工半讀的學習制度和勞動制度。繼續發動青少年積極參加以除四害為中心的愛國衛生運動。在高等和中等學校中，認真貫徹勤工儉學。在團的組織建設上，應當加強團的基層建設，繼續完成整團工作，有計劃地吸收一批在大躍進中湧現的青年積極分子入團，提高團在青年中的核心作用。縣以上的各級團委，還應當在黨委的統一領導下，把整風進行到底。

會議最後由團中央第一書記胡耀邦同志代表常委會作了總結。

全會認真地討論了少年先鋒隊的工作，作出了「關於改進少先隊工作，開展共產主義少年兒童運動」的決議，並且通過了新的隊章。

河北建成稻作學院

專家及技術專家任教師
學生自建校舍百四十間

【據新華社天津二十一日電】河北省天津專區在靜海縣楊莊窠窪的一片荒地裏，建立一所稻作學院。

這所學院是適應楊莊窠窪完成窪地改造以後，擴種稻田和實現高產的要求建立的。

這所學院（當時是農業高中）在今年春天剛開學時，一間房子也沒有，校部設在附近羣衆的一間小屋裏，借用一些民房作宿舍，師生們露天上課。

學院除文化課由本校教師擔任外，稻作技術課請北方稻作研究中心天津稻作研究所的專家和技術人員擔任。學院和稻作研究所的試驗農場掛鉤，學生參加實驗農場的生產勞動。學生學了整地、插秧、施肥、中耕、鋤草等實際操作技術和道理，在生產時就組織小組討論，邊作邊學。在地理教師講授自然地理時，着重講解窪地的形成、天津地區窪地改造的前後對比，以改造自然的偉大意義等。化學教師講授地球表面的化學成分時，結合講解窪地的化學成分和怎樣改良土壤。

現在，在楊莊窠窪地的一片荒地上，一座稻作學院已經建成了。學院建成宿舍一百一十間，教室三十間，共三千二百平方公尺。這些校舍除僱用部分技工外，所有壯工都是由學生擔任的。學生們共脫土坯二十四萬五千塊（每塊重三十五斤），從五里外的車站上運去木料、墓石六百九十五立方公尺，裝運白灰四百一十噸。他們還在稻作研究所的實驗農場裏挖渠、植樹，在兩萬畝稻田裏平溝、整地、插秧、施肥、中耕，並協助天津稻作研究所建房和水產養殖場修魚池。

華革會二百多各行業人士指出
國貨銷港價廉物美
工商各界同受其利
香港工業先天不足又為西方經濟危機所累
廠商採用國產原料可以減低成本便於推銷

【本報訊】此間一些美蔣報紙及西革會（香港革新會）對於國貨銷港問題，發表謬論，進行誣衊。香港華人革新協會廿一日開會，予以嚴正駁斥。

配合政治陰謀 美蔣造謠誣衊

香港華人革新協會前晚召開執委擴大座談會，參加者有各行業人士二百多名，大家擺事實，講道理，說明祖國貨品銷港是促進香港市場活躍的動力。他們指出：那些對新中國懷有敵意的人，企圖把造成香港工商業困難的原因，說成是國貨出口的結果，這完全是反動集團的惡意挑撥，他們有計劃地配合帝國主義的陰謀，妄圖達到分化港九同胞熱愛祖國的目的。

該會主席陳丕士首先發言。他說，愚蠢的反動集團挑撥所謂「大陸貨品傾銷，造成香港經濟困難」之說，完全是顛倒是非和違背廣大居民的利益的。他希望大家對這問題發表意見。參加會議的人員即熱烈地進行討論。

美國退貨禁運 摧殘港工商業

經營百貨的翁瑞祺說：「從香港各方面的情況看來，目前香港工商業的困難，主要是美國等西方國家經濟危機帶來的，有什麼理由把困難原因歸於中國的出口貿易呢？那些指黑為白的傢伙，却硬說是所謂『大陸傾銷，打擊市場』的結果。這種無恥的誣衊，完全是徒然的。」

蔡渭衡說了個笑話。他說：「一輪戰爭之後，美國經濟衰退，失業工人遍街，請問那些大放『大陸傾銷』的厥詞的先生們，難道美國的危機也是『大陸傾銷』的結果嗎？不要忘記，美國是執行『禁運』之首，連香港臘鴨輸美，也要香港清楚這隻鴨是否『中國蛋』孵出來的啊！」

廠商依靠祖國 才是應走道路

大家指出：資本主義經濟週期性的危機是無法避免的，香港市場的不景氣主要是受資本主義世界經濟危機影響。他們指出先天不足，後天失調的香港工業目前的困難，並非來自其他方面，而是來自資本主義世界經濟危機的影響。他們同時指出依靠祖國，這才是香港廠商應該走的道路。

「比如內衣行業，」蔡渭衡說：「美國的『不合規格——退貨』的做法，使許多香港廠商捱了本，甚至倒閉，這是人所共見的。難道這也可以推說是內地帶來的『危機』？」他繼續說：「九龍有兩家腐竹廠，我知道它們的業務很困難，可是，困難的原因是因為美國執行禁運，我國產的又便宜又好的大豆不能用，它們要採購美國大豆，運來香港製成腐竹之後再輸美國，這樣又怎能不困難呢？產品價格高，在市場那裏夠人競爭？再如棉布廠商，我是做棉布這一行的，我知道香港出產的布不是靠香港市場，而是靠外銷。主要是由於英國訂貨減少了，印尼也因缺乏外匯而減少輸入，致使該業困難增加，因此不能把這種困難主因推到內地貨身上。」

蔡渭衡說：「香港工業的危機是來自資本主義世界的，廠商們應該選擇應該走的道路，那就是堅決依靠祖國。祖國正處於大躍進時代，工農業飛速發展，增產數以倍計。比如香港的許多工廠，原料可以依靠祖國，甚至機械也可以依靠祖國，如此成本必能大大減輕，這就是出路。」

採用國產機械 可以減低成本

翁瑞祺說：香港工業還有本身的很大困難，是因為原料要依靠外來，是因為電費非常高昂……西革會等不正視這些，却來誣衊我國，我們要揭發這項陰謀。

周天奇說：「美國利用香港廉價勞動力，在香港設廠，企圖控制香港工業，使得廠商遭受威脅，造謠者却將責任推在我國身上，我們要堅決反擊。」

減輕負擔改善生活
國貨廣受居民歡迎
反動派所為顯在破壞居民利益

與席者紛紛發言表示：祖國運來了物美價廉的物品，使一般人都能用有限的錢買較多的東西，是為廣大居民所歡迎的。其中一位說：「目前香港大多數人的生活水平都很低，如果要求老闆加人工，是難上加難；但以低微的收入，可以多買一些祖國來的物品，生活勝得一定的改善，難道這不是好事？」

譚錫洲說：「香港二百多萬同胞，不分貧富，開門七件事和日用品，誰願意食貴的，買貴的？內地運來又好又便宜的東西，受薪階級的生活負擔因此稍為減輕了，大家都感到欣幸。我是做中藥生意的，我看到不少具體的例子：有些人過去連生病買藥的錢都沒有，但他們日常採用國貨之後，可以勉強騰一些錢出來看醫生了。這些都是事實。可是貝納祺等等違背二百多萬居民的利益，竟說國貨運香港會『引起不安定』，這簡直是胡說！」

在座的街坊們紛紛發言。他們說：新中國工農業大躍進，使香港同胞在艱苦中能享受到各種價廉物美的物品。難道兩元多一斤豬肉不吃，要吃四元一斤豬肉嗎？難道十多元一枝暖水壺不用，而要買同樣質量的五十多元一枝的暖水壺嗎？用到又好又價錢不高的國貨，難道不是一件好的事情嗎？

該會執委們說：香港居民所需要的糧食，大部分依靠內地運出來，祖國工農業生產發展，香港居民更易採購所需的東西，這是內地帶來之福。但某些人一面吃用內地來的東西，一面却在造謠，這不僅違反廣大居民的意願，而且是在打自己的嘴巴。

一位百貨商發言說：「它們說什麼『物價低會影響安全』，提高物價才得到安定，這簡直是怪論。港九同胞都想不通，只有西革會的先生們才想得通！」

穩定價格活躍市場
國貨銷港帶來好處
蔣報配合帝國主義陰謀 顛倒黑白必為居民唾棄

吳達表站起來說：「好的食品，新鮮又便宜的食品，對居民是有益的；如果有人說不，我可以跟他們辯論。在許可的條件下，能夠衣食變足些，總比生活過得差些好；如果有人說不，我可以跟他們辯論。」吳達表從側面來駁斥謬論，獲得滿堂喝采。

發言愈來愈踴躍了，大家指出祖國貨品銷港好處很多：（一）改善了居民生活；（二）穩定了市場價格；（三）活躍了市場。

一位纖頭業人士說：以前纖頭業多數靠外國貨，幾個月來有不少纖頭商做上了祖國生意，生意便顯得生氣勃勃。他說，這都顯示出祖國大躍進已給我們帶來了好處。

一牲口欄人士周天奇說：「在市場上凡是有國產貨供應的，商場價格便很穩定，不用怕因貨價起而買不起。這也是促進香港市場活躍的動力。」

一位建築業人士說，現在很多建築商都採用國產水泥、石粉、磚等。因為國產建築材料好，價錢又便宜，而且在穩定建築材料的價格上起了很大作用。

在座的紙商、小商人、小販也相繼發言，他們都說：什麼『大陸貨品傾銷』、『造成香港經濟困難』之說，完全是無稽之談。

陳君葆、潘範菴等嚴斥了反動派說什麼『大陸居民生活苦，而全部貨品都出口』的論調。他們說，只要到祖國一看，便會明白祖國人民生活的改善，而知道說這些話的人完全是捏造事實。

陳君葆說：「前年我回內地了解過，當時廣東農產品和牲口銷港的數量，不過是佔廣東省產量百分之零點四；今天祖國建設大躍進，這個數字恐怕還有改變。」所謂『傾銷』、『全部出口』的說法，在事實面前，完全站不住腳的。

大家一致指出：香港革新會及美蔣報紙的誣衊祖國貨品的論調是有政治陰謀的。

他們指斥造謠者企圖把西方國家經濟危機造成香港市場的困難，說成是國貨出口的結果，更利用這些作為對新中國的攻擊，妄想使同胞不愛國。他們說，這種論調完全違反港九二百多萬同胞的利益。他們表示：要盡力揭露那些唯恐天下不亂的人的陰謀，維護港九居民安定的生活。

陳丕士大律師特別指出：這些唯恐天下不亂的人，都懷有一個共同的目標，就是想分化港九同胞。工農業產品大批出口，祖國生產建設說明社會主義祖國生產制度的優越性。他說：「貝納祺所說的論調完全是荒謬的，港九同胞不但不反對國貨來港，而且希望促進祖國產品來港。」他指出，西革會的這種做法，是有計劃有目的行動。

最後，陳丕士還作了總結發言。他說：今天是東風壓倒西風的年代，那少數人的腦袋終會被強勁的東風吹醒的。

會議將要結束的時候，全場鼓掌通過一項臨時提議，決定用會的名義寫一封信，要感謝祖國同胞給香港供給充足的貨源。

天氣　潮水

天氣：中和西南偏南風，局部地區性驟雨外，天色頗好。
高潮：早晨四時廿八分，晚上七時零六分。
低潮：下午十二時十四分，晚上十一時十一分。

中總新會董昨選出
高卓雄王寬誠吳仲朝何善衡等一百人
廣泛代表銀行出入口百貨飲食等各業
投票數字破歷屆紀錄

【本報訊】香港中華總商會第廿一屆選任會董一百名昨天晚上選出。開票工作昨晨九時開始，選舉委員會副主席黃燕清致詞後，推定彭紹光、蔡星南、李志剛三人為唱票員，工作人員每組三人，分二十組進行工作。

中總本屆改選，有選權證會員三三一四名，領選票者二三七〇名，會員投票共二千一百六十張（內有廢票十二張），投票數字打破歷屆選舉投票紀錄，該會現任會長高卓雄獲票最多，達二一一六張。

新選任會董一百名中，商號佔百分之廿六，個人佔百分之七十四，其中包括銀行業、工廠、建築業、律師、醫生、出入口業、保險業、南北行業、交通業、娛樂業、飲食業、百貨業、食品業等知名人士。

新會董名單如下：高卓雄（二一一六票）、王寬誠（二〇八七票）、吳仲朝（二〇七〇票）、何善衡（二〇五九票）、黃茂林（二〇四三票）、湯秉達（二〇三九票）、莊成宗（二〇三六票）、黃燕清（二〇三五票）、葉若林（二〇三〇票）、彭紹光、李志剛、馮錫聰、黃堅、馬鑑魂、黃仲安、蔡星南、趙鑒華、李俊農、廣州鋼窗公司、聯興行、容爾棠、何品森、江紹識、何智煌、新華銀行、簡熾南、永安公司、蔡章閣、中華汽車公司、利樹源、余耀堂、五豐行、中國國貨公司、吳瑞昌、和成銀行、顏玉擘、百壽堂、趙聿修、古勝祥、馬澤民、周有、李冑泉、黃鐵初、張國擬、麗宮酒樓、李茂機、羅達霖、南洋商業銀行、呂建康、何家霖、廖創興銀行、黃宜先、元興織染廠、中西藥行、林誠致、嚴明、陳漢華、朱文裔、德信行有限公司、譚文朝、孫城曾、南洋兄弟煙草公司、王逸鵬、金城銀行、許庇毅、歐陽亦尤、吳蔭棠、國華銀行、林蕃元、民安保險公司、鍾馨基、廖一原、僑聯航運有限公司、鄧文同、郭獻文、恒利隆、大通公司、協興行有限公司、龍鳳生、鍾鏗、曾德堅、李間筌、鍾祿盛、莊佐賢、捷和製造廠有限公司、李炳輝、蕭三平、練金祥、潘範菴、郭宜興、王振宇、毛雲龍、高無危、張禮、蓮香茶樓、永發印務有限公司、馬道生、何萬章、曾福初、黃榮林（上列各人按票數多少排列，最多一九四六票，最少一二六三票）。

候補會董十名為劉琰光、天廚味精公司、永源行、鄧北泉、陳雄標、李兆忠、陳炳鈴、方樹泉、江忠、麥卓犖。

中總選舉副主委黃燕清（中）在開票櫃　（本報攝）

各界支持中華中學
十餘學校昨往慰問
憤怒譴責港英教育司無理迫害
表示堅決維護愛國教育的權益

【本報訊】繼培僑中學被迫害事件後，中華中學又遭到無理的迫害，港九各界同胞對此極為關切。自從港英的非法判決封閉中華中學校舍以後，港九同胞紛紛前往半山中華中學進行慰問，表示堅決支持中華中學的鬥爭，一致指出：港英當局以所謂「危樓問題」，對我中國同胞堅持愛國主義教育的學校進行迫害，表示極大憤慨。

昨日前往慰問的有漢華、培僑、福建、新僑、信修、澤羣、南中、大同、育群、新中、香島等學校的校長、教師近百人，以及漢華、福建、育羣等校學生六十餘人。他們還向中華中學致慰問信。

他們一致指出，各校師生知道中華中學被迫害，都表示非常憤慨，認為這是繼培僑中學後又一個新的迫害。今日以所謂「危樓問題」迫害中華中學，我們香港教育界，各界同胞，並對港英提出嚴重抗議。

漢華中學教師吳寶伯說：「中華中學校舍又不是危樓，香港很難找到這些樓宇，十二年來大風大雨侵襲下，也沒有受損，如果是說『危樓』，必定另有企圖。中華中學一向積極合理申請，主動把圖則交給工務局，但被不通過。現在又不給修理，要封閉，這是沒有道理的。」他說：「香港中國人進行愛國主義教育，不容許任何人侵犯。港英當局想剝奪我們這些權利，是辦不到的。愛國主義教育旗幟一定永遠飄揚在香港上空。」

培僑中學教導主任王浩熾說：「我們培僑全體員生向中華中學致表心的慰問。中華中學的愛國教育辦得有成就，所以港英當局要找中華中學和我校的麻煩，這點不會使我們害怕。中華中學一定會得到港九同胞的支持。」接着，他朗讀了慰問信。並致送鏡屏。

育羣、新中、德澤、福建、南中、澤羣等校的校長和教師都指出：「所有愛國教育事業，情同骨肉，息息相關。堅持愛國教育事業的中華中學，需要我們什麼，我們就支援什麼。我們堅決支持中華中學的鬥爭。」

根據工人迫切要求
工聯明開代表會議

【本報訊】港九工會聯合會定明日在石塘咀金陵酒家召開第十一屆代表大會第二次會議。

該會這次特別召開的代表大會，是在祖國生產大躍進，工業遍地開花，農業豐產「衛星」不斷出現，港九工人同胞熱愛社會主義祖國情緒空前高漲，迫切要求在愛國主義旗幟下進一步團結起來，實現全港工人大團結的情況下召開的。這次大會將根據港九各業工人目前的迫切意見要求，確定今後港九工人愛國團結及福利的大計。

封閉令尚未下先要學生轉學
黃祖芬斥教司預謀迫害
昨招待記者揭露被迫害真相

【本報訊】中華中學昨日在半山如常的校舍內，就香港英國當局判決封閉該校校舍事件舉行記者招待會。該校全體員生工友對港英當局這種無理措施，表示極大的憤慨，並堅決表示反對。

該校校長黃祖芬對記者說：「今天上午，我校致函教育司，指出教育司應該負責促使撤銷對中華中學校舍的封閉令，並促使工務局立刻批准本校圖則交本校進行修繕。」在該函中還表示該校堅持在原定的開學日期九月六日開課，無論任何困難都不改變；並指出教育司在該校校舍未修前，應該協助解決一切困難，使該校按原定日期開課，以保障教育與學生學習的權益。

黃祖芬還簡略地談了港英當局這次有預謀地迫害該校的經過。

記者問：學校方面何以認為校舍不是危樓？黃祖芬答：「校舍的主體部份是非常堅固的，支柱都是鋼筋水泥的。而且在兩層高，房屋內的牆壁都通到天頂；由於校舍經常進行檢修，十多年來經過許多次狂風暴雨，校舍都毫無震動的感覺，亦從未有掉過一石一木，一向被認為很安全。以前曾經發現屋頂的木有些少白蟻，後來經過治理，白蟻已沒有發現過。工務局來檢查時就是發現頂部有一些木損了……我們許多家長到校參觀時都一致認為校舍並非危樓。有的家長說：『這樣的房屋叫危樓，如有可能，我在這裏住十多年不修理都可以。』」他接着說：「我校對應修葺的地方，一向表示樂意負責修葺，並準備進行大規模修葺。工務局三月十五日到四月一日曾到來勘查過三次，當時只說校舍上蓋有些破損，並無作出任何防禦危險的措施；直至五月十九日，事隔數十天，才突然通知要向法庭申請封閉，此則證明校舍並非危樓，且當時工務局雖然堅持要執行封閉，但結果律政司亦予以改變，此更證明我校舍並非危樓。」

記者問：港府工務局認為中華中學的校舍是「危樓」，有何根據？

黃祖芬答：「我們不知道他們根據什麼，但其則例無標準，說危樓就是危樓。」

記者又問：學校是否認為有關當局是有計劃地對學校進行迫害？

黃祖芬說：「是的！」

記者還提出問題說：除所謂「樓宇問題」之外，學校還遭受過何種迫害？

黃祖芬說：「今年五一國際勞動節，我校和其他愛國學校懸掛國旗，港府教育司却要求我們解釋，這是侵犯我們的愛國權利。」

記者問：中華中學的聲明中認為校舍問題是港府教育司參與迫害中華中學的，請黃校長就此發表意見。

黃祖芬說：「我曾多次就此事接觸過教育司的官員，其態度是無理的，不但對我校此種困難處之不理，而且教育司曾在法庭未判決封閉我校舍以前來函本校，函內稱我校已被工務局認為危樓，因而可以引致封閉，並叫我們安排學生轉學。」黃祖芬說：「法庭對校舍尚未判決封閉，教育司却要我們的學生轉學了，此種行動不能不令人驚奇。我曾就校舍問題多次往見教育司毛勤，可是從不予接見。毛勤的助手活特却對我說：『我不願意幫助你！』由此可見，教育司對我校的無理態度了。在法庭上，工務局樓宇視察主任非賓也說過，他接到教育司的信之後便派人到我校來視察的。工務局在處理我校舍問題的過程中的做法既不合理也不合法，港府工務局曾命令業主於六月十六日以前修理，業主不予理會；但却一再予以延期，有意偏袒業主，無理拖延我校進行修建。這許許多多的事實，都說明了我校目前校舍問題的實質，不是危樓的問題，而是有意對我校予以困難，加以迫害。」

該校教導主任梁志超補充說：「我校接到港府工務局通知要申請封閉校舍後，曾四次去函教育司，要求它執行本身責任，並履行維護私校的諾言，催促工務局即採取合理措施，但教育司僅覆『來函收到』之外，什麼也沒有答覆。」

有記者問：法庭判決封閉校舍後，學生家長有何反應？

黃祖芬說：「學生家長都表示極力支持學校，就剛考進來的學生家長也是一樣。我們和學生家長都一樣表示堅持學校對校舍的租權。」

中華學生簽名反對迫害（本報攝）

藏有巴比通 男子判入獄

【本報訊】巴比通是一種毒品，被列入毒品項下禁止藏有。昨在九龍裁判署審訊之第一宗案，被告男子對法官說這是「底粉」，並不是海洛英。法官謂未經醫務鑑驗准許，藏有巴比通也是犯法。被告名叫劉生，二十歲，十日下午在龍崗道被捕，身上搜出巴比通，判入獄六個月。

開拓牛仔嶺

【本報訊】官塘區牛仔嶺行將加以移平，其地在興建中的牛頭角清水池之南。開拓後，可碼得一百五十餘萬立方碼泥土，供填平官塘工業區中心之十英畝低窪地帶。

全校學生表示
反對港英迫害
堅決支持愛國教育事業

【本報訊】中華中學全體學生對於港英當局下令封閉他們的校舍事件，認為是繼迫害培僑中學後又一次有計劃地迫害愛國教育事業的嚴重事件。他們對此，昨天發表書面意見。他們在意見書中說：「今年港府教育司不顧廣大社會人士的反對，特別是教育界人士的反對，悍然通過『教育新例』，企圖利用該條例摧殘愛國教育事業。數月來，已經作出一連串迫害愛國教育事業的無理行為。我們學校所受的迫害，就是整個愛國教育事業被迫害的一部分。」

該意見書中還說：「我們多年來受着母校的教育，她教導我們熱愛祖國，我們的老師們苦心教授我們科學文化知識，給予我們光明的前途。我們無限熱愛母校，一回到母校就感到溫暖，我們在母校的光明道路上前進。我們絕對不容任何人迫害母校，我們對母校長期的愛護指出：『迫害母校就是迫害我們』。」

他們表示：「港府教育司下令封閉我們學校，並要我們轉學，還詳細列出附近學校各班招生情況給我們，企圖分散我們的力量，使母校不能開課。我們堅決反對，我們延續我們的修理，決不接受這種無理的做法。」他們表示：「我們日前發出聲明，擁護母校本月廿二日發出的聲明，堅決與母校共進退，我們願意在老師的指導下，跟母校在一起，做一個無愧於祖國的好學生。」

警方拘兩人 疑是青幫頭
解放前曾在上海做大官

【本報訊】兩個在國民黨時代於上海做過大官的男子，被疑是青幫頭子，昨天凌晨在啓德機場飛機庫附近被捕。

這兩個青幫疑犯，一名薛×，四十歲；一名曹××，卅九歲。這兩人解放後他們始逃來香港。據說他兩人來港後，常在飛機庫附近活動，警方人員最近已予注意，經過多天的跟蹤偵查，結果於昨日凌晨予以拘捕，直至今晨仍未釋放。

此外，警方還在何文田地區拘捕了兩個十四K的「兄弟黨」的頭子，一名陳廣×，卅五歲；一名陳×，卅四歲。

蘇聯火箭過港 居民肉眼望見
港九各區昨夜均可獲睹 個個歡欣雀躍拍掌叫好

【本報訊】據新華社北京二十二日電：塔斯社消息：二十二日我國重慶、西安、廣州等地可先後看到蘇聯第三個人造衛星和它的運載火箭，二十點二十二分飛過西安西北部上空，二十點二十六分飛過廣州的北北西部上空。

【本報訊】蘇聯發射的第三個人造衛星運載火箭，昨晚準十時正出現在香港西北偏北天空，很多居民都看到了此一奇景。有些目擊者歡欣萬狀，不斷鼓掌叫好。有的人說：這著親眼看見，對東風壓倒西風的信念更加堅定，「如果換上了美國的『小星』，怕要望穿秋水也難一睹。」

本報同人於昨晚十時零三分也在天台目睹此一奇景。十時正，應該是火箭上升的時候，惜天際雲霧仍濃，各人都說沒有發現；十時零三分，歡聲驟起，多處天台都說「來了，來了！」其時一個閃光體已上升到天際四十五度角，若隱若現，非常有規律地向東南方移動，光度最亮時超過北極、大熊星座。根據其速度時間與移動方向，一致認定是蘇聯運載衛星火箭無疑了。

火箭繼續移動，十時零六分已到中空，大概因高度關係，光度稍為轉弱，仍可見它閃閃的速度，漸漸向東南方軌道前進，十時零七分又進入雲霧裏，肉眼不能復睹。

隨後，歡欣的目擊者不斷將喜訊報來，培僑中學師生十餘人說，他們於十時至十時零五分在跑馬地親睹衛星火箭。工會聯合會的三人說，他們於十時零五分在灣仔區看到衛星火箭。海陸理貨員工會的會員說，他們有十名男女工友在九龍彌敦道二〇四號天台看到衛星火箭，當時心情十分舒暢。

各界人士看到衛星火箭的，更不勝枚舉。工商知名人士高卓雄、王寬誠、鄧典初、吳子鐵、陳洪、陳伯流、程恭灝、郭思良，新聞界人士新華社香港分社社長梁威林、副社長鄒峰、總編輯李沖、文匯報社長吳荻舟等，均一一目睹衛星火箭經過港空。

又，昨天有些報紙誤會說：「蘇聯『人造衛星』過港，大東電報局收不到電訊。」其實昨晚過港的是運載衛星的火箭，並非衛星本身，所以沒有電訊發出。當火箭把衛星以每秒八千公尺的速度送上軌道之後，衛星就由特殊的裝置脫離，最末一節火箭，各依一定的軌跡繞地球運行，由於火箭體積較大，同時距地球略近，比前者稍易目睹。

兩千餘工商界人士
抗議港英迫害培僑

【本報訊】港九工商界人士日前簽名發表聲明，對香港英國當局遞解培僑中學杜伯奎校長出境的無理措施表示抗議，簽名人數共達二千餘人。其聲明全文及部份簽名名單已見前昨兩日報載，茲續將部份名單發表於後（另一部分明天發表）：

陸桓光、黃炳堯、曾堅、高金華、徐鵬飛、黃屬啓瑞、楊木盛、張學明、沈福水、謝鴻惠、黃齊度、莊佐賢、袁忠、蒲堯晴、李東、應子珍、黎福、李振武、葉平、楊振志、招啓明、陳藩、歐陽福、黎繼舒、王新、董恒濤、周德明、梅英、俊、林穩、王鑾光、胡渭、宋世明、許彥夫、黃少朋、方榮貴、黃捷生、周志廉、鄧宗霖、程文魁、張國瑜、陳成就、徐潤安、高友平、黎士英、馬紫洪、袁洪柏、嚴清文、陳發揚、盧榮、倪維良、吳欣之、王逸和、林賀春、吳少華、羅賽儀、林天輝、陳秀、何忠、孫用致、袁沖霄、黃淑、林炳贊、溥志江、陳榮標、劉榮、朱偉持、余炳生、陳浩、何輝、趙仕全、葉焸石、譚坤、陳式文、丁俊之、江丹、徐福祥、林源遠、傅家專、于樹德、吳定華、陳淦、張仲于、本中、方匡正、顧慈明、呂鳳堂、賦、遙明、周志一、劉鐘茲、潘靜、沈念祖、陸璞林、李傑、何婉玲、陳如仕、余佩堯、陳孟三、黃超、曾尚、馬柏青、黃焯之、周恩達、黃鳴、唐伯初、方平、莊道光、李振、張子健、廖永福、麥洪光、周自、愛華、楊勝道、林明哲、鄒中寬、許宴茂、關枝、趙聿致、李喜淵、何蕙蘭、區炎、陳忠、李莊欽、袁瑩、戴三希、黃式、郭海、林忠由、周佩儀、陳乙山、郭東山、初、漢、陳炳昌、鄧宗林、許篙仙、堂、吳韓興、李德孫、張雲生、黃坤、湯宜、張恒德、孫瓊英、金、白文爽、劉一青、袁克、萬惠、文達、鄧雪儀、謝凡、張添、司徒

（下轉第五版）

國產：杉木圓檯面
適宜：酒家、包辦筵席等用途
總經銷：香港潤餘行 九龍德記木行

新款 天津（膠布面）木摺椅
堅固耐用 精美質品
廉價低售
應供源源 新貨到港
歡迎一律發批沽零口出
總經銷：九龍德記木行 電話：五四七一二
香港潤餘行 電話：七七五八二六
新聯企業公司 電話：四三一七六

吳多泰談樓宇滯銷事

時局緊張削價推銷 待售新樓萬七千層

建築條例嚴格執行投資者縮手

【本報訊】香港建築商吳多泰，昨天在一個午餐會以「房屋建設」為題發表演說，透露本港建築業一般情況。

吳多泰指出：促成今年度樓宇滯銷，大概有下列三項主要因素：㊀置業商進行計劃太過龐大，一時現金週轉不靈，在未建築前降價傾銷，致令居民惶惑；㊁欲買樓的人均懷戒心，暫持觀望態度；㊂受時局緊張影響。

發言人繼引述一項調查報告，說明港九兩區新樓近期的供求情形。吳多泰說：截至上月底止，香港區有未脫售的新樓（包括未完成的）五千七百七十九層；九龍區有一萬一千三百七十九層；合共一萬七千一百五十八層。其中有六千層在九月底以前可以入伙，有七千層在今年年底可入伙，其餘將於明年六月底以前入伙。鑒於當局執行建築條例趨嚴，將來建築費勢將增加百分之十三，因此投資者可能暫時縮手，對現存樓房之銷售略有裨益。

國產單捲筒印報機銷港

質量好效率高價錢廉

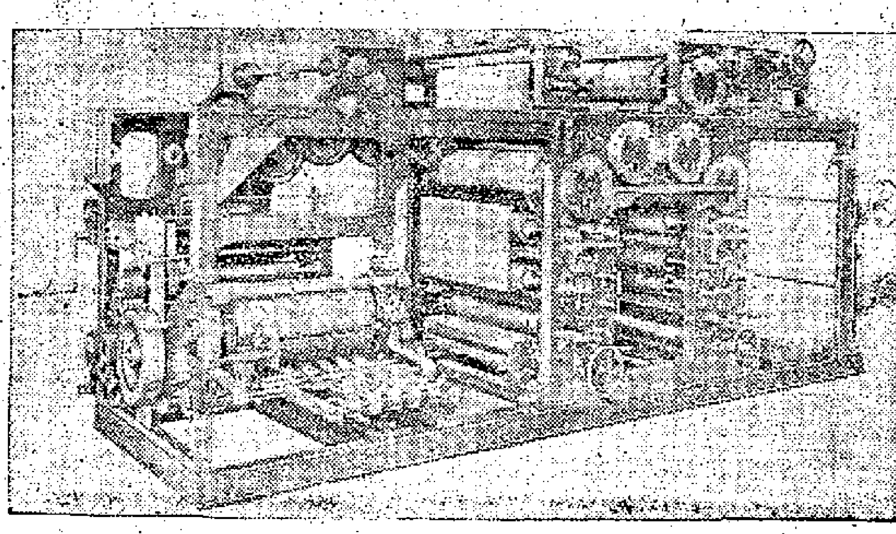
附有銑板機熔鉛鍋等

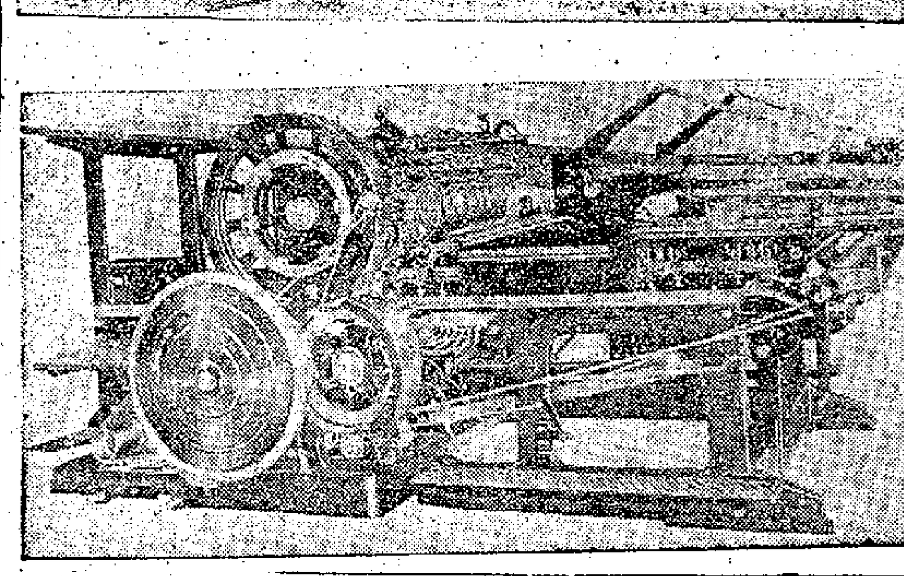
雙迴轉凸版機亦出口

【本報訊】每小時能印報五萬份的國產單捲筒卅二吋八版輪轉印報機已有出口，華潤公司可以接受定貨。該公司已成交數台，最近又有一台遠銷東南亞。

這種印報機是上海出產的，適合報社應用。除印報外還可印刷書刊及宣傳品等。機器產量高，印報半張（兩版）的每小時可印五萬份，套色一版；印一張四版的每小時可印二萬五千份，套色兩版；印兩張八版的每小時可印一萬二千五百份，套色四版。機器還附設有烘版機、刨板機、澆版機、銑板機、熔鉛鍋、修版架等。輪轉機所用捲筒紙為單捲式，紙寬標準為卅二吋，但卅一吋至卅四吋紙也可適用。捲筒紙裝置有升降設備，既省力又省時。機尾部有放大地位，使本機兩部在一起可接裝成為十六版雙捲筒輪轉機。輪轉機的動力設備為變速電動機一具，用按鈕控制其速度，若遇緊急事故，有電磁制動器可自動停止機器動作，保證安全。據用戶說，這種機價錢比舶來品廉宜，質量也不比舶來品差。且佔地少，機器中裝有自動變速馬達，對校版工作很有幫助。且輪轉機的印刷部鉛版，採用新式拱形，全部機器的基本組織有二組鉛板輥筒及印刷輥筒，上部有套色設備，輥筒兩端長度為二版寬，且機器中配有無線帶摺報器一座，報紙經三角板及摺板輥筒，摺成兩次後，自動由線帶送出。他們認為，這種機很適合本港用戶。

據華潤公司人員透露：除掉上述那種印報機外，該公司還有雙迴轉緩衝式凸版機出售，已開始接受外界定貨。這種機馬力七匹半，設計精密，構造新穎，印刷準確，產量甚高，印刷台面在四個油槽上行動，給墨設備用三根打墨棍及四個揩墨棍，並備有新式墨斗，台面下裝有空氣緩衝器，可使機器在高速運轉時工作平穩，排紙器是紗帶咬爪式，能使印刷物堆叠整齊。這種機質量亦可與舶來品媲美，價錢亦平過舶來品。用戶可向華潤公司直接定貨，該公司在德輔道中中國銀行大廈。





輪轉式印報機（上）
緩衝式凸版機（下）

絲綢抽紗工藝品 外商爭相選購

潮汕京津名產今起出售

展覽會十九萬人參觀過

【本報訊】今年度中國絲綢抽紗工藝品展覽，六月廿三日起在中環華人行汕頭花邊公司展出，直至現在，每週更換好些新展品，吸引力極大，到場參觀的中外人士已達十九萬餘人，展覽會延至本月卅一日閉幕。

展出的絲綢抽紗工藝品，包括潮汕、上海、北京、天津、煙台等地的名產。從今日起九天內，展覽會原來展出的非賣品及獨有的樣本等數百種，均特價出售。

著名的中國絲綢抽紗工藝品，近幾年來各色貨品質量不斷提高，新貨湧現，極受中外消費者歡迎。因此，展覽期間，有好些貨剛展出即告售罄；如中式企領女綉恤，全被法國、瑞士人士購去。又如香味圖巾、廣綉、蔴綉料衣，來貨三、四次，均不能滿足消費者需要。最近個多月所展出的綉花枕套、睡衣、告羅紗几套、男用且家樂、女裝夜衣等，缺貨後再來新貨應市，消費者見了依然搶購，仍有供不應求之勢。

抽紗臺布，外商紛紛選購轉運外埠出售，勢甚踴躍。

展覽會與中外商人成交的臺布、毛巾、睡衣、女繡恤、男裝絲恤、北京鏤綴襟等，從本月初旬起已開始付航外運。

展覽會負責人說，這次展出的貨品，大都新穎非常，如新式北京女裝綉襟、羔羊皮短襟等，是試銷的展品，展出後問津者甚衆。

負責人說：展出以來，國產絲綢抽紗受到十九萬餘人的參觀，收效甚大。現展出期間僅有數天，希望各界人士不要錯過這個機會，及時到展覽會參觀或選購自己心愛的貨品。

情書手冊無補於事

男子單戀服毒自殺

另兩男女因賭輸錢及吵架服毒

【本報訊】昨日下午六時許，九龍城上沙埔村一巷×號木屋內，有個男子服天拿水自殺，後送院洗胃。

此人名叫張添，卅二歲，塑膠工人，他的房間掛着許多女人的照片，牆上還貼着「情書百日通」及「情信手冊」之類的書本。筆記簿還寫着：「愛情由前門飛去，金錢由後門飛來」不倫不類的字句。據說他這次自殺是因追求女子不遂。

二十歲的陳×成，因賭輸錢昨日下午六時在新界上水燕崗無門牌木屋裏服殺蟲水自殺，其父召救傷車送他入院救治。

昨晚八時許，九龍仔四十×號木屋，有個名叫黃×的婦人（三十歲）服木虱藥自殺，情況頗重，被送醫院救治。據說這女人是在和她丈夫吵架之後自殺的。

工商界簽名抗議港英迫害培僑

（上接第四版）張國泉、鄺天貞、易錫漢、鄧焯、姚卓文、謝駒榮、葉驊、歐陽茂生、陳鋭滔、林有、林樹、蔡健文、伍尚述、陳萬祥、王華、譚超、劉卓、區澤、鄒文、梁和、曾振明、梁金球、徐懸珍、何蘇、陳珊、劉錦嫦、郭紹芳、江祺、江顯、梁體、黃全成、劉德全、潘鋭蘇、葉道舜、唐兆英、何家芳、區成、陳森、夏源、黃厚、夏棠、鄧新、林文標、王仲甫、何桂廷、陳賀、李應、陳成、許達、劉善、陳淦枝、梁美芝、謝達華、廖國安、區福金、曾宣驛、馮恒、徐漢良、李星桂、方仲、梁少梅、梁志清、林應兒、林偉信、林偉德、陳振球、羅道明、陳長壎、劉泰文、鄒恒、任百雄、楊謙、楊寶玲、余景昭、張瑞清、趙基立、蔡華權、區潔芳、劉宏裕、葉燊、陳麗珠、梁永法、張慧霞、區芳娟、胡建帆、陳廣、歐陽朗、梁伯海、何偉祥、韓永津、林珍、梁小玉、何鼓登、廖書聰、許方、張德文、甘光譽、陳遞湘、張揚、陳茂桓、岑似棉、謝宜均、楊正華、劉淑儀、丁志雄、譚良玉、陳玉英、劉偉衡、鄒惠芳、呂瑞霞、胡洪輝、黃錦初、黃郁庭、孔榮坤、陳積惠、陳寶華、鄒名興、胡炳中、鍾洲、麥淑貞、邱蘭芬、鄭錦嫦、繆錦韜、賈立漢、麥烽、戴漢光、李秀娟、羅劭、劉德民、周思達、李榮、劉德民、盧應祺、鄧亦揆、楊錦雲、梁大光、林楹、麥洪光、方光、李心如、關海棠、余家明、唐海其、鄧培、鄧倫、張漢鼎、李光、鍾文略、黎樂堅、黃學海、馮梓華、潘堯棠、莫治來、關海澄、陳秀英、吳志倫、王奕華、周雪梅、梁星海、劉錦坪、黃式金、葉慧梅、彭苗青、何華、謝恩斌、王天雲、王林、堅、楊若英、陳友生、楊瑞芳、邱仰學、許文珍、林、陳玉清、林舜蘭、林舜芝、李春華、郭民、陳增墾、麥廊、譚智生、周天奇、溫耀河、譚民良、洪震岑、陳乘強、武桂洪、陳亨、鍾彭、蔡仲文、區澤禮、劉桂森、林志銘、譚焯秋、劉佳、陳榮忠、李炳、鄒國平、梁華生、譚華、陳玉、張焯焜、張源、黎愷、鄒志生、呂再明、謝榮、張年、周強、張裕光、邱蕭似、陳平英、蕭同、蔡勝、陳輝、張淮隆、田富烈、陸兆、張志鏗、張學明、陳叔平、陳詠、楊興、張清武、陳應順、蕭清、鄒忠文、王壯、王成、林廷龍、楊若生、林鎮明、黃天東、曾衛南、周宵、譚秀仙、梁平、陳爲樂、陳育生、湯維新、陳銘、林維雄、李琦、陳壽坤、馬亮之、吳加發、湯沼清、陳英麟、黃介民、黃秀霖、黃立禮。

油箱爆炸射向木樓

荷里活道虛驚一場

電單車燒壞一路人受傷

【本報訊】荷里活道舊木樓密集區域，昨夜發生一場虛驚。

先是一輛停在擺花街和荷里活道交界處的電單車，駕駛者久久打火不着。十時十分，這輛電單車的油箱突然爆炸，「砰」的一聲，一團火花噴上高空，把擺花街六十二號三樓，向着荷里活道的一面射個正着，這座木樓的側面被噴射沾着油漬的地方，都着了火。這時，街上的電單車燒成一個烈火堆，木樓也冒着火，情形緊張，人心惶惶，爭相走避。也有些人手執水桶、乾沙（附近在拆樓故有乾沙），急急搶救，混亂中燒傷了一個路人。

救火車這時也趕到了，十分鐘後，火已完全熄滅。電單車燒壞了，木樓的一面燻得炭黑，但幸除了兩個竹笠被燒成灰燼外，別無所損。

被燬的電單車是ＨＫ三八一號，掛「學」字牌。駕車者是一個穿西裝夏恤的青年人，肇事後不知去向。傷者名譚畢，三十歲，被送院救治。

接連犯藏毒 男子判入獄

三年前棄保潛逃此番兩罪齊發

【本報訊】有一名毒犯，三年前犯製毒罪，當時以一萬七千元擔保外出候審，但被告棄保潛逃，至本年五月，他又在新樓園台住宅中藏有大批毒品，被警察破獲，於是兩罪俱發，先被解地院受審三年前之製毒罪，被判入獄五年。昨再被解高院刑庭，被控藏毒罪，又被判入獄三年。這三年刑期和五年刑期分期執行，即共須入獄八年。

該案昨在高院刑庭由史告勞大法官提訊，被告人梁福，五十六歲，被控罪名兩項：㊀本年五月廿五日在新樓園台非法私藏嗎啡五磅又十二安士，海洛英三磅又十五點六安士；㊁同時間地製造毒品。被告——昨由余叔韶大律師代表——承認第一項控罪，但否認第二項控罪，控方即一向法庭表示不準備進行控告被告之第二項控罪

描寫女海員生活彩色片

乘風破浪 今起獻映

長江嘉陵江景盡入鏡頭

同場加映短片惠山泥人

【本報訊】新中國第一部描寫女海員生活的彩色巨片「乘風破浪」，今天起在快樂、國泰兩院盛大聯映。

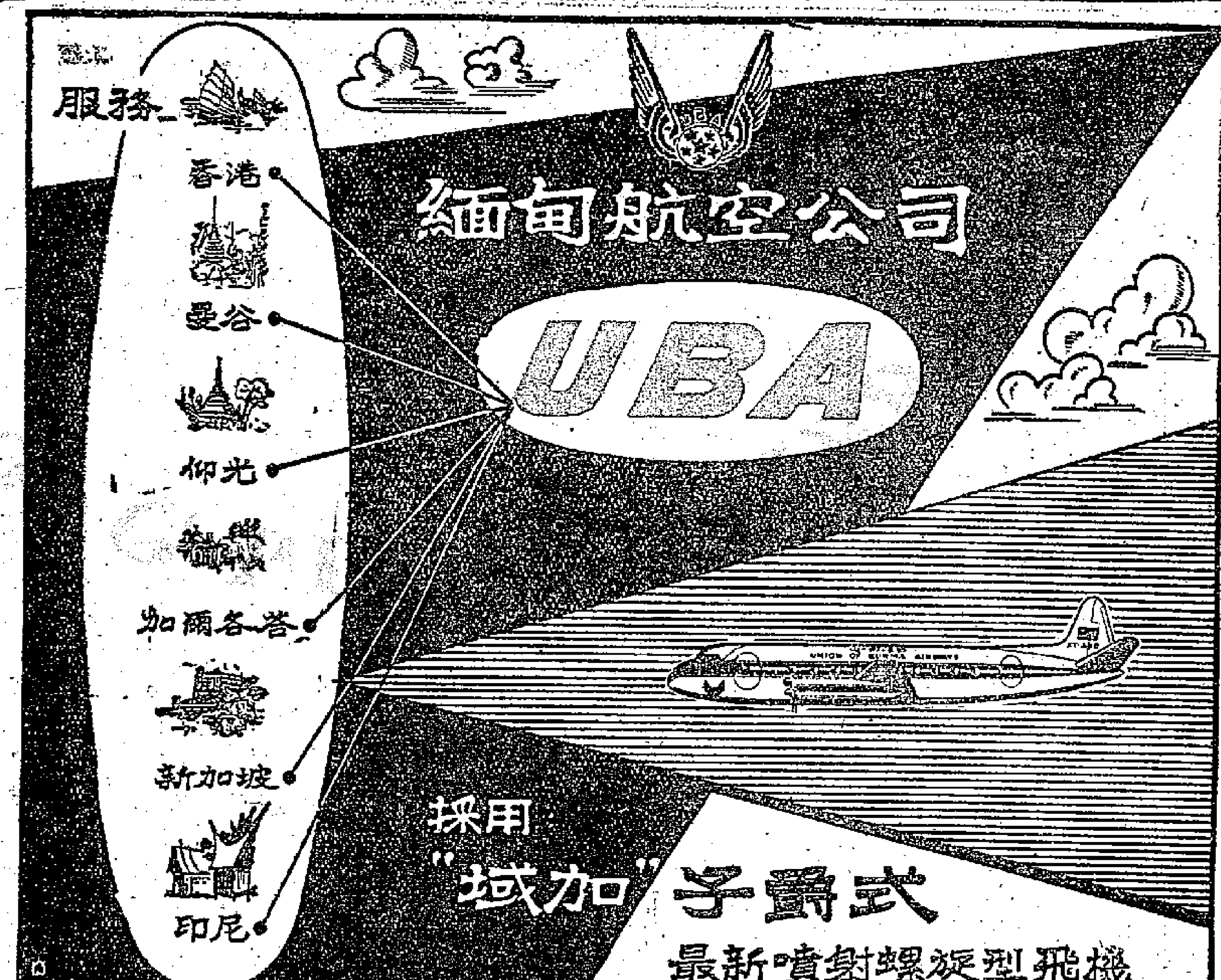
當快樂、國泰還在上映「幸福」的時候，不少觀衆看到擺在大堂照片框裏的「乘風破浪」劇照，感到極大興趣，他們還向戲院的職工詢問「乘風破浪」何時上映。由此可見該片的吸引力和觀衆渴望看到這部優秀影片的心情。

「乘風破浪」是一部輕鬆明快、意義深長的影片，它成功的塑造了三位可愛的女海員的形象。黃音飾的梁璣綽號「火車頭」，是個勇敢、熱情、敢想、敢做的姑娘。她決定要做的事，非達目的不可，但是，她也有一些缺點，就是急躁、莽撞和愛發脾氣，常常爲此而闖出一些事故；汪蒨飾的黃柳花是個溫柔婀娜，感情豐富的女孩子，她愛幻想，愛美，初離學校時雖然較爲軟弱，但漸漸也鍛鍊得堅強了；二林飾的莫瓊君，又是另一種性格，她工作踏實，做事比較穩重，是個堅強而又嫻淑的女孩子。此外，影片還塑造了一個頑固而又可親的船長，孤僻而又使人喜愛的水手長馬駿。

影片外景全在上海、武漢、重慶和長江三峽等地拍攝，長江、嘉陵江兩岸風光盡入鏡頭。

另外，在上映「乘風破浪」時，還同場加映一部彩色短片「惠山泥人」，很詳盡的介紹了我國一種富有民族特色的民間藝術。

上海藥材進出口公司經營出口
SHANGHAI MEDICINAL HERBS IMPORT & EXPORT CORPORATION
香港批發處：華通公司　地址：高陞街70號　電話：43179



聯華有限公司
香港畢打街新遮司大廈七〇一室　電話：二〇七五三、二一九七四

航程表
逢星期五下午四時五十分到香港…從仰光、曼谷
逢星期六上午十時……由香港…往曼谷、仰光、加爾各答（仰光…加爾各答間每週子爵式班機來回五次）
每位客票免費行李66磅

價目表	單程	雙程
香港到曼谷	HK$480—	HK$864.—
香港到仰光	HK$639—	HK$1,151.—
香港到加爾各答	HK$882—	HK$1,588.—

香港—曼谷—香港 三十天來回遊覽票 HK$672.00

佛山市電器燈泡廠出品
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
香港代理處：華潤公司　電掛０２３０

(P.V.C)
POLYVINYL CHLORIDE
——國產——
軟性塑膠粒
各款顏色　現貨供應
品質好　價錢平
歡迎廠家選購
中國進出口公司上海分公司
香港總經銷：聯力洋行
大道中余道生大廈六樓五〇九室
電話：二一五七七

中國皮鞋有限公司
介紹新到貨品
廣州名貴皮鞋多款
精工製造　華貴大方　舒適耐用
上海名廠：中華　傅步　湯生
最新出品皮鞋　質好款新
總公司：廣東銀行大廈504室　電話27404
分公司：九龍旺角彌敦道591號　電話51577
香港灣仔道101號　電話70927
九龍大埔道29號AB　電話56998
分銷處：灣仔軒尼詩道414號天珍公司　電話772546
筲箕灣道80號永信百貨公司　電話79781

簡明化學手冊
B.И.別列利曼著　顧振軍等譯
精裝一冊　定價 10.90元
本書內容主要包括：各種物質的物理化學性質，各個化學部門及有關部門的資料和數據。對與化學有關的一系列科學——物理學、度量衡學、數學等方面的基本知識也都述及。此外並闡述了化學物質的命名、試驗室工作及化學分析等方面的要點。
常用電子管電路手冊　葉濤荃等編繪
濾波器（精）　杜錫鈺等譯
通信電纜的理論基礎和製造（上）　章燕翼等譯
脈冲技術　吳佑壽等譯
中國古代藝術新書
點石齋畫報時事畫選　鄭爲編
唐宋繪畫談叢　童書業著
歷代畫家故事　盧光照編著
歷代中國畫學著述錄目　虞復編
杭州元代石窟藝術　黃湧泉編
商務印書館香港分館
大道中三十五號　電話：20180　21784

十四K黨騷擾港澳 兩地昨日審訊三宗

趙完鬆七罪齊發判入獄一年半

八大仙之一的番薯文判受監視

【本報訊】渾名「趙完鬆」的十四K黨徒，昨天經澳門法庭審訊後，判入獄十八個月。

被告人原名趙炳林，廿二歲，住九龍旺角道地段一三〇號。被控七項罪名，第一項身爲十四K三合會會員，另有兩項恐嚇勒索罪，兩項盜竊罪，兩項參加三合會儀式罪。被告否認第一項罪，由律師出庭辯護。

此案昨在九龍裁判署覆審，由控方傳出最後的一名證人出庭作證，該證人翁瑞平作供，據證：他經常往集英波檯玩球，故與被告人認識，爲時已三年。去年四月間，他在集英波檯與被告比賽，結果被告見負，應由其給枱費，但被告卻着他繳付，他自然不願，後被告在一餐室中叫他加入十四K黨，要繳交卅六元六角會費，交款之日，被告引他入波檯的廁所內，舉行「拮手指」的入會儀式。本年七月十四日，他即遭旺角警署拘捕，控以三合會會員罪，於十五日被判決。

控方證供完畢後，被告人不登證人台自辯。法官裁定被告罪名成立，判被告第一項身爲十四K三合會會員罪入獄十八個月，被告當庭承認其他六項控罪。法官判決被告兩項勒索罪每款入獄三個月，兩項盜竊罪，每款入獄一個月，兩項參加三合會儀式罪每款入獄一個月，各罪同期執行，即共入獄十八個月。

又訊：蔣當十四K黨「八大仙」之一的「番薯文」，前日向警方自首，昨被解上中央裁判署被控身爲黑社會會員罪，判簽保五百元，兩年內約束行爲，並受監視兩年。

「番薯文」原名謝文，卅七歲，搬運工人管工，住新街市街。據警方向法庭透露：被告人自稱是十四K黨人馬，警方根據紀錄，知他是十四K黨裏的「四二六」，即是「紅棍」。而且他是十四K黨中的「巴閉」人物。

「八大仙」人物其中一部分係國民黨時代的廣州警察人員，被告就是那個時期的廣州警察。

【本報訊】澳門消息：蔣當十四K黨徒劫殺廣興泰炮竹公司案，前日在澳門軍事法庭首次提訊。六名被告是：鄒承厚、杜一行、黃錦濤、梁東、藍兆、陳光輝，其中第一、二被告是於本澳被捕，其餘四人事後均潛匿香港，由澳門當局知會香港警方將他們逮捕後移解澳門受審的。由於他們當日持有軍械行劫，故除受刑事法庭控罪審訊外，仍須受軍事法庭審理。

前天各被告由一小隊非兵從監獄押上囚車，然後解到軍事法庭提控，當時是採取內庭偵訊，故各犯供詞均未予發表。

據悉：法庭昨已指派宋玉生律師代表疑犯黃錦濤、陳光輝、梁東、鄒承厚四人辯護，另兩疑犯杜一行、藍兆則延飛歷奇律師代表辯護，該案將在下月定期正式審訊。

專向窮苦人做會 歹徒騙款兩萬失蹤

澳門揭發驚人大騙案

受騙者痛傷而至病倒

【本報訊】澳門消息：澳門最近揭露了一樁驚人的大騙案。一個黑社會分子以做義會爲名套行騙二萬餘元後，潛逃無蹤。被騙慘遭損失的多是漁民和勞苦大衆，他們被騙款後，有的傷心流淚，有的因受刺激而生病。

這個騙匪名李年，四十餘歲，住十月初五街一八×號二樓，是個黑社會人物。他行騙的手段是慫恿人家做會，所做的會分一元和兩元的日會，一元的日會，每日只需供會七角，兩個月期滿便可得款六十元，但李年須扣除兩元「地舖」費，實收五十八元。

據受騙者說：騙匪李年，單在黑沙灣區騙走的會銀就達四、五千元。加上他在青洲、台山、望廈、下環、賑關馬路等地區所主持的「義會」，估計李年騙走的款項超過二萬元。李年有個馬仔，名叫「番薯洪」，也是黑社會人物，是從香港被遞解來澳的。

澳各業工人近千名 分赴中山石岐觀光

各界婦女觀光團昨天中午啓程

【本報訊】澳門消息：祖國社會主義建設事業大躍進，澳門各業工人紛紛組織觀光團到各地參觀。由昨日起至下月二日，此間繼續有近千名各業工人，分十多批，分別前赴中山、石岐、磨家園等地參觀。

澳門各界婦女前赴石岐觀光團，亦於昨日中午啓程，該團一行四十四人，由團長黃碧魂率領。

又訊：大前天澳門又有一批往石岐參觀的九十五人觀光團，在石岐參觀了造紙廠、瓷磚工廠、人文化宮、無人售票處、無人賣物處、沙朗地拉機站和定額畝產七萬斤的試驗田，即晚十時十分返抵澳門。

新華戲院元日揭幕

【本報訊】旺角新華戲院去年爲邵氏收購後，即予以拆卸重建，院名沿用新華，英文名則改稱「GALA THEATRE」。該院地下爲商場，與毗鄰之邵氏大廈通接，二、三兩層爲戲院部分，且有自動電梯上落，由大生營造廠承建，定十一月底完成，一俟裝修完竣，將於一九五九年元旦揭幕。此一戲院耗資六百萬港幣之鉅，將與豪華戲院聯成一線，專映頭輪西片。

港澳技工兩批返穗

【本報訊】昨日有一批三行建築工人回穗參加社會主義祖國建設。

【本報訊】澳門消息：第二批回穗參加社會主義建設的澳門工人將分三隊出發，其中一隊已於昨日下午二時乘新發利渡返穗，隨行者有他們的家屬。

昨天，第十號碼頭人頭湧湧，送行的有工會聯合總會理事長梁培、副理事長黃細簡、鄺炎、會昌標和各工會負責人，各行業工人以及回穗工人的親友等一百多人。

香港學生男女籃隊遍訪粵東各地歸來

備受當地首長人民關懷

【本報訊】香港學生男女子籃球隊乘暑假期時間，返祖國各地進行比賽觀球外，並參觀祖國各地在大躍進中的工農建設、農業生產及文教體育等各方面的發展情況。自七月下旬出發迄今，途經粵東之普寧、潮州、惠陽及粵北之韶關市等地，經過十五場的比賽，男子勝六場，負九場；女子勝九場，負六場。香港學生男女子籃球隊是本港各校優秀籃球運動員所組成，實力甚強，由於祖國各地籃球運動水平的迅速提高，所以戰績雖然未符理想，但所到之處，備受各地首長及全體人民的熱烈歡迎，有些隊員經過比賽和參觀後，認爲做一個新中國的運動員感到光榮和自豪，已經深深地愛上自己的祖國，並堅決要求返祖國學習。各地首長及全體人民對學生籃球隊關懷備至外，對居住在香港的運動員及全體同胞的生活均垂詢甚詳，特別對香港政府最近無理迫害培僑中學杜校長離境事，極表憤怒。同時指出，香港愛國教育事業會得到祖國廣大人民支持的，一定會得到發展和勝利。該隊一行廿六人已於本月廿二日回港。

賣花女被捕獲釋 耳朵流血又流膿

透露曾經被人痛摑耳光

【本報訊】有個賣花女童，被捕獲釋回家後，耳朵流血流膿，整夜呻吟。她在母親查問下，始透露曾被×人摑了幾下耳光。前天其母往警署報案後，賣花女童被送到醫院檢驗，據說：醫生表示她的耳朵受了重傷，要經過一個時期才能治好。

這個賣花女童名陸×氷，十二歲，住渡船街廿×號天台，她的母親姓馮，以前是做女傭的，後因身體不好，便帶了次女陸×氷和三女陸×屏於晚間到尖沙咀地區賣花維持生活，她們生活雖貧苦，但在日間仍讓女兒去讀書，下午班。她們母女三人在把花朵拆開沿街向西人兜售。有時可能賺幾角錢，但遇見那些醉鬼美國兵，不但不幫襯，有時反被追打，拳打腳踢，還有黑社會人物也不放過她們，經常要「磅水」。

本月十八日晚，她們母女三人在尖沙咀加拿芬道向西人兜售鮮花做生意，見到警察追來，她母親拖着三女陸×屏逃走，結果陸×氷被抓住，到了深夜才歸家。

舢板及輪船上緝獲鴉片千磅

搜獲鴉片輪船來自曼谷

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處所屬緝私人員，於過去數日內，查獲大批毒品。

昨晨（星期五）三時左右，一隊緝私人員於油麻地區內，登上一艘舢板，並於船上查獲鴉片九〇〇磅。有一名華籍婦女被捕。

前日有緝私人員於接獲情報後，於瞎利街截查一名男子，並於其身上搜獲嗎啡三磅。該男子已被捕。

本星期一，緝私人員於例行檢查一艘由曼谷到港之輪船上，查獲鴉片一三〇磅。

【本報訊】昨天在油麻地避風塘的一艘艇上，當場拘去艇婦一名，她被控管有大批鴉片煙膏，於昨天上午解中央裁判署提控。工商處代表申請法庭命被告人暫由警方看管，以便調查，三天後再提堂。被告譚三蘇，廿三歲，住油麻地避風塘在B一三三六Y號艇上，她被控今晨在艇上藏有大批毒品。

西營盤醫院門診部 本月底起將告撤銷

在舊贊育醫院另設門診

【本報訊】西營盤醫院門診部，將自本月廿九日（星期五）午夜起永久關閉。該門診部將暫時遷至西營盤舊贊育醫院，九月一日（星期一）上午開始應診。皇后大道西之門診部舊址將予拆毀，改建一所設備較佳之新型多層全科診療所。

愚弄失業者 惡作劇太兇

竟冒義學名義徵聘職員 使求職者和學校添麻煩

【本報訊】通訊社消息：好惡作劇者，竟以失業人員爲愚弄對象，連日冒樂善堂義學名義在某報上刊登徵聘職員小廣告，使求職者和學校兩方面同時遭遇不少麻煩，費盡不少唇舌，纔把這些誤會解釋清楚。某報小廣告刊出：「某津貼學校急聘英文教員，需英文中學畢業，請備履歷到九龍樂善堂義學面洽。」據說自這則廣告登出後，樂善堂連日均不勝其煩，後來向報社查問才知道別人出錢代登的，校方雖制止此廣告繼續登出，惟求職者仍絡繹不絕於途。

▲國產皮鞋質好價廉，款新耐用，向爲港九同胞所稱道，當此祖國在社會主義建設大躍進中，在工作方面，質量方面都向前跨進一大步，近中國皮鞋公司運到廣州名廠用上乘皮革及精工製造，上海湯生、博步、中華等廠出品之皮鞋亦有大批運到。

學生被控偷竊水族箱內網熱帶魚

魚販兩次損失約一百條

【本報訊】十八歲男學生郭保倫，兩次向熱帶魚販之水族箱偷熱帶魚近一百條，最後一次被捕，昨午在中央裁判署受審，判簽保二百五十元，兩年內約束行爲。

郭被控兩罪如下：（甲）本月二十日在聖十字徑村四百號A偷去婦人馮婉環的熱帶魚四十三尾及水桶一個，值四十一元；（乙）本月廿三日再偷一熱帶魚五十九尾及水桶一隻，值卅九元。

主控說：原告及其夫均爲熱帶魚販業，在聖十字徑村家中開設有水族箱二十餘個，本月十二日，被告往上址，當時，原告欲與其夫在樓上晤談，見原告人的丈夫在樓上，及返原處時，被告已經離去。原告發覺水族箱內失去一批熱帶魚。本月廿日下午二時卅五分，原告人在樓上聞天井有異聲，乃下樓察看，見被告手持一網向箱中捕魚，乃問被告爲何偷魚？被告說：原告某某着他來取一百條的熱帶魚。原告頓起疑心，待丈夫即時通知丈夫，被告又逃遁。其夫下樓時，將被告截獲。

社會動態

莊嚴宗親選出新員 西區婦女會昨歡宴

▲莊嚴宗親會第八屆理監事複選，選出現任東華三院總理莊重文爲理事長，莊徐緣、莊炳、莊乘燕、莊明聰爲副理事長，莊錫疇爲監事長，莊光、莊俊明爲副監事長。

▲西區婦女福利會，昨晚七時在建國酒家宴賀馮漢柱夫人，並爲沈瑞麟夫人、陳容夫人洗塵，主席李何笑容夫人致詞，陳容夫人報告旅行觀感。

▲芝加哥工商協會首席執行官哥特拉昨天下午四時往中華廠商聯合會訪問。

青年會辦迎月遊河 柴灣街坊今晨就職

▲中華基督教青年會，定於九月廿六日（農曆中秋節前夕）舉行「三百人迎月遊河」，參加者繳費二元，準於是日下午七時在香港統一碼頭齊集乘船出發。即日起分別開始在香港必列啫士街該會、九龍窩打老道支會及該會游泳康樂館發售。

▲柴灣區街坊福利會第三屆理監事新員，定今晨十時三十分假興華村第一段靈恩堂舉行就職典禮，會長黃鑑初，副會長譚浩江，理事長黃鴻元，副：黃炳煌、曾廣植。監事長張伯諾，副：顏炳英、梁勝。

街頭巷尾

道友竟闢追龍洞 綠陰深處有山谷

▲鴉仔峽道斜坡旁，綠蔭深處的山谷中，有一巖穴，可容三四人，每日總有白粉道人在那裏「追龍」；涼風習習，泉聲潺潺，還不時傳來鳥語花香，可惜被人利用爲吸毒之所。（乃東）

▲某殯儀館鄰近的一幢樓宇，其租金雖便宜，但仍時常空置。原因是由殯儀館傳來的死者家屬的哭聲，與及唸經聲，使人聽得心煩，尤以晚上爲甚。很多住客便是受不了這些精神負擔才搬出的。（青松）

▲通菜街有一個淪爲乞丐的過氣將軍，瘋瘋地在街上到處亂跑，不停地貼紙於街牆上，紙上胡亂寫着一些將軍頭目的名字，此人被將軍害得慘了。（思凡）

▲西營盤有一家紙紮店，售賣的紙花，用透明膠袋裝盛，紙花洒有香水，芳芬撲鼻，製成香味紙花發售。（客家仔）

只靠水井實不敷 牛頭角村缺食水

▲牛頭角村的食水是取之於井的，原已不敷應用，村民爲了食水曾大傷腦筋。最近有人居心惡毒，將糞便丟下井中，村人對這種卑鄙的行爲恨之入骨。（凌輝）

街頭巷尾，歡迎投稿；來稿請附姓名、地址，稿件內容重新鮮事實，不歡迎空論及虛構，提及居留時，請附証明。稿件請交港聞版。

上海美術工藝品

經營主要出口商品

各種手工抽綉檯布，枕袋及綉衣

呢龍、棉綫手工鈎結及機製手套

金絲草、麻草和人造纖維帽坯及各種成帽

珠寶鑽翠，婦女首飾，金銀器皿

玉刻，石刻，仿古玩，立屏，掛屏

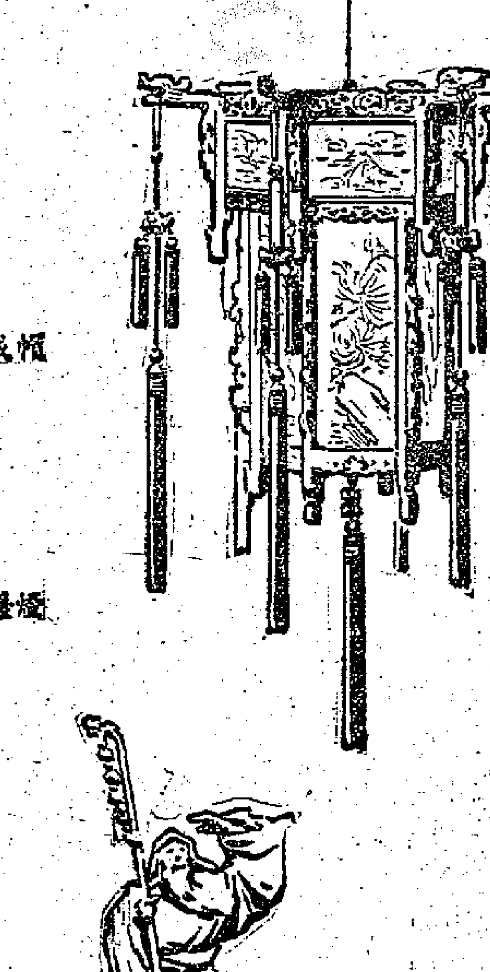
各種木刻，竹刻及竹製品

檀香扇，竹骨扇，紙傘，綢傘，宮燈，檯燈

草蓆，草席，草拖鞋及其他草製品

紅木樟木雕刻傢具及籐柳用具

鈕扣，文具用品及其他工藝品



中國土產出口公司上海工藝品出口公司

上海中山東一路二九號

電報掛号"ARTSCRAFT" SHANGHAI

香港代理處：德信行有限公司 干諾道西37號至39號 電話 41231

飛機牌 牙簽

尖身白色

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

地址：廣州僑光路二號華僑大廈 電掛6464

香港代理處：華潤公司 電掛：0230

香港經銷處：中孚行 電話 441836

頭暈心悸

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授

彭錦棠 醫授

特長專醫頭痛眩暈時痛時止胸跳 氣促憂鬱傷心身倦無力肌肉跳動 易怒善忘多夢失眠呼吸困難四肢 痺軟動則汗出此乃筋絡血脈失却 循環力許多合併症就由此而起胃 帶而來本醫對於斯症積廿餘年之 眞才實學與別不同歡迎間症不贅

病胸痺腹滿小便頻多神經衰弱類等症都連 經驗獨有秘法綜合治療一服見功永不復發

分文 診所：九龍旺角上海街562號麒麟藥行

大公報仰光分銷處

航空運仰 即到即派

地址：仰光廣東大街609號三樓

609, (2nd Floor) Dal Housie St. Rangoon.

本報澳門分銷處

地址：新馬路二號F二樓

電話：三六九四號

湖南廣柑

H.K.K.

汁多味甜

營養豐富

中國食品出口公司 湖南省公司

廣州辦事處：6二8路144——146號

電掛：0427

香港代理處 五豐行

地址：中國銀行大廈

電掛：3578或"NGFUNG"

古屋疑雲

苗黎 文 萍水 圖

（一四一）「……不久，戰爭停止，招老爺忽然娶了現在這位細奶奶回來，家裏漸漸不平靜，你和王嫂，姐、二少爺都進了學校寄宿。我為了你的學業前途，又安心的等待着。漸漸我發現細奶奶一天天的變了，變得喜怒無常，有時候高興得像小孩子，有時候像瘋子大吵大鬧……」

（一四二）「……日子過得好快，一眨眼，你已經大學畢業。你長得跟你少爺一樣，我希望你成為一個了不起的人物。後來看見你出國，錦綉前程，無可限量，我更不願把真相說出，影響你的情緒。不過招老爺的神態，細奶奶的日益變態，始終使我懷疑……」

（一四三）「……招老爺死了之後的第三天，一個黑暗的深夜，我發現細奶奶在書房裏喃喃細語，當時我以為她跟老爺的鬼魂說話，所以不敢走進去，貼耳在窗外偷聽。聽見她大罵老爺，原來她找到老爺的秘密遺囑，公開的那遺囑是假的，那張秘密遺囑說明招老爺發財的經過……」

峨嵋小俠

半月完小說 鈞懷

我繳了佐治的械，很使他狼狽。不過這件事對他有好也有壞的地方。當時他沒敢說什麼，看着我把彈簧小刀收起，一聲不響的走了。

過幾天，峨嵋小俠就對佐治說，要他陪着到一個地方，去看一個朋友。這天是星期三，下午放假，他跟着峨嵋小俠一起坐他的小輪電單車去，到了尖沙咀一個僻靜地方，峨嵋小俠就下車。那條街道很靜，沒有行人。當他們走下來的時候，忽然有個人從一條小巷走出來，後面又跟着一個，兩個，三個，四個……一直來了六個。

「你們六個人來？」峨嵋小俠站好架式，使人一看就知道是準備打架。

「你也帶人來了。」那帶頭的身體結實的青年說。

他們六個人，都是西裝褲，短袖運動衫，形狀都不是普通的青年或者學生，每個人眼露兇光，似乎要把他們兩個身上的肉都挖了出來。

「不，他不是來參加打架的，他來看我打架。我要給他見識見識。」峨嵋小俠昂揚的回答。又示意佐治站過一邊，不要跑，也不要動手，只要看到警察就打暗號。

那身體結實的人就說道：「你是來向我們認錯了？」

這話真是給峨嵋小俠一個侮辱，他悻悻的回答，他是來應戰的。

「你們幾個人打我一個？」

「我一個就夠了。」那人立刻拉出一條叫做鐵尺的武器來，可是他還沒有好好的準備，面上便中了一拳，跟着，又一拳又一腿的摧着，他完全失去了平衡，一頓一倒，直退到牆邊去。

「不要動！」其他的五個人包圍着佐治，開始動手搜他身上的東西，看看有沒有武器。佐治嚇得渾身發抖。

那個身體結實的青年，忽然叫一聲：「大家打他！」其餘那五個人就一湧上前，包圍峨嵋小俠。不知他們從那裏學來的這樣快的手法，對方的武器搶了，擱腰把一拳，把他擊倒，然後把鐵尺，在空中揮舞，口裏叫道：「誰過來就打死誰！」那幾個傢伙就怔住了。

峨嵋小俠居然不敢動手，一個個傢伙跳到佐治身旁來，然後他們有人說：「那幾個誰還要打？」又沒有失去東西，問他們的頭說：「還要打嗎？」一個說：「誰還要得打？」這時候，有人突然叫一聲：「打」，一個人又大叫一聲「警察！」

「上車來！」峨嵋小俠跳上電單車，急忙跟佐治跳上去，剛巧他們轉到大路上，見一部巡邏警車，小俠低聲對佐治說：「不要理他們，笑着。」他們忽忽的跟警車相反的方向跑，一路上還隱約聽到警笛聲。（八）

小說林

江湖三女俠

梁羽生

第廿四回 好漢受虛驚 杯弓蛇影 蠻娘生妒氣 醋雨酸風

張天池老江湖大盜，伏地聽聲之技百不失一。馮瑛到東面山口瞭望，果然見山腳底下，時不時有三五騎馬，飛馳而過，看模樣竟似是公差。過了好久，公差過盡，馮瑛正想回去，忽見又有幾騎馬如飛而來，霍濤變時，前面一騎，竟然是個女子，白馬紅裳，十分搶眼。後面有三騎公差緊追，那女子騎術甚精，可是後面那三人亦是不弱，追到山下，那紅衣女騎士縱馬竄入山谷，胯下坐騎忽然仰聲嘶鳴，四蹄屈地，那女子一個翻身，跳到地上，拉口彈弓，朝谷口追兵亂打，那三名公差也都跳下了馬，拔出兵器撥打彈丸，轉瞬之間，就將那女子圍着了。馮瑛不覺笑出聲來，心道：「原來又是這個婆娘，前次在客店中碰到她和公差打架，現在又打了。我正要找她，這豈不是送上門嗎？唔，她的功夫似乎比以前高明一些了；但這三個公差却也不似普通公差，倒也不可輕視呀！」

那女子一劍力敵三人，漸露敗象，大聲喝道：「你們好大膽子，你們未聽過鐵掌神彈楊仲英的名字嗎？我就是他的女兒！」楊仲英是北五省武林領袖，不論黑道白道，全都給他幾分情分，盛名之盛，就如甘鳳池之在南方一樣。不料這幾個人聽了，却是一陣哈哈大笑，其中一人大笑道：「楊老頭兒嗎，咱們正想和他對親家，喂，小娘子，我看你一路在馬上垂淚，十九是死了女婿，未得新人，你自己挑選吧，我們三兄弟你喜歡的是誰？」楊柳青大怒，手中劍一陣潑風刺殺，那三人圍着她嬉笑戲弄，纏鬥甚緊。

原來在十多天前，甘鳳池受唐曉瀾之托，派遣快馬傳書，向楊仲英報告噩耗，唐曉瀾道書中先說自己身受大恩，無可報答，繼道現在遭遇奇禍，必死無疑；然後向他們父女致歉，請求解除婚約，免誤柳青青春。

楊仲英讀了此信，大驚失色，可是他已癱瘓，不能走動，只好叫楊柳青飛騎入京，探聽消息。並交代她道：「若他未死，你可在京中廣延名醫，替他診治；若然已死，也要將他的骸骨帶回來。」因此又給了她幾十個金元寶，準備作延請名醫之用。並寫了好幾封信，介紹他見京城的各武林名宿。

山東向出好馬，楊柳青那匹，尤其是千中選一的好馬，日行三百餘里。楊柳青馬不停蹄，飛馳入京，可是因接信過遲，到了懷柔，已過期三日，楊柳青一想自己到時，唐曉瀾也許已經入殮，從此不能與他相見，極是傷心，放馬飛馳，泫然泣下。

像她那樣的單身女子，縱馬飛奔，已是惹人注視，何況她又在馬上垂淚，神情異常，更引起人們揣測。（四九六）

情人日記

小亭

是日也 有女同車

欲向三姑解釋，猶未啓齒，三姑即笑曰：「毋須多講，佢揾嘅知道晒矣。」三姑挑通眼眉，是是非非一目瞭然，汝既無擺尾之心，則寬限三五七日有計。我放貴利唔問錢多或錢少，只問其人是否可靠耳；手頭未便確有苦衷，誠實不妨直假見議，就一萬幾千都冇所謂；好好致致志在講談，則一十二十我唔會放過也。」三姑誠快人快事，三言兩語具見其性格之可愛。我自然十分感激，更不由肅然起敬，唔係鷄跨打落牙較軟，有的好處就立亂識人，三姑剛柔兼備，眉宇間隱有一股英氣，擺眉氣概磊然，而又不失其固有的溫柔味也。今日之識三姑，非關她寬限我還債，更不因她留我食過宵夜，早在初次見她之時，就留下一個良好印象；而今日有過幾個鐘頭接近，更發現三姑的可愛處，簡直超乎我嘅印象。我承認，由離開三姑屋企到現在，腦中幸脂盡的影子驅之不去，好似一隻蒼蠅，越趕佢越要來。而寫到此處，又試想起李艷雲，倩影，而頭為之亂，情迷矣。正如她的名字，三姑明豔動人，樣子身材等等，有得彈，更有一種難以抗拒的吸力，與三姑接近一點鐘，就想永遠接近佢，但接近佢之時，你會覺得怕，而離開佢之時，又會覺得週身唔聚財，又怕又愛，又愛又怕，咁先至死。所以如陳霆事長者，見過世面，手上大把錢，唔憂佢未玩過女人，竟拜倒於三姑，非無因也。至於我，唔係詩口，我對女人向來理智，對三姑印象雖深，而交情尚淺，不至於神魂顛倒唔交關。上面寫亂情迷四個字，用錯左，意亂就真，未至情迷。但是，何以會意亂呢？唔亂得唔得呢？唔得，試過多次都唔得。幾次圍埋眼估話唔想佢而佢偏偏要來。一個幾個鐘頭交情的李艷雲，攪到夢某個心七國咁亂，我都唔明乜解究也。

現在想真一下，三姑實在有意帶我番佢屋企者，否則唔會當我離開大利有耐，就在路上截着我。由大利出彌敦道，經過一條靜路，就快出到彌敦道口，一架奶黃色的汽車，在我身旁戛然而止焉。黑孖孖見車唔見人，我而車內燈仔開着，則睇眈淡燈光下辨認一下，見車人竟是三姑，三姑笑曰：「去邊處？」一鷄屎吊泥蚊，吊你番去？」明知三姑講笑，却不知如何回答是好，遲疑曰：「我，我搭巴士入村。」三姑打開車頭門，笑曰：「番佳家，送你。」所以話三姑爽利，斬釘截鐵一言一語是命令者，我都未決定番邊處，兩隻腳就不由自主踏上去但架車，唔係宜搭便宜車，我實在唔想搭上去車，如果三姑話，夢中人，開車。相信我會毫不猶豫，晒油煲波都敢死也。

（一〇八〇）

欲曙天

包三太的可怕眼色

吳媽說的關於花王根的故事，在阮碧華看來正是一個很好的參考資料。縱然她自己保持秘密的事情和花王根的根本不同，可是在某種意義上，一定也不會被看得尋常。因此自從聽了吳媽的告訴之後，阮碧華心頭的沉重感覺一直不曾減輕。除了本身的一份擺脫不開的感傷之外，乎白地又多了一重精神上的擔子。

在這麼樣的處境下，儘管程家這一份工作多麼理想，程家的人情多麼難得，她也不能夠發生和樂作用而使她安靜地過日子。相反的，別人對她愈表示好感，她愈顧慮的多，也愈覺得難受。

——唉，反正是這樣，必要時還是不幹這份工作算了罷！

有些時候，阮碧華私下裏這樣作想。但是不幹程家，仍舊得幹別一家的。換過了環境走不是還能夠碰上這麼好的人家？這是一個問題。她上了工還沒有半個月，主僕兩方面都沒有什麼不滿意的地方，她拿什麼理由突然提出辭職呢？事實上，她自己的顧慮不過是主觀上的，心理上的；誰能夠肯定她的秘密不會自始至終地保持下去，誰能夠肯定在程家一定會給發覺的呢？……想到這些，她便覺得要放棄程家這份工作的念頭是可笑的了。

但是，因為那念頭可笑，就真的可以放心下去了嗎？阮碧華又不敢肯定。在這方面，她覺得她的心上有個模糊的暗影。看起來，在程家裏那麼簡單的幾個人之中，沒有誰值得她去提防的。只有程家以外的人才值得顧慮。這裏面，至少就有着一隻阮碧華眼中的「企鵝」——包三太。

在這十天左右的一段日子裏，阮碧華記得包三太已經來過程家三次。每一次循例給她敬杯茶的時候，阮碧華都覺到包三太總是目灼灼的看着她，像第一次見到她的時候那麼樣，使她感到難受。她不明白那種眼色含的是什麼意思，只直覺到它有些可怕。但是她又懷疑是自己的錯覺。

「這位包三太一向是這麼常來的嗎？」阮碧華曾經問過吳媽。

「也不一定。」吳媽答道：「有時隔了很久才看見她。」

「可是我來了這裏已經看見她四趟了，一來就坐上半天或是大半天。我奇怪她有那許多東西和老太談。」阮碧華有些莫名其妙。

「還有什麼出奇！」吳媽用了不在乎的語氣應着，「反正你還沒有結婚，說不定包三太正在商量替你做個媒呢。」

「呢，吳媽！——」想不到吳媽也開玩笑，阮碧華不知道怎樣反應才好。

（五十一）

少小離家老大回

雪滿弓

補稅

女關員問道：「這就奇怪了，物主自己也去廣州，爲什麼自己不帶要你帶？」

「因，因爲，」呂太感到對方問得有道理，尷尬地說：「因爲他東西太多。」

「哦，是走私嗎？」

「不不！」呂太急忙辯解道：「他帶了十七份手信，怕一個人過不了關，這才託我們大分散帶進去的。」

「那你是他的什麼人？」

「大家是房客。」呂太道：「我們的房東也來了，大大小小八個人。」

「那麼，你爲什麼代他帶呢？」

「不能沒有人情嘛！」呂太道：「出門出路，大家幫忙。如果你旅行，東西又多，總得找人分點兒東西罷？嗯？」

女關員皺眉道：「你很會說話，可是這不是一個人的問題，這是國家的規矩，有的奢侈品根本不能進口，有的奢侈品就要打稅。」

呂太笑道：「有了有了，王先生是老華僑，非常愛國，國家總不能歸愛國的華僑……」

女關員截斷她的話道：「就因爲愛國，才必須遵守國家的法令，『特權』對國家只會帶來損失。我想我們現在不必辯論這個問題，請你把物主找來，請他自己辦手續罷。」

十公尺外明珠也在發怔：到什麼地方找王思華呢？關員也請她把物主找來。於是兩個人的目光到處搜索，終於發現了大包已經檢查完畢，滿臉笑容地在打招呼；發現陳晉正在整理手提箱，而且已經快離開檢查處了；只是不見王思華。

明珠和呂太轉來轉去，終於在進月台閘口找到了王思華，他正在同三個孩子照相。大概是新的相機，他左撥右扭，神情緊張而可笑，把孩子們逗樂了。

呂太老遠就喊：「你倒自在，王先生快來啊！」

明珠從另一個長廊口出來，說：「我的老天爺，你倒享福，快去辦手續罷！」

王思華集中精力照相，突地看見兩位太太分頭空手來找，慌了，照相機失手掉落。要不是頸間緊着皮帶，恐怕這架近千元的新照相機已經打爛了。

「快來啊！」呂太道：「真急死人！」

「什麼事啊！」王思華強笑道：「我們早查完了，又有什麼麻煩啦！」

「你的胭脂花粉！」

「還有巧格力！」

「怎，怎麼啦？」

「要上稅！」

「啊！」王思華透過一口氣來道：「賜用得着這個樣？走走，上稅就上稅。」

（三三）

林則徐

柳云 文 董天野 畫

一、皇帝發脾氣

在清朝後葉，有一個皇帝，叫做旻寧（道光皇帝）。這兩天，旻寧心裏很不痛快。今天，看來他更不高興，面孔鐵青，臉拉得長長地，他本來就枯瘦，現在拉長了臉，顯得更加狹長難看了，像要倒過來的鉗子。

守在帷幕外的宮娥、太監，全都都垂頭屏息，好像連呼吸都犯罪似地，誰都想嘆氣但誰也不敢嘆氣。他們只是各人守在自己的位置上，像紙扎人兒一般。說不定誰就會倒大霉：皇帝老兒要發脾氣，要死無葬身之地。

旻寧手上拿着一樣東西，一會兒微微點頭，一會兒微微嘆氣。這件東西遠看有些像鐵拐李的拐杖，可是只有兩尺多長，却又精緻得很，是壓枝象牙做的，周身還包着好幾道銀圈，腰裏生出一節短枝，枝端有一只像小孩拳頭般大的骨朵。這話兒雖不比神話裏的法寶，可也能興雲作霧，然是厲害。成千上萬的人都會着它的道兒，被它抽精吸髓，不知不覺地就宣告一命嗚呼。這玩意兒就是鴉片煙槍——它可真比風刀真槍還厲害萬倍！

提起鴉片煙，老一輩人親眼目睹，誰要是吸上了癮，就會給搞得顛顛倒倒，將畫作夜，包管成了百分之百的廢物。在鴉片戰爭之前，（道光十八年，一八三八年），從外國運到中國來的鴉片煙土數字，已高達四萬多箱，主要是由英國船走私運來的，販賣鴉片者每年都要從中國騙走大量的銀子。

孤男寡女

五、真相

趙作忠聽了一驚，就聽到楊智珠在門外嚷道：「作忠，你在內面麼？徐立呢？他在那兒？」

「也在這裏？快點開門讓我出去！」

「你站開一些，不要站在門後邊！」楊智珠大聲說。

劉永生把趙作忠拉開，楊智珠在外面問：「行了，」便聽到砰砰兩槍，打在門上。鎖着，開了沒有？」劉永生說：「出來吧！快點開門出來！」

劉永生推門，應手而啓，徐立跟了他們出去，只看到外邊廳子裏有一盞風燈擺在櫈上，在燈光下，站了一個女人，穿着一件短袖圓領襯衫，下邊一條長褲，手裏拿了一根短槍，又開兩腿站着，滿臉笑容，正是楊智珠。

徐立呆了！趙作忠也呆了，劉永生也莫名其妙。

「回去再說吧，快跟我走！」楊智珠說了，朝屋子外邊嚷。徐立問：「智珠，你要我們怎麼樣？」

她們轉身出去，手垂下來，還拿了槍。走了兩步，外邊有個人走進來，手裏也拿了槍，徐立一看，又是一怔。這個不是別人，正是那個到學校裏去找楊智珠的伍大年。

「徐先生，」他一看到徐立就笑着說：「幸遇！幸遇！」

徐立心上又打一個結。這傢伙是楊智珠的朋友，那末，我們落在他們手上了。

「走吧！時間不早了。」伍大年說：「智珠，你出來看看。」

他們走過天井，是一剎那的事。他們穿過一道門，還弄不清楚是走進什麼屋子裏去了。四五個人正圍着車子，在屋前空地上，一輛貨車已經開出去，幾枝手電筒在屋前照射着，像在搜查什麼。他們都看到了貨車上的木箱幾乎全部倒下來。楊智珠問：「那邊還有些車子頭，都爛了。」楊智珠走出來，那邊就走來一個男人，手裏也拿了電筒的，迎着楊智珠說：「貨車裏搜不到什麼。」

「楊小姐，我們在貨車下來，把車子的輪胎拆下來，走吧！」

徐立起初給他的電手筒照着眼睛，看不清楚。現在却看明白了，那人正是黃隊長！

徐立又呆住了！怎麼黃隊長會在這裏的，他高興得了不得，大叫一聲：「黃隊長。」劉永生早已走過去，要向黃隊長報告剛才的經過。

黃隊長說：「一會再做報告，你過去那邊屋子認人，幫忙他們搜查，這是一件大案，我們應該加倍小心！」（一六一）

紅襖楊四娘

文綺閣主

廿六 火併石珪

石珪初時敢夏全不是戰將，宋德珍等又只是一勇之夫，死了裴淵軍中沒了主謀人，諒不是自己對手。因此毫不在意。不料夏全的撥文才發出，李全方面已有反應，且不待賈涉的命令，已經派兵渡過漣水。夏全派了宋德珍，領了八千人馬，作爲前鋒，自己盡起所部，浩浩蕩蕩，直迫石珪的防地。石珪這時才慌了手腳，忙請賈涉調停。

賈涉對於李全也有畏懼，但對於石珪雖然不滿，但不願李全兼併石珪，要制止李全的兵已經過了河，要而李全的兵已來不及，且李全方面，極力向賈涉保證，解決了石珪之後，仍將石珪的防地交回給賈涉，決不繼續向……賈涉無可奈何，只得任由李全進兵不加制止。

紅襖軍前部是國安用、田四子，李全自領中軍，出動了五萬人，聲勢浩大，直壓石珪防地。石珪見賈涉不肯制止李全，惟有出於一戰，也勒兵在邊境佈陣迎敵。

夏全前鋒宋德珍，日前因劉二姐的事，曾被石珪打過一拳，後來雖同在李先帳下作同僚，但心中始終存有芥蒂，加以石珪平日爲人驕傲，老是說宋德珍有勇無謀，只合供人使喚，不能成大器，宋德珍更加不痛快。這次有機會報復，自然加倍踴躍，帶兵到了陣前，指名向石珪挑戰。石珪恃着自己的本領不凡，怕宋德珍，單槍匹馬，直出陣前，手中的爛銀槍向宋德珍一指道：「你我是兄弟，何故相逼？」宋德珍大罵道：「無義匹夫，誰與你作兄弟！快伸長頸給我砍。」石珪大怒，喝聲好禿驢，便把坐騎一催，手中銀槍揮動，霎時翻江倒海，但見一團光影，向宋德珍搗，宋德珍大吼一聲，手中五十二斤的大關刀，向石珪的面門一搗，「朝天一炷香」破了石珪的招數，刀鋒到達石珪的槍柄上，震得石珪虎口痛麻。不禁大驚失色道：「這廝力氣比我還大，不能力敵，只能智取。」當下即向旁一閃，催馬向斜刺裏便走，要用回馬槍傷宋德珍。宋德珍果然中計，大喝一聲，拍馬追上來，以爲石珪要逃了，忙追上前。石珪覷得真切，刺過來，恰中宋德珍的心窩。宋德珍大叫一聲，倒撞下馬，血如泉湧，眼見得不能活了。石珪得勝，揮兵衝殺，幾千人馬見石珪不過舉手之勞就殺了宋德珍，一時無不膽寒，紛紛倒退。石珪進兵追殺，退了十數里，收兵回寨，論功行賞，將他的首級獻至賈涉軍前，聲稱宋德珍無禮，並非向賈涉示威。果然賈涉從此患了怔忡的病。（二二九）

白熊牌

清涼可口

卅枝五毛

松咀薄荷烟

各院冷氣開放 局部艷麗七彩 濟公火燒琵琶精 監製 康義 經 梅綺 梁醒波 林家聲 大華影業 新發行出品 主演 王天林 導演 尹海清 編劇 和尚大戰狐狸精 神怪趣劇

紐約 中央 大世界 明星 光明 好世界 片約關係 最後今天

金陵 國民 金聲 新舞台 明星 國際 普慶 荃灣 長樂 全港震動 狂滿情 形世年 僅見 全部伊士曼七彩 李鐵 導演

紫釵記 緣慳 恩難 情深 悵更深！ 芳艷芬、任劍輝 主演 一生一代一雙人 唱曲獎

高陞 大戲院 電話票房 46831 鳳華年 黃鳳嘉 黃華嘉 今日夜 長江血 今晚新劇 丹鳳 京華 明日日場 粵劇

昨滿今請 天天早座 美高梅一九五八年伙傑王伯濟片 驚天動地之俠 羅拔泰萊 李察威麥 主演 龍虎鬥 THE LAW AND JAKE WADE 瑰麗彩色新藝綜合體 百樂門 金雞槍 明天早場 豪華

真光 百戰王獅 新西片中文 八五兩時片 九點半九點長間片 馬龍白蘭度 蒙哥馬利 甘里 後約黃香人

京華 絕續追蹤 片上中文 格連福特 傑作 今天十二時 早場 赤顏香萬古 情

皇宮 昨日狂滿 全部歡趣片 差利 流浪漢 八十八公公 三歲孩童 人人歡迎 差利作品 下期 差利淘古井 時間 十二點 兩點 七點 九點九

樂聲 昨日今滿續映 大糊塗盜 A NICE LITTLE BANK THAT SHOULD BE ROBBED 湯伊華 主演

娛樂宮 今天 早場 十點半 十二點 喋血摩天嶺 早請天今 怪人 復仇 科學 片上中文

大華 東方 兩院狂滿請早定座 萬里追蹤 鄧梅利 安妮 戴華西 特麗七彩片上中文 大華今早場 門牛勇士傳 東方今早場 風帶歸來 春燕得

都城 景星 今天四場獻映 慾海尤物 THE FEMALE ANIMAL 環球國際公司色慾愛恨警言鉅片 維露寶 喜地拉瑪 佐治尼德 合演 新藝綜合體

普慶 今天十二時半映 雷雨 明天 阿利巴巴 廣場 什技 後天十二時半映 胡塗憲兵

利舞台 普慶 連日滿今請早 日本逃亡記 ESCAPADE IN JAPAN 特藝七彩 全部中文字幕 利舞台 今早場 金槍遊俠 普慶 今早場 雷雨

麗都 仙樂 觀眾盛讚超好 連滿十二週 請早末一週 李香蘭 趙雷 主演 邵邨人 監製 卜萬蒼 導演 一夜風流 洪波 紅薇 顧文宗 鄭玉如 高翔 李允中 雷達 主演 聽李香蘭之歌一支 值回票價

南華六球勝馬占加
大軍今日攻浸廲州
主隊雖強南華勝算仍高

南華足球遠征軍在馬達加斯加的第四場比賽，今日在鄰近京城的浸廲州舉行。按照征人編定的行程，全體職、球員已於昨晨乘專機從馬占加飛返京城，並在當天下午二時轉赴浸廲州了。

浸廲州的足球實力，在馬島中僅次於京城。主隊的部份精銳且是馬達加斯加全島的選手。根據「少林兵」前三場的戰果，浸廲州雖然以逸待勞，但要取得勝利，恐怕並不容易。因此南華今天只要謹慎從事，不驕敵，演出平時水準，僅大有條件可以繼續取得此戰的勝利。

此間「宏信行」頃昭昨日又收到馬島專電，謹悉南華遠征軍於前日（二十一日）在馬占加比賽時，又以六比〇大勝該地選手隊。南華在這一戰的上半場比賽中，曾經遭遇主隊頑抗，雙方演成拉鋸戰，上半場〇比〇，兩隊均未佔到便宜。易邊後，南華想出制勝之道，改變踢法，才告逐漸控制局勢，由莫振華（三球）、何祥友（兩球）、郭有（一球），分別叩射得手，共計射入六球，結果以六比〇大勝。

南華在此役中有劉志炳傑動，司徒堯任右後衛，陸達熙則仍踢「四號」的老位置；鋒線上，朱榮華與李德煒兩人分任右翼和中鋒，其他八選與前沒有多大變動。南華的陣容如下：

振華
郭錦洪　何志坤　何祥友
劉　中　劉儀　德煒
司徒堯　陸達熙　郭有
朱榮善

·凌仲·

粵穗體育界座談會
一致擁護全總措施
國際奧運會被美帝走狗把持已經變質
製造「兩個中國」的政治陰謀絕難容忍

【本報廣州二十一日專訊】廣東省、廣州市體育界今晚集會座談，並致電中國奧林匹克委員會（中華全國體育總會），一致聲明完全擁護全總宣佈不承認國際奧林匹克委員會，斷絕同它的一切關係，並且退出國際游泳、田徑、籃球、舉重、射擊、摔跤、自行車聯合會及亞洲乒乓球聯合會八個國際體育組織的措施，同時斥責國際奧委會和上述的八個國際組織非法承認台灣蔣幫體育組織與美帝同流合污製造「兩個中國」的政治陰謀。

中華全國體育總會廣東省分會副主席黃彼說：我們為什麼不承認國際奧運會呢？因為它已經變質了。國際奧運會原是一個羣衆性的組織，但現在已為布倫代奇等一小撮美帝走狗所把持，與美帝反動政府同一鼻孔出氣，搞「兩個中國」的政治陰謀了。國際奧運會承認了有六億人民的中國後，又以偷天換日的手法把我國領土台灣作為另外一個國家列入名單，這是令人不能容忍的。我完全擁護全國體總的措施。正因為我們愛和平，我們政府重視人民健康，在黨的領導下，我們在體育方面已取得了極大的成就，今後更應以實際行動開展更廣泛的羣衆性體育活動，培養出更多的世界紀錄運動員。

全國體總廣州市分會副主席董世揚說：我完全擁護全國體總的嚴正宣佈。全世界人民都知道台灣是我國領土的一個不可分割的部分，解放台灣只是時間遲早的問題。美帝在國際上利用各種機會製造「兩個中國」的陰謀，目的是企圖長期霸佔台灣作為向我國侵略的基地。這次美帝通過忠實走狗在國際體育活動上想搞陰謀，我們堅決抗議。國際奧運會和其他的八個國際體育組織接受蔣幫為會員，是違背他們章程上所規定的在一個國家中只承認一個協會的原則的。布倫代奇等正是在「體育與政治無關」的幌子下，為美帝的政治陰謀效勞。

其他在會上發言的還有市足球協會副主席雷瑞林、廣州體校副校長楊添湖、農學院體育教研室主任、市網球協會主席邱紀祥、市游泳協會副主席何興國、市體操協會主席馬德光、中山醫學院體育教研室主任、市乒乓球協會主席陳瑞元、市足球協會副主席陳汝楨、中山大學體育教授、印尼回國羽毛球運動員徐權芳等人。他們一致指出，全國體總的措施是正確的，美帝與他忠實的走狗必然的會遭遇到可恥的失敗。東風已經壓倒了西風，擁有六億多人口的中國在體育方面很快就會站到世界的最前列。我們仍然願意加強同國際體育界朋友的友好接觸，但對於國際奧委會和這些國際體育組織，只有在他們改正錯誤後，我們才能考慮同他們的合作問題。

南華遠征散記

小兵

羊毛衫人手一件

微風細雨，冷意加寒，十四日京城的天氣就是這樣的。一個多月來，我們好像被困到飛中島，一旦來到環境完全改變的城市裏，好動的我們，那怕寒風苦雨，集結三羣五隊，各奔前程，走向鬧市和百貨公司裏蕩來蕩去。雖然物價昂貴，隊友也各自買得心目中喜歡的東西，也許是送給朋友，或者是留下自己用的。這裏有一種特別的明信片出售，各人都購了一兩張來寄給朋友。片裏的風景非常美麗。各人的手中還有一包東西，那是讀者們可以猜到的羊毛衫。天氣太冷，不添置寒衣是吃不消的。上午十一時，陳福勝先生本來就編好節目和我們往遊植物園的，因天雨所阻，而取消此行。隊友們乃科款到附近的咖啡館裏飲其一杯。此地的咖啡分有二種，價錢雖同，但飲法各異。一為特別咖啡，是一小杯，味甚濃郁；因為是沒有牛奶的，我們不大習慣，不能入口，但本地人却愛好；一為白咖啡，盛以大杯，情形與香港無異。我們就在館子裏坐了一個多鐘頭，說古談今，叙舊街上行人經過，直至十二時半館子關門時，才結賬離去，往中華飯店吃午飯。

巨大的恐龍骨

下午三點鐘，僑胞帶領我們參觀博物院和金殿。這兩個地方是比鄰的，首先到博物院參觀。這一間屋子是一七九六年建造的，第一座全是動物骨骼的標本或化石，與數百年前的鴕鳥比較，今日的大數倍之多。如鯨魚骨、大象骨、河馬骨、鱷魚骨、猴子骨等，都是數百年前的遺物；其中最大的是恐龍骨，一條龍骨穿掛起來，起碼也有十丈長；此外還有很多魚類的標本。繼續到了一間最古的皇宮，那是二百年前的遺物，簡陋非常，存下很多瓷器和衣箱刀槍等，形狀古怪。僑胞對我們解釋：頭頂上有兩張形如「踎架」床的床，一大一小，大的是皇帝十二個姬妾其中小的一張是士皇自用；假如他喜歡那一個姬妾，他便呼喚過來享受。

皇宮御用品

這裏從前是英國文化侵略之地，很多傳教士到此住。一八六六年，英人建造一間很華麗的金殿給皇帝居住，一八九二年，法國武力侵佔此島，把皇帝全家放逐東非，遂把馬達加斯加統治，至今已有六十六年之久。但宮殿裏所有御用物品，還是保存下來給人家欣賞。我們在這裏參觀，好像在一家大百貨公司一樣，皇帝所用的衣物、金冠、金冕、餐具，一應俱全，寢宮尤為華麗，皇后用的衣飾，多至不可數計。殿裏的設計，好像我們看影戲的宮幃打門片一樣，在十多年前，由於當地人的要求，才把皇帝的骨石由東非運返此地安葬。兩個鐘頭後，我們欣賞完了這個金殿和博物院的古蹟，返回大本營。

黑仔跑步有價減

我們每到一個地方，到了酒店之後，編排房間的事情必由何老總親力親為，他人不敢沾手。因為房間的設備，有好有壞，恐防因誤會而發生不愉快的事情。這回，黑仔與育德執輸了，編排在六樓最高的房間，天天上落最少也有十餘次之多，行到「索氣」。隊友們笑說：「你兩個都要得耐勞！」「鋼骨遮」答道：「好閒嗜，我和何老總講過，天天疲勞上落，下午練波，我地兩人特別優待，跑少兩個圈。」結果，他們兩人一樣照跑，有減價！

我們下一個站便是致高。唐相隨口向人家問：「下一個站是否去占魁？」各人莫名其妙。後來華仔如夢初醒，解釋道：不是「占魁」，是「志高」，各人大笑。「傻鬼」這回不只誤把馮京作馬涼，簡直是在說「字花」裏的古人，「志高」的替身「占魁」呢！

華僑盛宴招待

晚上八點鐘，我們又有一個宴會，乃是馬島京城華僑團體招待的。會上擺着一張曲尺形的長餐檯，男女嘉賓，約有八九十人之多，場面極盛而愉快。席上，由社長陳福勝先生致歡迎詞，繼由何老總致謝詞。晚上十一時才告散會。

·八月十五日晨寄自馬島·

聯賽管委會昨天通過
嘉山升級港會降班
甲乙組聯賽各共十二隊
莫慶當選主委　已獲一致通過

足球總會昨天召開聯賽管理委員會，出席的有當然委員王志聖及委員莫慶、李文傑、胡祖堅、梁兆綿、夏仙、茹士文、華斯等；由王志聖為臨時主席，「循例推選主委，李文傑提名莫慶，梁兆綿附議，一致通過。」莫慶於是就座主委席位，而開始討論事項。李文傑首先提出聯賽管委會的職權問題。根據會章第廿九條規定，聯賽管委會有全權接納任何隊參加聯賽，它的決議便是最後決定，只要提交執委會依循手續追認就算。

接着通過南華、巴士、傑志、中華、星島、陸軍、警察、東方、東華、光華及升班的小柴灣共十一隊參加甲組聯賽。至於乙組亞軍的海軍，由於兵艦來去無常，人材不能集中，來函自動放棄升上甲組的權利，表示願意留級。各人以海軍情形比較特殊，議決准予所請，將該隊編入預備組。乙組季軍嘉山來函，以海軍既願留級，申請准許由該隊升上甲組，並改名為工務局隊。秘書奧馬說，嘉山參加聯賽已有六年歷史，可根據前屆乙組季軍東華躍升甲組的前例，給予升班機會。經過討論後，通過嘉山升上甲組。關於應予降級的港會，因以淦甸退出甲組聯賽，請求留級以補足甲組十二隊之數。夏仙引述前屆聖約瑟因成績太差以致降班，曾請求留級而未獲准許，既有前例為據，要求各人考慮港會的請求是否合理。結果，對港會的請求不予批准，並依例降級乙組，至此，下屆甲組聯賽的隊伍規定為十二隊。

繼之通過丙組季軍中巴升上乙組，因此下屆乙組聯賽共有電工、獄吏、約瑟、太古、中健、抗戰、電車、空軍、港會、愉園、後消、中巴等十二隊；中華的預備組則請求參加乙組。

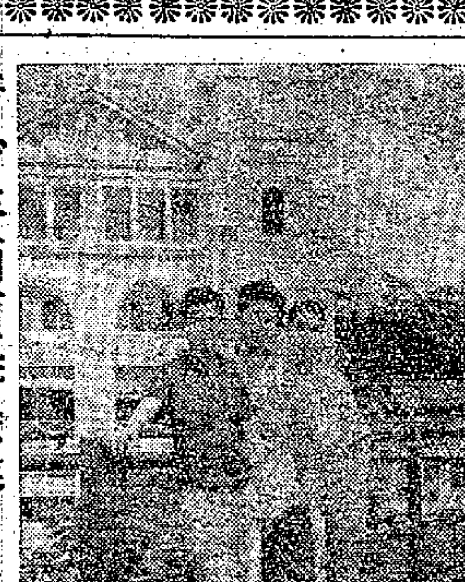
丙組限額十四隊
漢英抽籤湊夠數
聯賽於九月廿七日揭幕

對於預備組問題，各委員都希望各甲組球會盡可能派隊參加預備組的比賽，議決連同海軍編入預備組，至少要湊足十一隊。

陸軍工程隊申請參加乙組聯賽，議決因該隊是再行加入之故，應從丙組踢起。丙組計有屆臣、渣華、鐵路、九龍倉、天祥、有利、港大及降級的電話、大東及再行參加的太華、中華煤氣、冠雲、陸軍工程等十三隊參加，因根據規定，限額只為十四隊；對於新會員漢英、益豐、麥堅臣、郵政、捷成等五隊不能予以容納，議決從五隊中抽籤一隊，使湊足十四隊之數。結果漢英被抽中參加。

傑志來信以星期日與警察作一場友誼賽於花墟球場，莫慶認為如果兩隊都屬於足總屬會，則不須申請。但各友誼賽一律都要申請。

手續通過。最後決定足球聯賽定於九月廿七日開始，並定本月廿九日召開抽籤會議。秘書奧馬提供意見說：本屆討論球隊升降制時，為第一次執委會議，沒有一些會降級的球隊說話，希望已經聯賽管委會在執委會上提議，應在關於升降制完結後的討論，最後一次會議中提出，使降級球隊有說話的機會。結果通過。八時散會。



巴士征人與馬來亞一華僑攝於馬來亞市政廳前，左起第一二人為陳志剛、劉繼照。（本報特約通訊員攝寄）

青少年兩項排球賽
開平文昌獲男冠軍
女冠軍為天津台山所得

據新華社青島二十一日電：一九五八年全國十六單位青年排球錦標賽在今天下午結束。這次比賽，共進行了一百四十二場。首次參加全國性比賽的廣東開平縣男隊百戰百勝，榮獲冠軍。北京男隊獲得第二名。女子第一名被天津隊奪去。來自排球之鄉台山縣的姑娘們，今天最後一場敗於天津而屈居亞軍。

據新華社秦皇島二十一日電：一九五八年全國少年排球錦標賽今天在秦皇島結束。來自廣東省的三個男子排球隊，文昌隊、台山隊和廣州隊都得了男子的前三名，上海隊得第四名。台山女子隊獲得了全國少年女子排球冠軍，延邊隊獲得了亞軍，第三名是文昌隊，第四名是瀋陽隊。

五一七隊今征上水

·晨光·

包括有參加默迪卡大賽「援兵」的五一七足球隊，今日應上水石青足球隊之約，前往作友誼賽一場，下午六時三十分在上水變署球場舉行。

近三百人參加紡織染業水運

·于納·

港九紡織染業職工總會，昨天下午四時假座大環泳場舉行紡織染工人第四屆水上運動大會，參加角逐運動員近三百人，情形熱鬧。賽後由該會副主席吳容主持頒獎。

昨公開乒乓賽 公民暫勝中華

八項乒乓錦標決賽，昨晚在修頓室燃戰火，首次兩場為男子雙打，黃定楷、鄭保羅以三比零擊取薛潤岐、李樹禧。薛錫初、劉錫雄對趙善議、劉少康，前者以三比一勝。最後一場為高級團體決賽，公民對中華。兩隊爭持緊張，公民以四比二佔先時，法定時間已屆，乃宣告，延後補賽。

東華組閣夜長夢多
恐怕惹是非張玉麟罷手
會長將不出另外三個人
余日年是否出任主席還未可知

內幕透視

東華今年組閣「開」錯了局，由於邀請鍾錦泉做主席，引來了一連串不愉快的事情；這其間，從中就劉「埋班」的沈瑞麐曾經大傷腦筋。在鍾錦泉不肯上場之後，東華一直傳說這樣的腹稿：那是會長張玉麟，主席余日年，足球部主任何鴻略。不過，這個連續而來的是：今天傳說會長人選有變化，明天又傳主席有問題，一句話：新聞多於事實。

其實，要組成一個強有力的內閣，「人」、「財」不可缺一。除了配搭整齊的人選之外，還得問經濟的來源。東華如果要組亘班，一定要新舊總理都大力支持才行。舊總理陳綠中、黃裕材、黃深明、龍炳棠是主力份子，他們不只應該出錢，而且四出聯絡。其中，當然有留通過張鎮漢的關係，拉得現屆總理出而支持。如果鍾錦泉一開始就肯上場，或者張玉麟肯做會長，那就不難水到渠成。如今一波三折之後，打得更多夜又長，問題越來越複雜了！

據說，張玉麟因三院事忙，加上怕體育圈的「是是非非」，要他出錢還容易，要他做會長或者主席却沒有可能。東華要「組閣」，目前先要找一個會長。

主席一缺，余日年不只肯上場，「出水」的條件也談妥了，但不遲不早，東華內部謠言四起，正要成局的時候，使他陷於進退兩難中。因此，東華主席畢竟是否余日年，得看余的決心了。

倘若會長或者主席都不是東華三院現屆總理，那末要現屆總理「出水」就大有問題。要一定要有現屆總理擔當會長、主席，甚至於足球部主任。有了鍾錦泉的事件在先，新舊兩派總有隔膜存在。要現屆總理採齊一步驟去支持東華，在勢有所不能。倘若沈瑞麐要搞好東華，論如何，非先在現任總理中找到會長或者主席不可。

在東華的腹稿中，只有何鴻略的足球部主任的呼聲似乎較高；余日年的主席仍是「問題人物」。

至於會長誰屬？王淳森、鄺拔萃、潘友雄都有可能。由於形勢複雜，東華是不易組成亘班的。

·旁觀客·

澳門華泳第二夕
又創五項新紀錄

本報澳門消息：全澳華人泳賽廿一日晚上九時繼續舉行十一項比賽。在十一項四十四組比賽中，有五項五人破大會最高紀錄，計有男甲一百公尺蛙泳，個人參加的胡錦業以一分廿五秒六破上屆大會紀錄，女子五十公尺仰泳，個人參加的崔世新以四十三秒五破上屆紀錄；男甲一百公尺仰泳，健鷗馮潤林以一分廿一秒二破上屆紀錄；男乙五十公尺蝶泳，個人參加的崔世滔以三十八秒二破上屆紀錄；男乙五十公尺仰泳，百靈鳥王文漢以四十一秒一破上屆最高紀錄。

華泳大會初賽完畢，現定本月廿六、廿七兩日舉行決賽。

巴士南遊隨征記

其希

銀行存款為下一代
全馬學聯勇戰可嘉

經過兩天休息，各人疲倦的身軀已經回復正常。二十日早上九時許，當地一位華僑鄧君帶領我們到一家銀行去。該銀行規定，如在十二歲以下的小孩在那裏開一個存款戶口，便可得到一個精緻的儲蓄錢箱。錢箱有三種：一為娃娃形、一為豬形、一為小型的甲蟲；三種都是古銅鑄造的，其中以豬形及小型甲蟲為最美觀。於是鄧森、劉繼照、劉志霖及陳志剛等一起乘搭汽車抵達這家銀行，大家開始為孩子們申請儲蓄。鄧森為了他的三個兒子每人開了戶口一個，經過一番複雜的手續後，才領到三個古銅鑄造的儲蓄錢箱。劉繼照最為貪心，他一個人竟申請了六個戶口之多，陳志剛在旁忍不住笑着問他：「你去年才結婚，為什麼這樣快便有六個孩子了？」劉繼照靜靜地對他解釋，是為了未來兒女成行的時候打算。劉志霖也湊興去申請了三個孩子的戶口。「隊長爺」從來很少講「花話」，今次也破例的開劉志霖說：「你現在還未結婚，何來三個孩子？」使劉志霖面都紅了。

下午七時一刻，全體出場作戰的弟兄，一律穿着未嘗吃敗仗的湖水色球衣，乘着專用巴士車直向默迪卡運動場馳去。今晚是出戰全馬來亞的學聯隊，聯合邦總理拉克曼及教育部長等都到場觀賽，觀衆約四千人。場面熱鬧。學聯隊抱着初生之犢的精神與我隊週旋，予我們以重大威脅。開賽七分鐘後，周少雄右翼傳中，左翼梁偉雄躍起頂球，打開紀錄。中圈再開，不及二分鐘，因郭秋明開門球時誤傳對方，失掉一球，成一比一。因此激發對方士氣，壓近門威脅，幸而有驚無險。廿二分鐘時，林錫棠妙傳梁偉雄，梁又進一球，再次領先。在卅四分鐘時，對方一記遠射得手，成二比二，上半場完。

下半場開賽，不及十分鐘，劉志霖建功，三比二。這班小伙子勇敢有餘，經驗不足，開始亂打亂踢。到完場前三分鐘，楊偉韜頂進一球，我隊遂以四比二戰勝全馬來亞學生聯隊。

·八月二十一日上午寄自吉隆坡·

廣東岐生堂

參茸丸

適應症

體質虛弱 用腦過度 氣虛血虧

驚悸善忘 頭暈眼花 耳鳴目眩

廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司

地址：干諾道西37至39號　電話：41231

服務版

莫把年華虛度 珍惜時光學習

佩蘭信箱

陳亦生弟弟：

世間上什麼最寶貴呢？就是將一生的精力貢獻於人類幸福的事業。人的生存是為了去創造幸福，不是為了去剝削別人的幸福。你想想看，我們生活在世界上，能給人們作多少有益的事啊！是工人，為社會創造財富；是農民，為大衆種植糧食；是教師，為社會作育人材。一切為社會服務的人們，我都覺得是最可貴的。

人的生命只有一次，而又是這麼短暫，如果碌碌無能的過去，生活得太沒有意義了，更不要虛度年華。因此可以說「生命誠可貴，事業價更高」。

要珍惜自己生命，可惜得很，有很多人都是不愛惜時間的。他們在一天中，把幾百秒鐘，幾千秒鐘，白白地浪費了。你是一個學生，照理在時間上沒有多大浪費，其實不然。因為你有這麼好的機會還不好好把握機會去讀書，不是搞好正課外，多讀一些有益的課外書，而是迷戀於玩樂，這是多麼可惜的事啊！如果我們對你說：你一定很不服氣吧！事實上，你是虛度了年華而不自覺其虛度的。說真話，你是中了「少年時光無多，應該及時行樂」的毒了。是的，少年的機會是無多的，但應該及時的不是行樂，而是學習，學習更多更有用的知識。如果一個人想到的只是個人的安逸，飽食終日，嬉游時光，頂多只能成為一具酒囊飯袋，談不上做什麼有意義的事業的。

你是經常閱讀我們報紙的，在報紙上你總看到不少新鮮的事物吧！一畝稻田能產四萬三千多斤稻穀，陶瓷能代替鋼鐵製成機器……等等，無一不是奇蹟，這些奇蹟都是在人們和時間賽跑中創造出來了。

如果六億人民都讓時光耗費，年華虛度，又那能在比十五年更短的時間內趕上英國？現在，內地的人民，不但提出要超英，而且還提出要趕上美國了，這是他們發揮了潛力，在苦戰中爭取的成績。

語云：「一寸光陰一寸金」。你能讓價值等於黃金的時間白白浪費掉嗎？你還是要每一秒鐘都不要浪費，都作出一些有益的事情來吧！

服務部

求職

▲麥籍青年，男，十八歲，中學程度，耐勞，識國、粵語，現求中文會計，工廠學徒等職，提挖者請函九龍城譚公道五十四號地下徐洽。

▲高中會考畢業生，有補習經驗，願替初中以下學友補習各科，並備地方，上門亦可，請函灣仔高士打道一三四號四樓朱宅轉周君。

▲客籍青年，廿二歲高中二程度，能刻苦耐勞，求寫字樓練習生，或售貨員，薪不拘，請函上海街七二四號地下方莊收。

出讓

▲茲有全新RCA VICTOR廠出品「CARMEN JONES」唱片一套，願二十元讓出，如有意者請電七三三四四吳洽。

▲英國名廠（COLLARO）九成新，全部原庄四速度電唱機一具，連手提箱廉讓，合意者請電二二四〇八李劍平君洽。

徵求

▲本人擬徵求舊收音機一架，價格以三十元至四十元為合，讀友如有割愛請函必列啫士街三十九號陳錕啟洽。

測光表的使用

科學常識

AB先生：

（五）測光表的使用，首先將要測光的軟片速度指數校正，然後向所要攝的目的物量度，很快，側光表上的指針移動，指向所攝的與燭光，然後按與燭光就可以得出光圈和速度多少。但是要保證測光準確，測光時需注意幾項：A、測光表需要對準目的物測光，如拍攝風景時的測量，應以地上的風景為測量對象，不要將測光表面向天空，否則感光必然不足。B、拍攝強弱反差大的景物時，應該分別在強、弱光兩處進行測光，然後按平均光值進行攝影。C、攝照人像的測量：攝照頭部人像，無論背景是白色、黑色或其他色時，測光表須持至人面部一尺內來測量亮度。但切注意切不可將測光表的投射陰影落在人面上。D、反差中性的景物，則可以按一般測量的亮度進行曝光。

（六）測光表的保養：A、不要直接暴露在強烈的光源。最一般測光表多半是直反射光用的，也有特殊的裝置和加上附件，可以量光源的投射光線，測光表有遮光閥的，在戶外量反射光時，應將遮光閥關合，否則因光線過強，使測光表損毀。在光線弱時，則將遮光閥打開，使光的射量增多。B、不可摔震。測光表內部機件非常精細，若受震動，即容易發生故障，而指針不動。C、不可放在極熱的物體上。夏天一般的溫度，對測光表無影響，但放置時切不可放在發熱的物體上或近旁，因為過熱也容易受損。D、不可浸入水中或受過重的潮濕。（待續）

簡覆

梁子卿先生：你的事如無法解決，那麼只好報差館，請求協助解決了。

劉平先生：這些手續在本港移民局可辦理，請你到該局去詢問一下吧。

杜明先生：你是單程返回內地，收音機、相機可否徵稅帶進，要海關決定。廣州到上海硬席通臥鋪票價四六・三三元人民幣。

小常識

▲為什麼蛇會吞得比蛇頭還大的東西？原來它的嘴巴生來就與別的動物不一樣，下顎與頭骨並非緊密連上，這方便了它把嘴巴大大地張。它的身體又與皮管相像，嘴巴吞了大東西，它就跟着脹。

▲大樹一般是不能移植的，在莫斯科却可以這樣做。因為蘇聯科學家已經發明了一種「催化劑」，把它注射到大樹的根部，那就多大的樹也可以移植。

▲「催化劑」用量太多又會變成「緩慢劑」，它能使馬鈴薯不生芽，花朵開得更長久。

▲巴拿馬草帽並不是在巴拿馬製作的，而是在厄瓜多爾做的。

▲人體內每秒鐘生長三百萬個新的紅色血球。

醫藥信箱

譚大衛先生：

你大便出的蟲，長約一英呎，很像蚯蚓，那是蛔蟲，身體瘦削，常覺腹痛便是腸內有蛔蟲寄生之故。

蛔蟲對人體是絕對有害的，不但不能幫助消化，還要影響消化與食慾。

蛔虫有害健康

蛔蟲在人體內所釀成的病變，有兩種，一種是幼蟲在人體內遷移而引起，另一種是由於成蟲產生毒素和直接傷及腸胃所形成，症狀千奇百怪非常之多，有些症狀簡直不會使人想到會是由蛔蟲寄生所致。

一般最普通的症狀是時有腹痛，口味不佳，大便不正常，有時便秘，有時瀉肚，貧血，心跳，消瘦等。如果患者是小孩子，則全身發育與智慧均較正常小兒為差，當除去蟲體並改善營養後，可漸漸好轉。

麻疹傳染力強

俗謂「出麻」，就是患麻疹症，麻疹是一種傳染病，病原體是一種病毒，誰染上了這種病毒，誰就會患麻疹，因為這種病的傳染力非常強，凡與患者有過接觸的機會或用過患者的餐具，便會被傳染。這種病小兒最易感染，尤其是二歲左右的小兒，如果一家人有一個孩子患麻疹，則其他未患過麻疹的孩子將都會被傳染，而且凡是當此時到這家來作客的孩子，也將會被傳染。正因為麻疹的傳染力強，流行的廣，所以在小孩子時期幾乎不能幸免，並非人人在一生之中一定要患一次麻疹，像你和你哥哥就沒有被傳染，像你們這樣沒有患疹的人也還多的是，如果能注意生活衛生，不與患麻疹的孩子（或成人）接觸，照這樣的年齡亦不太容易感染了。多半可以一生都不出麻，但若遇到了被傳染的機會仍是會患麻疹的。

患麻疹無論大人或小兒，都是非常辛苦的，不過小兒不會將他的痛苦表達出來就是了，事實上大人已懂得了醫治與調養的重要性，在治療方面的收穫比孩子高得多。危險性是少過小兒的。

泰國減低罐頭進口稅率 涼果罐頭近日銷去暢盛
每水開曼谷輪船普遍載數千箱

【本報訊】曾經因爲泰方進口稅過高而停止去銷的涼菓，最近又復有較多運去。

據說，在上次泰國調整進口貨稅後，鹹酸涼果類貨每公斤稅率提高至三十銖，此間直接去貨遂陷於停頓，月前泰方將罐頭進口稅調低爲每公斤徵稅十銖，此間辦莊和罐頭廠遂紛紛買入各種涼菓，改爲罐頭裝運去。由於成本降低，頗受當地商人歡迎，其中以烏欖、涼果、鹹梅和水果等幾種罐裝貨去銷特別踴躍。據說，曼谷商人購辦這類罐頭涼果的均普遍獲利。

商人估計說，包括內地各口岸的各種罐頭在內，最近開往曼谷去的船，每水都有數千箱罐頭由此間運出，成爲近月供泰國中元節消費物中，增加較顯著的一種貨物。商人說，涼果停止直銷泰國已久，就算不是中元節，一旦復去，銷量自會一時有較大增加，同時今後亦可能繼續運去。

【曼谷十九日航訊】中元節近，各罐頭商紛紛進貨，中國各類罐頭食品銷路更活躍。其中罐頭楊梅及枇杷，由於產期已過，有貨在手的商人視同珍品，均待善價而沽。肉類罐頭，販商則抱薄利多銷政策，多按低售價招客。

現在曼谷市上各種罐頭售價如下：天壇牌罐水楊梅，四打裝每箱四百七十銖，枇杷果四百八十銖。水仙花牌罐水楊梅四百七十五銖。天壇牌黑葉荔枝六百二十五銖，玉荷包五百五十銖，罐水蜜柑四百六十銖。梅林牌罐水龍眼五百二十銖，油炸五香鳳尾魚四百九十銖。珠江牌豆豉鯪魚三百八十銖，十四盎斯的茄汁沙茶雞六百銖。梅林牌香菇豬腳六百九十銖，五香禾花雀五百六十五銖。天壇牌青豆五百銖，多筍七百五十銖。

上海新絲棉 港商續落單
首批月初貨已到港

【本報訊】上海絲棉開始運來，品質比去年續有提高，大盤交投熱鬧。港商近日繼續落單訂購。

早在七月中旬開始，港商已紛紛向上海訂購絲棉多批，準備供應此間今年秋冬季市場銷售，故訂貨裝船期多分定在八、九、十月份。首批來貨亦已於本月初抵港。天氣雖熱，但因打棉胎商人已落行，故來貨不到半天即告清盤。

有些商人也開始預訂九、十月貨。

今年運到的上海絲棉，以有名的紅牌貨居多。根據商人意見，今年運到的絲棉，品質比去年續見提高，拉力強，棉身潔白和夠鬆，每個爲一市斤。

品質好、價格比去年便宜以及利潤固定，因此，今年經營的商號較前增多，就目前來說，有些商號過去沒有經營的，今年也開始經營了。

松香松節油 外客復扯購
新川耳首批已清盤

【本報訊】澳洲商人復訂購廣東松香和松節油。四川新木耳首批昨登場，即告清盤，還欲買貨的商人仍不少。

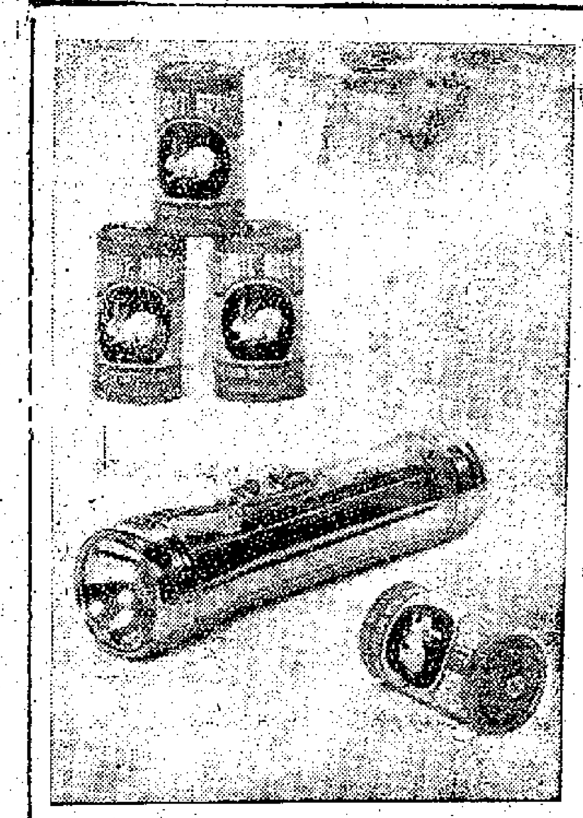
昨天澳洲商人訂去的廣東松香和松節油各有兩噸。松香價堅穩，松節油則上升。W.W.松香每噸C.&F.澳洲爲六十四英鎊十五先令，優級松節油每噸C.&F.澳洲爲八十一英鎊。

南洋辦莊商人和本地商人渴望已久的四川新木耳，首批已於昨天運抵此間，當貨主將來貨提出開盤，即爲南洋辦莊商人和本地商人爭先搶購一空。這批貨距離外客需求很遠，因此還等着第二批來貨。

昨天成盤的四川紅帆船牌新木耳每擔爲四百六十五元，黃帆船牌貨則成四百三十五元。

雙喜衛生紙 外客已垂青

【本報訊】港陽雙喜牌衛生紙，質好價廉，一東十二股，重二斤四兩，只售一元五毫。據評銷商（上環新街市聯記行）表示，目前除本地外，金邊和曼谷兩地均有去銷。



椒乾存底疏 錫商仍擬買

【本報訊】據洋行消息，錫蘭商人對於內地辣椒乾仍有買意，但因爲港市存量已疏，而新貨則可能要到下月間才有運來，故新的生意未有成交。

此間某洋行前已賣給錫蘭的一批十餘噸椒乾，定本月廿五日付船運出。

錫蘭的辣椒乾價格仍然平定，原因是當地的購買力低弱，濫價後將會影響貨物的銷路；同時近日由港運去的貨量雖少，但泰國辣椒乾仍有不少運去。

日本馬鈴薯在錫蘭市場上的價格，現升至每球（一百一十二磅）廿九盧比。洋行人士認爲如辦得中國薯仔去銷，定可獲利。現時香港市場雖存有一定數量的薯仔，但因販商要價過高，出口商已不敢落手買入。

國產新商品
兔牌電筒電池
電筒收光準射程三百尺 電池可用十六小時以上

中國雜品出口公司廣州分公司經營中國廣州製造的兔牌電筒、電池（見附圖），是今年在廣州舉行的春季中國出口商品交易會上受到好評的新產品。

兔牌電筒用鋅質合金製成，射程三百尺，款式流線型。收光準確，焦點集中。筒頭銀杯反光力強，筒身鍍鉻晶瑩。經濟耐用，美觀大方，是家居、旅行、工場、礦山、狩獵所必不可少的用品。

兔牌電池是用最新科學方法製造，適當保留電池內部空氣位置，防止糊劑外溢。電池外身包裹上等紅板紙，防潮力極強。白光（即發電）時間達十六小時以上，可繼放十二個月，保不變質。包裝精美，價格大衆化。

兔牌電筒、電池大量生產，供應世界各地市場的需要。（克）

南洋客買意濃 蒜頭仍吃香
華北花蒜又成三十噸

【本報訊】華北蒜期貨吃香，昨天共成交四十公噸。成價穩定。

據商人說，華北蒜於前天運到，即分別被新加坡和金邊客買去。昨天來貨未繼續，但該兩線客商已落行預購花貨，計成交的安丘白蒜三十噸，每擔仍成五十二元，湖北蒜每擔成六十二元，均爲一週期貨。

泰商復訂國產紙張
白報紙盒咭紙板紙均要
星商亦買白報紙三百噸

【本報訊】國產紙張外銷復轉活躍，泰國和新加坡進口商已有單寄到，繼續訂購的尚有不少。

近日泰國進口商人來單訂購的國產紙張有捲筒白報紙、盒咭紙和黃板紙等，計捲筒白報紙約達二百多噸，包括有吉林、廣州和福州貨，三百六十至三百八十格潤盒咭紙，每公噸C.I.F.曼谷爲九百七十港元，黃板紙亦訂成五十噸，每公噸C.I.F.曼谷爲三百八十元，裝船期在本月底。

新加坡商人訂成的爲江西三一乘四三吋平版白報紙，數量約三百噸。這種白報紙，品質比日本貨好得多，拉力強，色澤潔白。

昨天此間紙張市道平定，本地用家陸續吸入多種工業用紙，黃板紙成出十多噸，日本八至十六號貨每噸拉價四百四十五元，上海龍嘜貨成四百零五元。

提花二百二十磅盒咭紙成出六、七十令，奧國四十磅赤雞皮紙成約五十令，每令售二十七元，德國二十六磅上白蠟油紙每令以三十五元成出二十多令。

內地色有光紙，逐日細盤交投仍不少，昨天又有數十令成出，每令成七元五毫。

西藥商訂貨疏 洋行甚少接盤
比去年同期少一半

【本報訊】據洋行消息：接近此間西藥商人向外訂貨奇疏，比諸去年同期減少達一半以上。退減得特別厲害的是西藥原料，其中最行銷的蘇化太先粉、蘇化太素粉、阿斯匹靈和維他命粉等一致的減少。安泰披林、沙乃息酸、安息香酸等亦然。PAS肺粉、咖啡精等退縮得更亙。

據洋行界人士說，今年西藥生意是太清淡了，因此，洋行訂出了的貨物，有許多已經運到多時，至今訂商尚未全部提取。這些貨物中，有一部份是去年底已經運到，當時有一部份訂商的銀根較緊，要求洋行予以通融，給以延期提取，不料一延便是半年以上，亦有一部份是前數月到達的，客方只是分批提取，至今仍有一部份沒有提清。而洋行方面則因競爭劇烈，及訂商有實際困難，爲保持客路，故只有採取通融辦法處理，貨價已經回跌的，由客方補足差額，仍要求他們分期提取。但亦有一部份貨物因訂客對後市失去信心，願意放棄訂金由洋行抛出，故間中有特別低廉的貨物售出。

據西藥商說，今年該行商人在經營上碰到最大的困難是西方世界經濟危機進一步的深刻，各貨訂價普遍下跌，使舊訂貨均要虧蝕貨價。一方面是內外銷路均弱，即使有客落行，他們多認爲訂價可能續跌，故出價很低，形成最近的幾乎非虧蝕便無法把貨物售出。在這樣的情況下，商人們多不敢隨便訂貨了。

有米存倉者先申請 金邊准萬噸米出口
泰國食米新盤仍無變動

【本報訊】據米商接獲消息，從本月十三日開始，金邊恢復批發食米出口額一萬多噸，凡是有貨存倉者（指當地米商）即可申請出口。

據說，金邊食米本來好幾個月沒有批准出口額的了，除一些碎米外，到現在才恢復批出。這次批出的食米包括：一號白米碎三千零二十二噸，二號白米碎七百二十五噸，一號朴米碎六千五百十五噸，二號朴米碎九百二十五噸，合共一萬一千一百七十二噸。

金邊米出口地區以法屬地區爲主，其次才是香港和新加坡。

另悉，泰國食米出口價昨又有新報到，價格仍穩，但少成交。每噸計：百分之百黃痰爲大米五十八鎊半，百分之五青孔雀大米五十五鎊半，青蕉嘜精米四十七鎊半，黃寶鼎米碎四十四鎊，藍寶鼎米碎四十二鎊，青寶鼎米碎四十二鎊。

【又訊】昨日此間食米新盤繼續企穩，先後成交共六千多包。

內地米每擔成價：絲苗五十八元三毫，油粘五十元八毫，新興白米四十一元七毫。

泰國米每擔成價：青三杯白碌四十五元六毫，藍吉夢白碌四十二元二毫，烏B白米五十二元，烏C白米五十一元二毫，紅燈白碌四十二元一毫，黃寶鼎米碌四十六元，雙寶鼎米碌四十四元，施蘭米五十九元五毫，紅貴妃白米五十六元五毫，正炎盛青印碌四十二元一毫。

藍印金邊粘米每擔四十七元三毫，青寶絲苗粘四十七元八毫，三K油粘五十一元八毫。

經濟新聞

青島啤梨 昨天開盤
蘭州蜜瓜今續到

【本報訊】內地水果市道暢，青島啤梨和胎黃梨吃香。上海紫蕃提子第二批快將運到。

昨天再由鐵路載來青島啤梨一千多件，胎黃梨二千多件（每件均約重三十公斤），貨主將來貨開盤，立即被本地果商買入。啤梨每擔分成三十七元和四十元，胎黃梨最高每擔成三十元，最低成二十八元。

淡水沙梨陸續上市，平均每日約成出三百件，品質分三種，一級貨每擔成四十五元；二級貨成三十五元；三級貨售二十八元。

廣州楊桃，漸多上市，昨有一百多件開盤，全即成盤，一級貨每擔成三十八元，二級貨成二十六元，三級貨則成二十四元。

上海紫蕃提子，首批已於前天運到，個子雖細粒，但食味好，而且價格便宜，故運到的七百箱（每箱重八公斤）均即售清，每箱成三元三毫，至於第二批貨，過兩天便可運到。

另悉，蘭州蜜瓜，今晨將運到，這批貨到後，準備將一部份轉銷新加坡，因爲目前新加坡市場銷路頗暢，售價亦高，每箱（重十五公斤）售十八元仍俏。

美鈔跌破五八 最低成五七九點五
金市亦跟蹤步步下退

【本報訊】美鈔跌破五八零關，最低價爲五七九．五；K金被牽下退。

美鈔以五八○．六二五開出頭盤，與前日收市價同，爲全日最高價，旋即順次下滑，不久便跌抵五七九．八七五，到上午收市再回上至五八○．五，旋又回上至五八○．七五；下午市勢反覆趨慢，最低價跌至五七九．五，收盤五七九．七五。去息四毫。交收一萬八千美元。

美匯開市五八二．五，收市五八一．一二五，最高五八二．一二五，最低五八一．五。

金星開市五八一，收市五八〇．五；最高開市價，最低收市價。去息再增大，證家沽出；而且近來市場仍辭，訂貨少，雜行需求美匯不多；又英鎊繼升，因此美鈔一跌再跌。

K金開市二五三．一二五，與前日收市價同，爲全日最高價，旋即向下沉，跌經二五二．七五、二五二．八七五，而至二五二．五爲上午收市價；下午淡勢仍大，最低價退至二五二．二五，收盤二五二．三七五。去息一毫五仙。牌上交收二百二十兩，牌下交收五千二百兩。澳門金二六四，比前跌了〇．六二五，去息三毫。

股票多告回升
油蔴地小輪均益倉微跌 一般交投依然疏落

【本報訊】昨日股市，除油蔴地小輪和均益倉下跌之外，其他多告回升；但交易反告疏落，成交總值只得三十二萬九千元。

股價回漲的有：置地由三三元升至三三元二五，先後成交一、九六五份；大酒店初成二一．二，比前日收市高一毫，後再成高至二一．四，收市二一．三，先後成交二千三百份；會德豐挺五仙，以每份五元九五成交九五〇份；牛奶公司成交八百份，每份成十七元四和十七元五，比前高了一毫；電話起二毫，以每份二五元六成交五百份；九龍倉成二千六百份，每份十七元五，比前升了一毫；電車由二五元八進至二六元，成交一千七百份；屈臣氏起一毫，以每份十元九成交二〇一九份；樹膠信託成二、二二三份，每份一元六，比前起二仙五；邁卡佛除息股漲一毫，以每份十三元四成交三百份；揚子銀公司五元九，比前起五仙，成交五百份。

股價下跌的只兩種：油蔴地小輪由九六元退至九五元五，成交一五〇份；均益倉十一元七，跌一毫，成交九三份。

股價企定的：於仁保險七三元五，成五八〇份；隆德保險二八元，成交四十份；聯合企業四元，成五百份；會德豐紡織以每份三元七五成二百份。

港布上月輸英 減少三十萬碼

【本報訊】據路透社倫敦廿一日電，此間今日發表官方數字稱，七月份英國輸入原色棉布二千四百九十萬零六千方碼，比去年同月的二千三百零一萬三千方碼增多。

七月份香港原色布輸入英國爲九百一十萬碼，比六月份已減少三十萬碼。但印度棉布輸入英國，則由六月份的六百八十萬方碼增至一千零一十萬方碼。日本原色布輸英則由四百六十萬碼減爲二百八十萬碼。

今年首七個月英國輸入原色布二億零二百九十萬碼，比去年同期的二億二千四百一十萬碼已減近一成。其中印度布由一億一千九百萬碼減至七千三百萬碼，法國布由五百一十萬碼減至二百三十萬碼，日本布由三千二百三十萬碼減至二千七百一十萬碼，但香港布則由三千六百一十萬碼增至五千八百九十萬碼，中國布則由九百一十萬碼增至三千二百七十萬碼。

七月份英國輸出棉布三千零七十萬碼，比六月份的二千五百八十萬碼爲多。

瑞士匯西德匯 兩者賣價改低

【本報訊】瑞士匯、西德匯銀行賣價昨日調整，前者每百港元比前多兌〇．〇六二五瑞士法郎，後者每百港元比前多兌〇．〇六二五馬克。瑞士匯賣價：由每百港元兌七五．〇六二五瑞士法郎改爲七五．一二五瑞士法郎。西德匯賣價：由每百港元兌七一．八七五馬克改爲七一．九三七五馬克。

扣布企堅

【本報訊】日本「二〇〇三」扣布，昨天貨家仍有按高至每疋二十七元，但買家只願出價二十六元二毫買貨，雙方差價大，尚無成交。

跳鯉牌扣布，市價退爲每疋二十六元、二十五元九毫。

澳洲羊毛 上月輸出量
比前增二成

【本報訊】據澳洲商人來信說，在本年度第一個月的七月份內，澳洲羊毛根據私人合約而銷出的數量共爲四千二百八十七包，比去年同月的三千六百五十一包增近二成。

輸出到海外的數量爲一千七百三十一包，比去年同月的一千二百零七包亦增多。

七月份存入倉庫的羊毛有三十六萬九千一百五十七包，去年同月則爲三十四萬七千一百六十二包。至七月三十一日止，存於倉庫而等候清理的羊毛共有三十六萬三千一百三十九包，比去年同期的三十四萬二千三百零四包爲多。

又據澳洲商務部長麥伊雲於十四日說，明年輸入英國市場而與澳洲貨競爭的別國牛油，將減少三萬噸。這意味着澳洲牛油銷往英國將增加百分之十五。英國是接納澳洲的要求而決定削減別國牛油進口，此舉將影響到芬蘭和愛爾蘭的牛油輸英。

麥伊雲說，澳洲政府現正探討牛油銷往錫蘭、馬來亞和其他東方國家的可能性。

廣西赤砂糖 首批昨清盤

【本報訊】首批運到的廣西赤砂糖四十噸，昨已清盤，成價爲每噸倉交五百三十元，合每擔三十二元一毫。買家買入這批貨後，拆價定爲每擔三十二元五毫。

國際糖價繼續微扳。前日古巴原糖在紐約的現貨價爲每磅三點四七美仙，九月份期貨同價，十月期貨爲三點四八美仙，明年一月爲三點五一美仙，三月期爲三點四四美仙。

五金商向歐採盤 歐廠家要價仍高
訂價高過市價未敢落單

【本報訊】最近此間五金商向歐洲探盤的較前轉活，他們打探的貨物，有鋼板、方鐵和扁鐵、硬身鉛水線、拉力較強的圓鐵等。但因歐洲五金廠要價太高，超過此間市面的售價，故成交仍疏。

據此間五金商說，目前香港的五金存貨是低於正常水平了。有人估計現在香港的五金存量總共一萬四千噸左右，存量最多的圓鐵亦不過一萬噸，扁角鐵合起來約一千二百噸左右，鋼板約六百噸。另有人估計目前此間五金的總存量最多不會超過一萬二千噸，其中圓鐵存貨在八千噸左右。但業內人士多認爲前一個估計比較接近事實。據五金商指出，在正常的情況底下，此間五金存量應該有二萬噸，其中圓鐵約佔一半。由此可見，現在此間的五金存量已經低於正常的水平以下。

按照目前的存貨情形，此間商人必須向外訂貨補充，但他們還未敢比較大量訂貨的原因，據五金商說，該行人士所顧慮的主要是銷路問題，今年以來，五金外銷尚然銳減，過此間建築商在市面購貨亦比前縮。其次，是由於西方各國的鋼鐵銷路均比前縮減，儘管最近歐洲五金價回升，但接訂情形依然不如去年，日本的五金市情更壞，故仍不大放心訂貨。

英商銀行下月減息
一般放款按原定利率減半厘
通知書已發出

【本報訊】據某大英商銀行的高級人士透露，最近他們對一般透支客戶經已發出通知書，說從九月一日起，將把透支利息降低半厘。來往戶決定不給息（目前本來是週息一厘），儲蓄存款利息由二厘半減至二厘。

據說，由於一般放款（包括透支戶口）利息沒有統一規定，主要是根據客戶信用及其他因素等等而定，如分週息五厘半、六厘、七厘、七厘半不等。從下月一日起則降低半厘，即現時收七厘的，將來降爲六厘半；現時六厘半的，將來減爲六厘。聞說其他英商銀行亦已決定如此改動。

天津市中央製藥廠出品 榮譽產品

王之品牌

松樹牌

人參精

主治：神經衰弱 諸虛百損

效能：滋補強身 延年益壽

中國土產出口公司天津藥材公司經營出口

電報掛號："5085"天津

香港經銷處：泉昌有限公司 香港永樂西街150號 電話：441581 441385

國泰快樂 即日獻映

乘風破浪

新中國第一部描寫女航海員生活彩色巨片

青春活潑 朝氣蓬勃 勇敢堅強 縱橫長江

編劇：孫瑜 導演：孫瑜 蔣君超

張翼 黃音 汪漪 二林 中叔皇 金川 合演

閃電爆出 即日預售各天門票

鮮艷七彩

同場加映彩色短片 惠山泥人

北京同仁堂 七釐散

主治跌打損傷傷筋動骨外敷內服均可 港澳各大藥行均有代售

港澳獨家經銷 泉昌有限公司 永樂西街一五〇號 電話四一四五八一

醫約

影印文件 放大縮小文件等 價格低廉 東亞銀行大樓一〇四室 TEL:39289

最平 RADIO 價值八十五元 只沽五十 包收廣州 澳門 大道中卅七號 六〇六室

英國新式 小腸氣帶 英美國新式 耳聾機 袖珍型 背型 掛耳型

BAUMULLER牌 各款摩打 油蔴地 源瑞行 電話六一一五九

EDUR 泉水 本號代理德國EDUR牌深井食水泵

申一牌 傳動膠帶 三角帶 質優價廉 歡迎試購

九龍分銷處：東昌五金 九龍廣東道九五五號 電話：五九八三五

總經銷：樂生公司 中華總商會六〇一室 電話：二三一五四 二四四三六七

分類廣告 小字十五個（五行） 每天一元 電話 48108

回國急讓

出讓

多窗梗房

闊光房租

租賃

交際舞

李三元 授舞學

舞蹈

考牌

駕駛

中華中醫藥學院 招內外科針灸痔瘻等專修班學員

招生

內科 謝健初 頭暈 腦痛

供明夏銷售的膠鞋 已有較多數量運英

愛邊娜改明到卽日開歐

【本報訊】太古公司代理的藍煙通輪「愛邊娜」號，改運於明日由日本抵港（原定今日到），卽日落貨開往馬賽、利物浦和鄂柏林。聞該輪現已接得出口貨約三千噸，其中包括有轉口運往英國的松香三百噸。

又悉，今年銷往英國的冬季膠靴，現已差不多付運完畢，供明年夏季銷售的膠鞋，現亦開始有較多數量運出了。

另一艘藍煙通輪「狄斯亞士」號，現改遲於廿六日由華北抵港，廿七日下午四時卽開往倫敦、漢堡和鹿特丹，太古公司現仍接貨。

狄斯亞士廿六到港 廿七日開倫敦漢堡

據航商說，現時一般運往英國的香港工業品，多數是「見船落船」，而很少等候由某一艘固定船隻運出的，除非能在三十天內由港開抵倫敦的特快定期郵輪和英國入口商指定船名付貨者則屬例外。原因是現時英商來港訂貨，有八成是用「見單付款」的辦服方式成交的，此間出口商為了早日能收回貨款，遂將製成的貨物趕交最快開行的一艘船載運。因此，航期的長短及開行期是否準確，已成為此線船隻能否多載貨物的一項重要條件。

西方航運危機影響 日本削減建造貨輪數目

三大輪船公司採取措施應付 由原計劃減為九萬一千噸

【本報東京十五日航訊】日本政府已把戰後第十四個造船計劃中新建貨輪的數目，由十一萬五千噸削減為九萬一千總噸。這顯示日本航運業已深受到資本主義世界航運業危機的影響。

根據這個計劃，日本在本年度內將建造載鑛砂船五萬噸。不定期航輪的建造數目則為六萬四千總噸。但其中大型和中型的不定期航輪的建造數目，已由原來計劃的四萬五千噸削減至一萬四千噸，卽削減三分之二以上。只有運油船的興建數目，則由九萬噸增至九萬五千噸。

日本各家私人銀行貸款給船公司，造船的款額，已削減至八十五億日元。但是，代表日本各私人銀行的「全國銀行協會聯合會」，至今尚未批准貸出這一數目的款額。

又，「日本郵船」、「大阪商船」和「三井船舶」等日本三大輪船公司，已決定採取合作措施以應付航運蕭條的壓力。

「合作措施」包括有六點內容：㊀共同訂定日本－紐約線及其他航線的主要貨物的運費價目，及在可能範圍內採取統一接受訂位貨物的辦法；㊁三大公司統一接受不定期航輪的訂位貨物；㊂統一使用在日本及海外的碼頭；㊃合併三大公司在海外的辦事處，並裁減雇員數目；㊄採取措施停擱一些效率低的船隻，以應付航運衰退；㊅修訂三大公司的租船價目，藉以消除彼此間的競爭。

日本航商認為，這些「合作措施」實行起來，並不容易。

隨着日本三大船公司宣佈上述計劃之後，「川崎」、「山下」、「新日本」、「大同」、「飯野」、「三菱」、「日產」、「東邦」、「第一」等十一家規模較小的日本船公司，亦決定採取同一措施。其中前六家公司已決定削減開支二成或二成以上；維持原有定期貨輪的航線，彼此按照過去的紀錄接載貨物；六家公司所擁有的一百五十六萬噸的不定期航輪（佔全國總數的六成），將劃一訂定收貨價目；六家公司按貨物分類統一接受訂位；並要求其他五家公司聯合停擱一些效率低和航齡大的船隻。

米粉蒜頭水果 數輪由廈載到

【本報訊】「甲」輪已於二十一日由廈門抵港，載來烏龍茶一百六十四箱，魚乾九十一箱，米粉三百三十一箱，鮮菜二百三十一箱，白筍一百件。「乙」輪亦於同日由廈門抵港，載來烏柑一百五十件，粉絲七十五箱，鮮梨七十五箱，蕃粉球八十箱，鴨三十六箱。「丙」輪亦於同日由廈門到達，載來蒜頭三百一十五件，龍眼一百五十四件，鮮梨七十三箱，芋頭二百三十件，白筍一百四十三件。「丁」輪已於同日由廈門抵港，載來罐頭食品一千二百九十箱，粉絲一百箱，生鴨一百箱。

白米米碎 海興由泰來

同船到膠板三千紮

【本報訊】「海興」輪已於昨日早上由曼谷抵港，載來米碎二千五百包，白米一千包，麥芽糖二百箱，大木六十六枝，方木一百七十四件，膠板三千四百一十八紮，牛膠二十五箱，布五件。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時38分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時40分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改爲10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時20分	下午4時	上午 8時30分	上午11時15分
4時30分	8時20分	10時20分	下午2時35分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
芝巴德	TJIBADAK	日本上海	8月25	渣華
健龍丸	KENRYU MARU	日本	8月25	天祥
成華丸	SEIKA MARU	日本	8月25	東方
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	8月25	總統
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	8月25	美輪
日昌丸	NISSHOH MARU	日本	8月25	東來
順安	SHUN ON	港外	8月25	捷順
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	8月25	東方
歌賦	CORFU	歐洲新加坡	8月25	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	8月25	渣甸
嘉錫	KAKSIK	東非	8月26	渣華
狄斯亞士	THESEUS	華北	8月26	太古
世光丸	SEIKO MARU	日本	8月26	太平
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	8月26	銀行
爹魯士	DELOS	澳洲馬尼拉	8月26	天祥
雲南	YUNNAN	新加坡	8月26	太古
鄱陽	PO YANG	曼谷	8月26	太古
富來	ARAFDRA	澳洲馬尼拉	8月26	鐵行
恒生	HANG SANG	日本高雄	8月26	渣甸
市鋒	PIONEER MART	美國	8月27	美輪
緬甸	BURMA	日本	8月27	太平
利馬	LEMAIRE	南非	8月27	渣華
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲新加坡	8月27	太古
堅拿	KINA	歐洲新加坡	8月27	寶隆
烈娜些亞	RADNORSHIRE	日本	8月27	渣甸
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	8月27	太平
日昌丸	NISSHO MARU	日本	8月27	巴拉多
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	8月27	東來
協德丸	KYOTOKU MARU	歐洲	8月28	東來
四川	SZECHUEN	基隆	8月28	太古
佳巴	KHYBER	歐洲新加坡	8月28	鐵行
成光丸	SEIKOU MARU	日本	8月28	東方
海明	HAI MENG	山打根	8月28	多利順
美露士	MILOS	日本	8月28	天祥
多倫多	TORONTO	歐洲新加坡	8月28	多利順
基成吉	GIESSENKERK	歐洲新加坡	8月28	渣華
祥泰	BAYON	金邊	8月28	永和祥
東頤	EASTERN MUSE	日本基隆	8月29	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	8月29	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	8月29	福來
新吉	ZAANKERK	上海日本	8月29	渣華
邊羅怡美利	LENEVERETT	新加坡	8月29	福來
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	8月29	東方
快樂威利	PLEASANTVILLE	美國宿務	8月30	多利順
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	8月30	總統
赫順士泰	HESSENSTEIN	日本	8月30	捷成
普列非勿士	POLYPHEMUS	馬尼拉	8月30	太古
樂迅	LOVCEN	歐洲海防	8月31	東興行
第八東西丸	TOZAI MARU No.8	日本	8月31	東方
安順	AN SHUN	新加坡	8月31	太古
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	8月31	福來
夏利臻	HERMOD	曼谷	8月31	多利順
濟州	CHEJU	曼谷	8月31	福來
東美	EASTERN MAID	加爾各答星洲曼谷	9月1	渣甸
邊寧爾士	BENRINNES	歐洲新加坡	9月1	邊行
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	9月1	捷成
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	9月1	捷成
加拿大郵	CANADA MAIL	美國馬尼拉	9月1	福來
沙班	SABANG	金邊	9月2	渣華
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	9月2	渣甸
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	9月2	美輪
爪哇太子	JAVANESE PRINCE	日本	9月3	渣甸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	曼谷	9月3	捷成
美圖賓	MYRTLEBANK	非洲	9月3	銀行
財生	CHOY SANG	日本上海	9月4	渣甸
同加士	TUNGUS	馬尼拉	9月4	天祥
芬海	FERNSEA	美國馬尼拉	9月4	多利順
捷利碧域	GJERTURD BAKKE	美國新加坡	9月4	鐵行
卡馬拉	KARMALA	歐洲新加坡	9月4	鐵行
蘇勿打	SUMATRA	歐洲新加坡	9月5	太平
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	9月5	太平
第二眞盛丸	SHINSEI MARU NO.2	日本	9月5	太平
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	9月5	福來
波斯亞士	PERSEUS	日本	9月5	太古
大安美	DIOMED	歐洲新加坡	9月5	太古
阿蘇丸	ASO MARU	日本	9月5	洛士利
布魯連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	9月6	美邦
駿河丸	SURUGA MARU	日本	9月6	天祥
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	9月6	東方
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	9月6	太古

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月25	法郵
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	8月25	邊行
狄斯亞士	THESEUS	倫敦漢堡荷蘭	8月27	太古
堅拿	KINA	鹿特丹漢堡奧斯陸哥本哈根	8月27	寶隆
亞洲	ASIA	意大利	8月27	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	8月28	渣甸
歌賦	CORFU	倫敦	8月29	鐵行
緬甸	BURMA	安特衛普鹿特丹奧斯陸	8月29	太平
赫順士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月31	捷成
新吉	ZAANKERK	歐洲	8月31	渣華
駿河丸	SURUGA MARU	歐洲	9月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月6	太古
東來	DONAI	馬賽	9月8	法郵
好吉	HOOGKERK	歐洲	9月8	渣華
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲	9月8	邊行
忌連來	GLENROY	歐洲	9月9	渣甸
邊摩	BENMHOR	歐洲	9月13	邊行
天美士	THEMIS	歐洲	9月16	多利順
蘇律	SURAT	歐洲	9月17	鐵行
邦士域	BRUNSCHWEIG	歐洲	9月21	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
岳爾那	URLANA	孟買喀剌蚩	8月25	鐵行
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	8月25	法郵
羅斯馬士基	LAUST MAERSK	蘇彝士	8月26	捷成
世光丸	SEIKO MARU	科倫坡	8月27	太平
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀剌蚩亞丁蘇彝士	8月27	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	加爾各答科倫坡	8月28	渣甸
歌賦	CORFU	科倫坡孟買亞丁蘇得港	8月29	鐵行
緬甸	BURMA	亞丁蘇得港	8月29	太平
東頤	EASTERN MUSE	吉大港加爾各答	8月31	渣甸
新吉	ZAANKERK	亞丁蘇得港	8月31	渣華
赫順士泰	HESSENSTEIN	科倫坡	8月31	捷成
新地亞	SANTHIA	加爾各答	9月1	鐵行
駿河丸	SURUGA MARU	亞丁蘇彝士	9月6	天祥
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	9月6	福來
紐育丸	NEW YORK MARU	亞丁蘇彝士	9月7	天祥
有馬丸	ARIMA MARU	蘇得港	9月7	天祥
大阪丸	OSAKA MARU	科倫坡喀剌蚩波斯灣	9月7	東方
平陽丸	HEIYO MARU	吉大港加爾各答	9月8	天祥
麗星	STAR BETELGEUSE	孟買喀剌蚩波斯灣	9月8	福來
珍斯馬士基	JENS MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	9月8	捷成
奧連打	OLINDA	加爾各答吉大港	9月9	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
岳爾那	URLANA	新加坡檳榔	8月25	鐵行
芝沙丹尼	TJISADANE	新加坡	8月25	渣華
海利	HAI LEE	新加坡馬六甲檳榔仰光	8月25	多利順
寶康	PO HANG	曼谷	8月25	福來
邊羅文	BENLOMOND	新加坡	8月25	邊行
高棉	CAMBODGE	馬尼拉西貢新加坡	8月25	法郵
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	8月26	順昌
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	8月26	天祥
成華丸	SEIKA MARU	馬尼拉	8月26	東方
日昌丸	NISSHOH MARU	小呂宋	8月26	東來
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	8月26	東方
芝巴德	TJIBADAK	新加坡孟家錫	8月26	渣華
雲南	YUNNAN	新加坡	8月26	太古
狄斯亞士	THESEUS	新加坡	8月27	太古
世光丸	SEIKO MARU	新加坡檳榔	8月27	太平
亞洲	ASIA	新加坡	8月27	天祥
淡路山丸	AWAJISAN MARU	新加坡	8月27	東來
堅拿	KINA	小呂宋	8月27	寶隆
烈娜些亞	RADNORSHIRE	新加坡	8月28	渣甸
浩生	HO SANG	婆尼地灣	8月28	渣甸
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡雅加達	8月28	巴拉多
順安	SHUN ON	新加坡檳榔巴生	8月28	捷順
協德丸	KYOTOKU MARU	新加坡	8月28	東來
美露士	MILOS	山打根	8月28	天祥
恒生	HANG SANG	山打根斗湖	8月28	渣甸

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
歌賦	CORFU	新加坡檳榔	8月29	鐵行
成光丸	SEIKOU MARU	馬尼拉	8月29	東方
祥泰	BAYON	金邊	8月29	永和祥
緬甸	BURMA	新加坡	8月29	太平
刁多	TUDOR	馬尼拉	8月29	多利順
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	8月30	福來
快樂威利	PLEASANTVILLE	曼谷	8月31	多利順
東頤	EASTERN MUSE	新加坡檳榔仰光	8月31	渣甸
赫順士泰	HESSENSTEIN	新加坡	8月31	捷成
新吉	ZAANKERK	新加坡	8月31	渣華
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	8月31	順昌
新地亞	SANTHIA	新加坡仰光檳榔	9月1	鐵行
夏利臻	HERMOD	山打根斗湖	9月1	多利順
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	9月1	福來
岳州	YOOHOW	新加坡檳榔馬六甲	9月2	太古
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	9月2	渣華
興生	HEW SANG	山打根	9月3	渣甸

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
湖南	HUNAN	上海青島	8月26	太古
雲南	YUNNAN	上海	8月27	太古
海明	HAI MENG	上海	8月29	多利順
基成吉	GIESSENKERK	華北	8月30	渣華
忌連路芝	GLENLOCHY	華北	8月30	渣甸
樂迅	LOVCEN	黃埔	9月2	東興行
安順	ANSHUN	上海	9月3	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
亞夫	HERVAR	高雄	8月25	多利順
奧勃拉	OBRA	日本	8月25	鐵行
湖南	HUNAN	日本	8月26	太古
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	8月26	美輪
羅斯	RUYS	日本	8月26	渣華
爹魯士	DELOS	日本	8月27	天祥
富來	ARAFURA	日本	8月28	鐵行
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	8月29	東方
海明	HAI MENG	基隆	8月29	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	8月30	太古
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	8月30	總統
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	8月31	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
高棉	CAMBODGE	西非	8月25	法郵
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	8月25	渣華
協德丸	KYOTOKU MARU	西非	8月29	東來
緬甸	BURMA	卡薩布蘭卡	8月29	太平
新吉	ZAANKERK	西非	8月31	渣華
東光丸	TOKO MARU	西非	9月1	東方
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	西南非	9月1	東方
東來	DONAI	卡薩布蘭卡	9月8	法郵
九州丸	KYUSHU MARU	南非	9月8	東方
奧利維亞	OLIVIA	西非	9月8	寶隆
士打順達	STRAAT SOENDA	南非	9月9	渣華
月光丸	GEKKO MARU	東非	9月10	東方
聖愛門	SAINT EDMUND	東非	9月10	渣華
和川丸	KAZUKAWA MARU	西非	9月12	太平

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
照川丸	TERUKAWA MARU	加利比海	8月25	太平
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	8月26	總統
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	8月26	美輪
松盛丸	SHOSEI MARU	加拿大美國	8月26	東來
寶根華利	BOUGAINVILLE	溫哥華	8月27	銀行
市鋒	PIONEER MART	美國	8月28	美輪
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	8月30	總統
普列非勿士	POLYPHEUMUS	美國	8月31	太古
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	9月1	福來
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	9月2	渣甸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	9月3	捷成
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	9月3	美輪
同家士	TUNGUS	美國	9月4	天祥
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	9月4	渣甸
阿蘇丸	ASO MARU	中南美	9月5	洛士利
建川丸	TATEKAWA MARU	美國	9月6	太平
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	美國	9月8	東方

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東星	EASTERN STAR	墨爾本悉尼比利斯本	8月25	渣甸
美露士	MILOS	澳洲	8月28	天祥
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	9月4	渣甸
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本紐卡素	9月8	太古
萬碌	VAN NOORT	新西蘭	9月8	渣華

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
卡摩	KAMO	油蔴地	集益
浩生	HO BANG	B31	渣甸
順利	SHUN LEE	B32	捷順
羅斯馬士基	LAUST MAERSK	A2	捷成

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時四十五分到；曼谷來，上午八時十五分到。菲航：馬尼拉來，下午四時十分到。國泰：新加坡、曼谷來，下午五時五十分到；馬尼拉來，中午十二時五十分到；永珍來，下午六時十五分到。港航：台北來，上午十時四十五分到。日航：新加坡、曼谷來，下午二時到。英國海外：東京來，上午七時五十分到；倫敦、仰光來，上午七時三十分到；倫敦、曼谷來，中午十二時十五分到。快達：悉尼、馬尼拉來，下午一時到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午五時。泛美：往曼谷，開中午十二時二十五分。港航：往台北、東京，開上午十一時四十五分。國泰：往金邊，開上午十時；往曼谷、新加坡，開下午一時三十分；往永珍，開上午八時。昌興：往東京、溫哥華，開上午十時。日航：往東京，開下午三時三十分。英國海外：往仰光、倫敦，開上午十時；往東京，一班開上午八時三十分，另一班開下午一時。快達：往馬尼拉、悉尼，開下午四時三十分。緬航：往曼谷、仰光，開上午十時。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海福	HAI FOO（晨早）	高雄	油蔴地	集益
羅斯	RUYS（下午二時）	南美	A6	渣華
邊古泉	BENCRUACHEN（下午五時）	英國新加坡	九龍倉橋	邊行
羅丹士泰	ROTHENSTEIN（下午）	上海	A7	捷成
湖南	HUNAN（上午）	印尼	A12	太古
夏威夷丸	HAWAII MARU（中午）	日本	A8	東方
那須山丸	NASUSAN MARU（晨早）	日本	B10	東來
大寶康	TAI POO HONG（上午）	曼谷	B28	順昌
馬六甲	MALACCA（下午）	上海	A4	寶隆
蘇丹	SOUDAN（下午）	華北	九龍倉橋	鐵行
岳爾那	URLANA（上午十時）	日本	九龍倉橋	鐵行
亞夫	HERVAR（上午八時）	山打根	B28	多利順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
馬尼拉丸	MANILA MARU（下午）	新加坡歐洲	A3	天祥
湖北	HUPEH（下午）	新加坡印尼	A12	太古
那須山丸	NASUSAN MARU（下午）	新加坡檳榔仰光印度	B10	東來
力哥蓮馬士基	NICOLINE MAERSK（凌晨）	日本美國	A16	捷成
溫打哈根	VAN DER HAGEN（下午）	新加坡西非	A1	渣華
夏威夷丸	HAWAII MARU（下午）	日本美國	A8	東方
依美連納	IMERINA（中午）	日本	A5	法郵
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
泰順	TAI SHUN（下午）	高雄	油蔴地	德東
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK（中午）	印尼	B28	捷成

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
施依丹	C. E. DANT	美國馬尼拉	A	渣甸
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	A	東來
刁多	TUDOR	日本	A	天祥
愛邊娜	ELPENOR	日本	A	太古
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	A	太平
寶康	PO HANG	日本	B	福來
海利	HAI LEE	日本上海	B	多利順
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	A	渣華
亞洲	ASIA	意大利新加坡	九龍倉橋	天祥
大寶來	TAI POO LOY	華北	B	順昌
奧勃拉	OBRA	孟買喀剌蚩新加坡	九龍倉橋	鐵行
高棉	CAMBODGE	日本	九龍倉橋	法郵
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	B	東方

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
愛邊娜	ELPENOR	馬賽利物浦	A	太古
蘇丹	SOUDAN	新加坡英荷西德	九龍倉橋	鐵行
馬六甲	MALACCA	馬尼拉歐洲	A	寶隆
漢陽	HAN YANG	曼谷	B17	太古
海興	HAI HING	日本	B	多利順
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	B	東方
羅丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡歐洲	A7	捷成
施依丹	C.E.DANT	日本美國	A	渣甸

截郵時間

今日空郵（星期六）

台灣	上午八時
中華人民共和國	上午八時半
泰國、馬來亞、印尼、緬甸	上午十時
日本	上午十一時
菲律賓、澳洲、新西蘭	下午一時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、老撾、緬甸、亞丁	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時、下午六時
意大利、法國、荷蘭、西德	上午十時
緬甸、印度	中午十二時
台灣、葡屬東非	下午一時
澳洲、新西蘭	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓	下午二時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午三時
泰國、亞丁、中東、非洲、英國、歐洲、夏威夷、美國、加拿大、北婆羅洲、沙撈越、柬埔寨、緬甸、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午六時

平郵

澳門	下午一時

順安 S.S. "SHUN ON"
八月廿七日落貨 廿八日下午開行
直航石叻，巴生，庇能
貴客付貨請駕臨敝公司接洽 捷順船務有限公司啓
文咸西街六十八號 電話：45978 43664

大寶康 S.S. TAIPOOHONG
直透暹羅（有客位 歡迎搭客）
八月三十、卅一日落貨 卅一日下午開行

大寶來 S.S. TAIPOOLOY
往西貢、金邊（有客位歡迎搭客 客艙收雙房價）
八月廿五、廿六日落貨 廿六日下午開行
貴客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：四四二八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

N.Y.K.LINE 日本郵船
阿蘇丸 M.S. ASO MARU 九月五日落貨 卽日開行
直往羅省，巴拿馬，紐約，波士頓，費城，波地摩，途經日本乘收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載。
東雲丸 M.S. TOUN MARU 九月十四日落貨 卽日開行
直往三藩市、羅省、阿卡普哥、聖約塞、拉里貝達、阿馬巴拉、崩他連拿、布納溫吐拉、瓜耶基、卡勞、摩倫度、亞列卡、安多法格斯大、華爾巴拉索等埠 San Francisco Los Angeles Acapulco San Jose La Libertad Amapala Puntarenas Buenaventura Guayaquil Callao Mollendo Arica Antofagasta Valparaiso
多聞丸 M.S. TAMON MARU 九月十九日落貨 卽日開行
直往檀香山，阿克普哥，基斯杜巴爾，巴蘭基拉，拉基拉，西班牙港，普爾都加比路，居拉高，瑪蘭開寶，夏灣拿，美亞美，譚拔，紐奧爾良斯，豪斯敦，加爾勿斯頓。乘收由神戶轉駁美國東西口岸等埠貨載。Honolulu Acapulco Cristobal Barranquilla La Guaira Port of Spain Puerto Cabello Curacao Maracaibo Havana Miami Tampa New Orleans Houston Galveston
佐渡丸 M.S. SADO MARU 九月二十日落貨 卽日開行
直往三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地摩、途經日本乘收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載。
華人貨倉代理 合記公司 德輔道中282號二樓 電話四四一五五一
總代理 洛士利洋行 怡和大廈十二樓 電話：二六九一〇

澳港 金城輪
港泊永樂碼頭 港開下午五點正
澳泊18號碼頭 澳開上午八點半
付貨購票請到永樂碼頭 電話45770
大成輪船有限公司謹啓 德輔道西65號二樓 電話四三四八〇

利澳港航
發房樓 日夜冷氣開放
每晚十一時正往澳 每日下午二時返港
公衆假期及星期日澳開下午四時正
接洽處：元安碼頭 電話四八七九〇 四八六三六
代售處：廣州：新發利渡 江門：合記渡 客票（逢雙日開下午二時）
在碼頭領回港證：星期一至星期五，由上午十時至下午一時半，下午三時至六時半。星期六上午九時至下午十二時半。
和祥發船務貿易行 永樂街五十二號

法國郵船
新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
直往小呂宋，西貢，馬賽
八月廿四日落貨 廿五日下午開行（乘收轉駁往「西非」各埠貨物）
貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一
法國郵船公司啓

MITSUI LINE 三井船舶 Tokyo
那須山丸 "NASUBAN MARU" 八月廿三日收貨 廿三日啓行 直航西貢、新加坡、巴生、檳榔、仰光、加爾各答
松盛丸 "SHOSEI MARU" 八月廿三日抵港 廿六日啓行 直航溫哥華、舍路、砵崙、金山、羅省、亞加普高、基里士多堡、拉伊瓜拉、夏灣拿、紐約（附設涼艙）
☆乘收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載
協德丸 "KYOTOKU MARU" 八月廿八日抵港 廿九日啓行 直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA
明石山丸 "AKASHISAN MARU" 九月八日抵港 九月十日啓行 直放日本、三藩市、羅省、紐約、費城、波地摩、羅福克。
貴客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大廈三樓211室
權記公司接洽 電話三一一六九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

東京船舶
日昌丸 M.S. "NISSHO MARU" 放星加坡 日厘 八月廿七日落貨
萬隆丸 放星加坡 椰加達 三寶壟 泗水 孟加錫 九月十日落貨
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
貴客付貨請到本公司貨倉部接洽 香港干諾道中一三五號三樓 電話42880 華人貨倉代理處
永達公司啓

NATION TRADING LTD., PHNOMPENH
祥泰 S.S. BAYON 直透金邊
八月廿八日落貨 八月廿九日開行
貴客惠顧請到本行接洽是荷
永和祥有限公司啓 永樂西街一三二號二樓 電話四二六九〇 四二七九八

日昌丸 M.S. "NISSHOH MARU"
八月廿五日落貨 廿六日開往 小呂宋
貴客付貨請移玉 都爹利街一號
東來有限公司接洽 電話三一六一三

德星 港澳
冷氣設備 全部由天祥洋行安裝
每日 半夜十二時往澳 下午三時正返港 逢星期日及公衆假期澳開下午五時正
沽票接收：港澳碼頭及干諾道中七十號
「領回港證時間」上午十時至下午一時半，下午三時至六時半。逢星期六下午、星期日及公衆假期停止辦公。
辦事處 客票部 貨倉部（夜候）電話：二八〇〇一 二八〇〇二 二八〇〇三
大業有限公司謹啓

隨想錄

幸福的圖景

易人

今年六月間毛澤東主席向一個農業社的社長描繪過這樣一幅幸福生活的圖景：「全國每人每年平均一千五百斤糧食，一百斤豬肉，二十斤植物油，二十斤皮棉。」這幅圖景今天正是我們國家農業生產的努力目標。

這幅豐衣足食的圖畫是不是不可捉摸的幻影？或者要寄望於遙遠的將來呢？不是的。這是完全可以拿到的東西，很快就能到手的東西。今年全國夏季的空前大豐收就已提出了保證。

今年夏季糧食的豐收，作了什麼保證呢？今年以小麥爲主的夏糧作物總產量是一千零一十億斤，比去年增產了四百一十三億斤；早稻和春小麥的總產量是八百多億斤，比去年增產了四百多億斤，全部夏糧作物比去年增產八百多億斤。八百多億斤是多少呢，就是超過第一個五年計劃期間各年糧食遞增的總和。半年的增產超過五年的指標，那是十分了不起的事情。

夏收作物的產量已經二千億斤了，秋糧要比夏糧多收那是必然的。那麼秋收三千億斤是不是有可能呢？那是完全有此可能的。根據中共中央書記處書記譚震林在「紅旗」發表的一篇六月間寫的文章說：華東四省加上山西、河北、山東、河南、陝西五個省，今年就要增產糧食一千多億斤；中國還有這麼大的地方，中南還有五個省，西南還有三個省，西北還有四個省，東北加內蒙古還有四個省，合起來就是增產二千億斤，恐怕至少增產一千億斤了。五千億斤糧食，平均每人就是八百多斤，這是今年的數字，如果明年糧食能增產一倍，那麼，就可以達到平均每人一千五百斤了。按照華東四省一市第一次農業協作會議上的討論，華東地區平均每人每年一千五百斤糧食，大概明年就可以做到了。

一千五百斤糧食，怎樣也吃它不完的。一般來講光是米糧平均每人每日一斤或者一斤半就夠了的，這樣，每人每年的需要穀或麥子七百斤左右就很充足了。這個數字，現在是沒有問題的。目前我們國家的糧食問題不是少了如何？而是多了怎辦？因爲今年大豐收河北徐水縣在糧食多了怎樣辦這個問題上，作這樣的安排：首先提高人民用糧質量；多養豬以增加肉食供應，將雜糧來製酒製醬，多種植物油料及棉麻，以滿足人民的需要。

一幅豐衣足食的圖景，已展現在我們的眼前，而且愈來愈近，很快就到我們——六億人民的手裏。在有些已經將它拿到手了的地方——河南信陽地區，目前正蓬蓬勃勃展開一個由社會主義過渡向共產主義的偉大社會改革——建立人民公社的運動。由於建立人民公社，將使這個地區更有效地加速農業機械化和農村電器化，將人民的物質生活和文化生活從豐衣足食的基礎上再提高一步。

初秋談遠足

秋湜

「山僧不解數甲子，一葉落知天下秋。」這一句詩句，正好說明夏天和秋天之間，只要看到梧桐枝枯葉黃，便可測知秋天已屆，炎夏的壽齡已盡矣。香港雖得看到幾株梧桐，有時盡管時序已經進入涼秋，可是熱帶的常綠樹仍然枝葉繁茂，不容易找到一片黃葉。事實上香港秋天的足音，總是姍姍來遲的。

不過，香港對於秋天的到臨，不是沒有顯著的現象。在香港來說，對季候最敏感的，不是嬉戲春江的鴨子和梧桐落葉，而是百貨公司的櫥窗。比方現在，只要漫步繁盛的街道上，便可發現百貨公司櫥窗中陳列的，盡是毛絨織品，夏天的衣飾，已以月下貨來大傾銷了。

秋天是個蕭殺的季節，有人不愛秋天。但我對於秋天的天氣，却很表好感。我覺得秋天風高氣爽，既不像春天使人懶洋洋的，也不像夏天熱得揮汗如雨，自然更不像冬天那樣凜得難挨受。人家說「四季皆春」，是最理想的，但我却覺得「四季皆秋」也不壞呀！

在香港，秋天倒是一個便於旅行的季節。週末能夠好好利用假期作一次郊遊，誰說不是一件快事呢？秋天的郊遊，有各式各樣的方式，或乘舟遨遊海上，或搭車漫遊新界，或徒步遠足，或翻山越嶺，這可以因經濟情況和興趣而不同。當然，如果眞正想舒暢筋骨而又享受大自然的秋色的話，我還是主張採用後面兩種的方式，因爲它符合了商業用語「經濟實惠」四個字。

徒步遠足和爬山，事先必須要有所準備，同時也要量力而爲，不能勉強。所謂準備，那就是簡單的旅行裝備，一帽一杖，是遠足和爬山不可少的東西。帽可遮日避雨，杖可利於行山，同時還應該配備一個背囊；水壺、食物，不能缺少；而紗布繃帶和紅汞等救護用品，也應帶齊。至於服裝，則以輕便爲原則。這是遠足和爬山，並非是參加宴會，所以對於服飾，不要太過講究。有人碰到遠足和爬山時，都愛穿短褲，其實短褲並不見得最好，還是穿長褲最宜，因爲爬山越嶺，自然少不了會碰到荊棘，穿短褲，就很容易被刺傷。更且，山野中當然少不了蟲蛇，有一層布保護大腿的話，總比沒有來得強。

準備妥當之後，那就得選擇地點了。如果有老有少，就不應找崎嶇的山路而行，反正香港到處有山有水，不愁找不到一個好地方。而且遠足的目的只在運動，就沿公路而行，如步行香島道一週，景色也很宜人，也夠使人流連了。不然的話，翻過太平山沿小路到香港仔，也算不壞。至於爬山呢？有人提到爬山必想到翻過獅子山到沙田去，這也許是條舊路，爬多了便感無趣；但是由黃大仙翻過慈雲山或由九龍塘翻過鷹巢山，未嘗不另有一番風趣，而且一樣以沙田作終點，再乘火車入市區，所費也有限得很。

反正，地點盡多，假如大家都是精壯的話，就不愁沒有地方可去。翻登大嶼，遨遊青山，或抱尋幽探勝的心情到離島如南丫長洲等地方，總可找到新鮮的地點。

遠足和爬山，是一種有益身心的運動，經過一週的工作之後，趁休假的時候遊山玩水，誰說不宜。何況秋天是遊山玩水最合適的季節呢！

世界風光

火焰海

（蘇聯）葉非莫維奇

在芬蘭灣有一個名叫普朗格里的小島，這個島東部多砂的岸邊向海傾斜下去。海岸是一片沼澤之地。在海岸上生長着嫩綠的蒼苔。

我初次到那裏去，很感不適。在海岸上，覺得腳底下的沼地顫悠悠的，並且發出呱唧呱唧的聲音。到處都是冒着汙泥的水泡。尤其使我感到奇怪的，是當我的同伴把火柴挨近沙灘上一個幾乎不易被發覺的孔中時，從這個孔裏竟燃起了一道小火柱。這眞是一件怪事！我們燃起了好幾個這樣的小「蠟燭」。

不過這件「怪事」可以很簡單地解釋明白。這個島周圍的海水裏生長着大量的海草和巨大的貝殼。海浪把海草連同砂子及貝殼摻雜在一起，經過長久年代，在岸邊上的砂和海草在潮濕的砂子裏腐化而分泌出可燃性瓦斯（沼氣）。

可燃性瓦斯有時也可以從海底裏分泌出來。一八四五年八月九日，海軍軍官斧季可夫曾作過這樣的記述：他在丹麥島附近看見從海水裏迸發出一道高達十兩呎的火焰，並散發出直徑約四十呎的火焰，他的船在距離火焰不到十五俄丈的地方。這可能是被閃電燃着的從海底升起的可燃性瓦斯。（馬孟超譯）

蟹與海葵同患難

李溥

在蘇聯新影片「太平洋的奇迹」裏，我們看到大株大株雪白的海葵，它敏捷自如地吞食着弱小的游魚，令人感到可怕。但是據說，海葵與蟹卻很要好，形影不離。

印度洋有一種蟹，常常用螯夾着海葵來生活，遇到敵人，海葵總是擋頭陣。海葵有一種名叫刺絲的武器，可以射出麻醉性的毒汁，敵人一接觸到這種毒汁，就會昏迷過去。海葵防身覓食都依靠它。這當然也給蟹以同樣的益處。蟹有腳可以爬行，它背着海葵到處遊覽覓食。它們稱得上一對患難相共的朋友呢。

途殊而歸同

麗舟

橋牌

北：♠J-9-7　♥A-K-4-3-2　♦J　♣J-5-4-2
西：♠Q-10-6　♥9-6-5　♦A-K-10-4-3　♣K-9
東：♠5-4-3-2　♥7　♦6-5-2　♣A-8-7-6-3
南：♠A-K-8　♥Q-J-10-8　♦Q-9-8-7　♣Q-10

合約：南方叫四紅心。

開牌：西出♦K，東跟♦2。第二墩，西改出♣K，贏牌。第三墩，西再出♣9，東♣A勝。第四墩，東回了一張小黑桃，南用♥10殺牌，西墊♦3。

如果你是南方莊家，沒有看到西東兩家全手的牌，你將佈置什麼樣的打法，爭取連勝十墩牌呢？

當然你首先會去試探一下西東兩邊的皇牌分配如何？倘爲2—2分，問題就解決了，你可以利用北方的♣J墊去自手的♠8，再用自手的皇牌殺掉北方的第三張黑桃。

但是問題就發生在皇牌的分配上。莊家第五墩開始叫皇牌，頭一輪，西東各跟了一張，第二輪，東方就墊牌了。他不墊別的，墊了一張♦5。

看到皇牌3—1分配的情況，你應該怎樣安排打法呢？有一篇橋牌述評談過這副牌，作者建議採取皇牌壓牌的打法。他說，莊家要一直叫完皇牌，然後由北方出♣J，乘機墊去自手的♦8。這時四方牌局已如右列，莊家再由北方出♥A，便可壓榨西方的黑桃和方塊兩色牌。在這張♥A的上面，西如扔去方塊，則南的第二張方塊可勝；西如扔去黑桃，則北的第三張黑桃可贏。不管西扔去什麼牌，他都不能再取一墩。

北：♠J-9-7　♥A-2　♦—　♣—
西：♠Q-10-8　♥—　♦A-10　♣—
東：♠6-5-4-3　♥—　♦6　♣—
南：♠A-K-8　♥—　♦Q-9　♣—

這個打法好麼？不能說不好，但應該指出有缺點。他必須防三張牌，兩張方塊（A—10），一張黑桃（Q）。三者都在西方，壓榨發生作用了。如有一張在東邊，就沒法成功。這是很明顯的。

這三張牌中，♦A—10容易捉，而♠Q卻極難掌握。因爲西第一墩出過♦K，可以推想到♦A一定是在他的手上。又因爲東在莊家第二輪叫皇牌時扔了♦5，也可以推想到♦10十之六七不在他家。如果你根據這兩點推斷，採用由南方這一面飛方塊的打法，無須理會黑桃Q是在西家抑在東家，不是比較上述的皇牌壓牌安全而且省事麼？

飛方塊的打法，簡單得很。莊家連叫三輪皇牌，取得自手出牌機會時，就開始飛方塊。先飛♦Q，倘西用A蓋上，莊立以蓋上的皇牌殺之。回到自手出牌後，再飛♦9，西方要是再用10蓋，莊就再殺。這樣，南方的最後一張方塊（8）就成爲無敵的了。

這個飛方塊的打法要比皇牌壓牌好。不但是它只要捉兩張牌，沒有需要捉三張，而且它所捉的兩張方塊，位置都比較顯明，不像那張♠Q，到底在西或在東，除非見到西東兩手的牌，那是完全不能確定的。

阿拉伯人帶來的藥品

李濟勛

中國人民和阿拉伯人民在經濟上、文化上的交流，從八世紀到十五世紀末不斷的進行着，阿拉伯人向中國輸入了很多藥物，其中著名的爲乳香及多蕙、拔豆、鳳仙花、薔薇水、阿魏、番木鱉等物，此外尚有胡豆（即豌豆，元代名回回豆）、胡芥、胡椒、柘榴、番紅花、茉莉、指甲花、沒食子、藍（即青黛，染色）、砂糖、金桃、蒔蘿、千年棗、扁且杏仁、無花果、橄欖、皂莢等物，這些藥品，遠在唐朝已爲中國醫生所使用了。

到了宋朝，阿拉伯和中國依舊保持着頻繁的貿易關係，阿拉伯常常遣使到中國來進貢藥品，當時阿拉伯的藥品，已豐富了祖國醫藥的內容。元朝醫藥衛生事業，多是阿拉伯醫學家所主持的，因爲蒙古兵在公元一二五三—一二五九年（宋寶祐一—開慶元年）西征回教國，佔領波斯一帶地區，建立伊爾汗藩國，公元一二六〇年（中統元年）調西征軍隊充補防軍，這些軍隊，來自欽察、阿速、西域等地，他們患病時，習慣於阿拉伯的治療法，元政府爲了適應當時的需要，設立廣惠司，用阿拉伯的醫生，掌修製御用回回藥物及和劑，治療宿衛將士；又在大都（北京）、上都（多倫）各設一個回回藥物院，掌回回藥事。廣惠司的職務，相等於明、清時代的太醫院，這些機構，都爲阿拉伯醫學家所掌握。阿拉伯醫生的外科手術在當時特別著名。明朝大藥學家李時珍也搜集了不少的阿拉伯藥物和治療方法。現在北京圖書館善本書庫還收藏着「回回藥方」殘本四冊，原書是漢文，附有一些波斯文，據說這是明朝的抄本，大致是元朝阿拉伯醫學家的遺著。

從「回回藥方」內容看來，它包括着內、外、婦、兒、正骨、針灸各科以及藥物學、製劑學，也是條分縷晰，豐富多采的。其中針灸門雖只詳述灸法，但有用鐵器將皮灼起再灸的方法。這部「回回藥方」原有三十四卷，可惜殘缺不全，如果完整的話，估計也是百萬字以上的巨著。再，阿拉伯醫學家阿維森納的「醫典」裏，關於診斷學切脈的部分，可能從我國經波斯傳入阿拉伯的。於此可見當時祖國醫學與阿拉伯醫學相接觸，並曾翻譯阿拉伯的醫書，採取他們的醫學理論和技術，使我國醫學獲得進一步的發展。

嶺南竹枝詞

葉菊生

白雲山頂明珠樓新近修復

白雲山勢本崔嵬，
俯眺珠江亦快哉。
山色湖光俱入畫，
明珠樓畔足徘徊。

黃山曲徑

陸小曼繪

哈密瓜

闢斌

近日內地運來許多哈密瓜，吃過的人都嘖嘖稱賞。哈密瓜的主要產區，分佈在哈密、吐魯番、善鄯三縣，由於瓜味香甜可口，脆而芬芳，味似蜜汁，瓜瓤深沙黃而又紅，故中外聞名。哈密瓜因爲生產季節不同，分夏瓜和秋瓜。質量最好的哈密瓜產在善鄯縣東湖一帶。東湖在地，並不是哈密，而是善鄯縣東約十餘里地方，每年栽培面積要佔全縣百分之七十左右。東湖夏瓜的特點是皮薄肉厚，味甜香口，出口和內銷的哈密瓜乾，就是這種夏瓜加工的。我們也只有這種夏瓜才能加工哈密瓜乾。秋瓜雖沒有東湖的夏瓜那樣香甜、味美，但它也有一定的優點：皮厚，堅實，適宜運輸、保藏。當地老鄉常常把一部分秋瓜，放在地窖裏，只要不去碰它，可放到次年二三月份出售也不會變質。我們常常吃到的就是秋瓜，這種瓜由於夏瓜難以運輸、保管，遠路客人是吃不到的。

夏瓜和秋瓜很易分別：兩種瓜的顏色多數是深青和青黃的。夏瓜是與一般瓜一樣，外皮淨而秋瓜外皮卻有深密的網紋。

吃檳榔的情趣

潮子

吃檳榔是個很特殊的風俗，盛產於海南和廣東南部沿海地區。兩廣民間習俗，婚姻餽贈以檳榔作爲聘禮。海南一帶民間招待客人，也首先獻上檳榔。

吃檳榔能令人醉，原因是檳榔裏面含有一種鹼，對人體的神經系統能夠產生刺激作用，稍爲感到頭暈目眩，像喝了酒一樣。所以，吃檳榔的人往往兩頰微紅，蘇東坡的詩句「暗香醉人聲茉莉，紅潮登頰醉檳榔」，也就是指這種現象而言。

關於檳榔的吃法，有好幾種。有些海南人喜歡吃檳榔花，採白花與扶蔞葉摻雜在一起吃，味道清甜，同樣能夠醉人。但一般常見的是吃檳榔青。尚未成熟的檳榔，皮殼青色，海南人把它摘下與殼分成幾瓣，吃了的檳榔肉夾雜着一起吃，味道還覺有芳香。至於純粹吃熟檳榔肉的，那就更爲普遍。除此之外，又還有所謂棗子檳榔、檳榔咸、乾檳榔等等。過分成熟，水分稀少，稍呈乾焦的叫棗子檳榔，用鹽漬曬的叫檳榔咸，這兩種在海南都較少人吃。我們常見的乾檳榔則是一種日曬的乾硬、萎縮得像算盤珠大小的東西。海南人吃檳榔以扶蔞葉和蚌殼灰做配料，民諺有「檳榔爲命賴扶蔞」的話，據說蚌灰少了味澀，扶蔞過多味辣。但內地人吃檳榔卻什麼配料也不用。吃檳榔和喝茶一樣要仔細尋味，慢慢咀嚼。大口大口的粗嚼是吃不出什麼味道來的。所以不善吃的人覺得滿口殘渣，淡而無味，如同嚼蠟；善吃的人卻覺得它甘香可口，餘味無窮。

檳榔又是寶貴的藥物。民間說它消食祛痰，醫家也認爲它能夠幫助消化。因爲嚼食檳榔可以促進唾液和其他消化液的分泌。古代名醫李時珍更認爲它能夠「治瀉痢後裏急腹痛」和大小便秘結。

·光榮的堡壘·　雅加達

雅加達是一個古老的城市，早在五百多年以前，就以盛產胡椒而聞名於世。它的舊名叫「巽他古拉巴」，意思是「椰子林的世界」。一六二七年才改名爲雅加達，意思是「光榮的堡壘」。後來荷蘭殖民者又把它改名爲「巴達維亞」，直到一九四二年，這個古老城市才恢復雅加達的原名。

「乘風破浪」一鏡頭（今日在快樂、國泰戲院上映）

無所不談

如何是好

挪威有美國火箭基地的秘密很給敎一間俱樂部的兩名女侍應生發現。她們的美國空軍「朋友」，就是那裏地上工作的。五角大樓可眞頭痛了，讓士兵們「自由消遣」，則什麼秘密都保不了；不讓他們「自由消遣」，又沒有人願意到海外去！怎麼辦啊！（震濤）

美援到港

原子艦，金山甲由。（佳叔）

不祥之物

威脅遠東太平洋和平的爲美國第七艦隊，威脅中東和平的有美國第六艦隊。六、七合成恰是十三，無怪有人以「十三」爲不祥了。（林川）

漲極必爆

美大吹大擂宣傳發射月球衛星，結果發射後七十七秒鐘便告爆炸。吹得太多的結果自然是爆了！（志超）

「香」港

水街口的地下溝渠出毛病，穢物遍地，臭氣薰天。這正是「地道新聞」。（阿楷）

不要文明

新界大埔龍尾等三村的文明學校，上月突接敎育司署通知停課。當然，如果不講理的，「文明」是無法存在的了。（江湖）

陳宮的「捉放曹」

蘇之武

羅貫中把三國的史實，剪裁去取，重新編織，手法往往極爲高妙。他處理陳宮就是一個很好的例子。

京劇中著名的「捉放曹」和粵劇「陳宮罵曹」，取材於三國演義，是家喻戶曉的故事。可是研究起來，在中牟縣「捉放曹」的縣令，並不是陳宮；而曹操殺呂伯奢一家，是在中牟縣「捉放曹」之前。因爲曹操從洛陽向東逃走，要先經過成皐（今河南汜水附近），再到中牟。呂伯奢住在成皐，從路線上看，就可以斷定兩件事情發生的先後了。

至於陳宮，他本來是追隨曹操的，後來背叛曹操投降呂布，與「捉放曹」這件事時間相差了五年。

可是羅貫中運用了剪裁手法，把中牟縣「捉放曹」一事歸入陳宮身上，又把曹操殺呂伯奢一家移在後面去，這一來，陳宮的性格就顯得異常突出，也就有充分的根據了。依照「三國志」，陳宮的精神面貌很模糊；一鱗半爪的事實，不能使陳宮這個人物站得起來。所以陳宮之傳名後世，得歸功於羅貫中。

影談

梁祝恨史

李燕長

就內容與製作技術而言，這都是一部水準以上的影片。國產片「梁山伯與祝英台」在港九放映時創下場數最多的紀錄，看來這部以它爲改編藍本的粵語片，也將是本年最賣座的影片之一。

芳豔芬和任劍輝的演出相當認眞，在「樓台會」這一悲劇情緒到達頂點的場面中，兩人都做到悲憤萬分，聲淚俱下。芳豔芬從「草橋結拜」、「祖會」那場戲起至返家探母時止，一直都平穩，而成績居然很好，這是許多觀衆所料想不到的。任劍輝演出了梁山伯的戇直和純樸，他和四九趕路往祝家成婚之時，但覺健步如飛，神采飛揚，充分表現出「人逢喜事精神爽」的那種快感。到銀心端來一碟無情餅，並痛苦地對他說出英台將要下嫁馬文才之時，他的表情突然來一個一百八十度的大變化，由初見英台那女兒裝扮時的狂喜，驟變爲痛惑華麗之門被砰然關上的悲慟。這種情感激變是有過程的，是合乎劇情發展的需要的，因而也就能使人感動。

上半部戲寫梁、祝同窗三年，情逾手足和臨別時英台頻頻對山伯示意相愛，總的來說不及國產片那樣細膩和輕鬆、熱鬧，這與本片把「十八相送」改爲「十相送」有關，也與重頭戲放在後半部這一安排有關。不過，片中加插上英台在學堂中舌戰老師的一場戲，寫她敢於反駁古人說「唯小人與女子爲難養也」的謬論，從而烘托出這個封建社會中的叛逆女性的堅強性格，又用山伯私下同情她的反辯和嘲笑老師心存偏見這一點，來表白他倆都是主張男女生而平等的。這一大膽的加插，增強了影片的敎育性。

歌詞一般都寫得典雅。銀心當着祝員外面前力讚山伯的爲人，說他「性情如月朗，經綸肚內藏，溫柔非草莽，莊嚴並不狂」，這是簡要而有概括力的描寫。只是銀心說英台傷風不宜吃蒼餅，「又怕貼肺不安全」這一句，寫得比較粗糙和牽強。英台數度反抗老父強迫自己嫁給馬文才，指出「詩禮傳家」這四字知害盡多少女子，這是好的；只是她最後投墳殉情之時還一再怨山伯遲來三日，這似乎把反封建的主題略爲削弱了。

我受到死灰襲擊

橋爪健著　尤其譯

十六·愛人要改嫁了

病室裏，病人、探病者和看護擠了一大堆，無法敘談，我便把兩個人帶到院子裏，在樹蔭底下，一敘別情。看到縫子的可愛的白手，恨不得拉過來緊握着，但在她哥哥面前，豈能這樣做。而且，她似乎還沒有將我們倆人的結婚問題說與他哥哥聽。平時非常希望有機會和她單獨深談，但是現在不知怎樣，竟然生出了卑劣感，就是她哥哥不在旁邊，我大概也不會積極地提到戀愛、結婚的話。

然而，N突然提起鐵（人名）的事情如何，我幾次話到嘴邊，終於嚥了回去。大約二十天以前，鐵的親戚一位老人家來到他家，說明希望把縫子嫁給鐵。縫子自己的意思似乎不大願意，但是來人乃是K村的前村長，過去曾對N的父親幫過許多忙，無法斷然回絕他。N問我，鐵的爲人如何，我簡直難以回答，最後才勉強含糊的說了一句，這要看縫子自己了。N也感到有些意外，還希望多說幾句。縫子在旁邊紅着臉半天沒有講話，最後才低聲說了一句「我不幹！」這一句話雖然是內向的女性的口頭禪，對於我卻有頓然得救之感……

當天記得還多，就抄到這裏吧。那時，你似乎還不知道我和縫子的事，鐵的事，以及我受死灰襲擊後的心情，現在看了這篇日記的時候，大概也就完全瞭解這篇日記的眞意了吧。分別的時候，你同我握手，啊，感到自己的手柔軟了許多，這又引起我無限感慨。

你們回去以後，我躺在病床上，把兩隻手端詳了半天。我自十五歲上船出海以來，終年操作，雙手生滿老繭，皮已經有棒球手套那麼厚。現在才躺了三個月，手掌竟軟成這個樣子，已經不像漁民的雙手了。

N啊！那天你問起鐵的事情，我雖然外表保持冷靜，內心卻非常動搖。他雖然心胸狹窄，卻並不是壞人，而且很聰明；所以當着縫子面前，我知道不能正面攻擊，只能旁敲側擊。我如果健康，什麼也不用怕，當時的情況卻不是十分有把握，只好拿「看縫子自己」作唯一法寶了。縫子始終未曾將我的事向你說明，而且也沒有明顯地表示拒絕。她只是含糊地說一句「我不幹」，到底是不滿意鐵本人呢？還是不滿意由前村長代爲說親呢？是說你不該當面向我提及此事呢？還是我的命運發生了激變因而「我不幹」了呢？這些問題根本沒有說清，也許是這句話包括了各方面的意見吧。

總而言之，從那天以後，我的心裏時時思索着這件事，到底是把縫子讓給鐵呢？還是一定要把身體養好，向縫子說明「妳必須等我！」我在這兩個問題之間實在難以決定。

但是，過了一兩個月，壞消息陸續來了。第一件事就是放射能和遺傳問題。

到了七月，我們的精子幾乎已經減絕了；醫師却和往常一樣，不提這件事，根本不談遺傳問題。然而，誰都知道，患有廣島長崎原子病的人，生下來的孩子很多是死產或畸形兒，我們自然很想知道眞相，一方面注意報紙雜誌，一方面向訪問我們的記者和學者打聽，但也毫無頭緒。正在這時，有一位在工會作事的青年受了我們的拜託，果然找到一份日常難見的雜誌送來。

廣播節目

【香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時】

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分琵琶獨奏曲。四十五分黃梅戲。七時新聞。廿分故事。八時粵曲。卅分客潮語新聞。十二時零五分粵劇。一時廣東各地。五時漢劇。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分紅豆日日發新枝。七時解放軍生活。廿分文學特別節目。五十分每日一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分舞曲。九時省市新聞。十五分粵劇剪輯或短劇。十時卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分音樂。六時新聞。廿分管弦樂。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。卅分黃梅戲。八時躍進中的祖國。卅分客家山歌。五十分革命故事。九時廿分專題文藝特別節目。十時四十五分管弦樂。十一時十分電影剪輯。十二時零五分民間器樂。卅分省市新聞。四十五分紅豆日日發新枝。一時十五分每日一新歌。五時卅分廣東音樂。五十分粵曲。六時十五分科學與衛生知識。卅分新聞和時事解說。五十分聽曲學唱。七時十分舞蹈音樂。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時小提琴與管弦樂。卅分躍進中的祖國。十時文學戲劇欣賞會。四十五分琵琶獨奏。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱。卅分倫敦昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分南音。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時國語劇。卅五分週末音樂。三時古腔粵曲。四時週末點唱。卅分故事。五時粵曲。卅分體壇摘錄。六時新聞。卅分點唱。七時卅分行直行行。八時時代曲。十五分粵劇「紅粉英雄生死恨」（直至該劇完場）。天氣報告：在九時左右落幕時播出。倫敦粵語新聞：在十時左右落幕時播出。天氣報告在十一時卅分左右落幕時播出。十二時或以後（完）

香港英文電台

上午七時輕音樂，新聞摘要，電影旋律。四十五分天氣報告。八時新聞，棒球比賽。九時暫停。十二時卅分歌曲。一時十五分新聞，午餐音樂。二時點唱。三時故事，唱歌。四時下午茶音樂。卅分講話。五時點唱。六時故事。七時爵士音樂。卅分一週大事。八時新聞，百老匯樂曲。卅分體育報道。十時新聞，跳舞音樂。十一時倫敦電台新聞，星期六特別節目。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時輕音樂。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分樂府新星。十一時卅分故事。十二時新聞。十五分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分口琴演奏。一時點唱。卅分話劇。二時下午音樂。十五分粵語流行曲。卅分小朋友樂園。三時港台古腔粵曲。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分文藝故事。五時粵劇唱片。六時短篇小說。七時國樂。十五分粵曲。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分週末體育報告，卅分時代曲。九時故事。卅分小說。十時京劇。卅分空中舞廳。十一時新聞。廿五分時代曲。四十五分輕音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時廈門歌曲。卅分河北大鼓。十二時新聞。十五分國語食譜，天氣報告。卅分評話。一時國語小說。卅分彈詞。二時申曲。卅分國語故事。三時越劇。卅分潮州曲。四時卅分潮州音樂。五時潮語故事。卅分歐美音樂與歌劇。六時粵劇唱片。七時點唱。卅分學校節目。八時新聞，天氣報告。廿五分轉播粵劇「紅粉英雄生死恨」。

麗的映聲（有線電視）

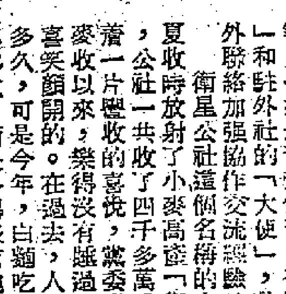
下午二時烏龍先生。卅分地方檢察官。三時三娘教子。四時卅分萊利先生傳。五時卡通片。十五分木偶戲。卅分兒童片。六時休息。七時卅分名曲。八時克侖與台新。卅分德州故事。九時新聞片。十五分蘇施小姐。四十分赴宴的人。十一時最後新聞及天氣報告。

萬人歡樂的大花園

——訪河南省遂平縣衛星人民公社

唐飛霄

我把訪問河南省遂平縣的衛星公社，當作一種幸福。社裏到處都是熱烈歡樂的景象。社員們個個意氣風發，幹勁沖天。在旭日的照耀下，昂首闊步地向着共產主義邁進。



這裏值得歌頌的事是不勝枚舉的，我只能提供見聞點滴，以新讀者耳目。

這個社是一個由二十七個農業社合併而成，包括四萬多人的公社。

農業社變成公社以後，它就不再是單純的農業生產組織了。它的職能要比農業社多得多。真是工農商學兵五位一體，政治經濟文化軍事面面俱全。從組織機構看，它也活像個小小「國家」，比如它有工業部、農業技術部、財經部、文教衛生部、軍事保衛部、還有林業部、水利部、飼養部、交通部等等，一共是十幾個部，甚至它還有「外交部」和駐外社的「大使」，是專門來負責同社外聯絡加強協作交流經驗的。

衛星公社這個名稱的由來，是因為它在夏收時放射了小麥高產「衛星」。今年夏季，公社一共收了四千多萬斤糧食。全社充滿着一片豐收的喜悅，黨委書記陳丙寅同志自麥收以來，樂得沒有睡過好覺，見了人總是喜笑顏開的。在過去，人們麥收以後吃不了多久，可是今年，白麵吃不清。社員們反映，現在發愁的，不是糧食不夠吃，而是多得沒有地方放。可不是嗎？社裏第二十大隊，就因為糧食把食堂佔了，一時連吃飯也沒有一個固定地方。

豐收進一步解放了人們的思想。在今年小麥豐收的基礎上，有的社員把明年的小麥畝產計劃提高到一萬斤以上；有的社員把今年的水稻畝產量，由一萬斤提高到五萬斤；有的社員把紅薯的畝產量由四十萬斤提高到六十萬斤。在一塊紅薯地裏，社員們深翻了一丈二尺，他們翻一尺深，鋪一層肥，再翻一尺，再鋪一層肥。這樣長出來的莊稼，怎能不創造奇蹟呢？

公社建立以後，勞動組織更加健全和強化了。一天早晨，我去參觀公社的田野，碰見一列隊伍，扛着耙，唱着歌，很整齊地向着一塊綠油油的稻田前進。我走近一打聽，原來是衛星公社的一個「水稻營」。「水稻營」的前身就是水稻專業隊。社員們自己說這叫「軍事化」，它比專業隊更加行動迅速、生活緊張、生產效率高，精神愉快，所以這種制度很快的發展了。現在衛星公社一共建立了二十七個生產團，八十七個專業營，有兩萬多名生產戰士，他們在生產上起着先鋒、突擊的作用。如果在過去，有人覺得農民「散漫」「落後」，現在的事實告訴我們，今天的新型農民，已經是有組織守紀律的生產戰鬥部隊了。

衛星公社的社員們，差不多已全部都在公共食堂吃飯。公共食堂本來是由農忙季節成立的農忙食堂發展起來的。這種帶臨時性的農忙食堂，經過今年夏收夏種時期的試辦，大家嘗到了甜頭，社員們把它的好處編成了小快板：「食堂真是好，糧柴用的少，吃的飽又好，花錢卻很少；簡化家務活，勞力出勤多；下地快又齊，提高生產率。」尤其是婦女社員，因為從廚房裏解放出來以後，可以參加生產，對食堂更是讚不絕口。因此，社員們要求把食堂經常化起來。大體計算一下，建立公共食堂以後，節省出來的人工，等於給全社增添了四千多個常年勞動力！

衛星公社秋收以後的糧食，將不再按勞動日分配，而是按人口分配，每個社員都可以按自己的定量分得糧食。秋收以後，社裏將實行工資制。社員除了按定量分得糧食以外，還根據每個社員的勞力強弱、生產技術的高低和勞動態度的好壞等條件，每月發給一定數量的工資。現在社員們都日夜盼望着實現工資制。他們認為實行了工資制以後，社員們就可以逐漸變成工人階級了。社裏將秋收以後，實行公費醫療和養老制度。那時候，有病可以免費醫療，年老沒有勞動力的「五保」戶，可以進養老院養老。這樣一來，就病有所醫，老有所養了。

我和衛星公社主席鐘清德同志閒聊，問起他們社裏現在最需要什麼，他說：「我們公社現在什麼也不缺，就是缺一樣：拖拉機。」的確是這樣。說糧食，公社打的糧食自己吃不清，說豬肉，每人一年平均二百斤，到明年，怎麼也吃不完；以有二十四斤植物油，三十斤糖，一百尺布，每天一斤水果，公社還作了一個規劃，要建社員宿舍、管理委員會的辦公大樓、托兒所、俱樂部、電影院、學校，要把公社建成一個大花園。

秋收以後，對於衛星公社的社員們來說，將是個充滿了歡樂和幸福的日子。社員們正在以無比蓬勃的精神，緊張的勞動，來迎接這個幸福的時刻到來。我也衷心地向全體社員們祝賀。

外論選譯

算算美國間接侵略的賬

（英）貝特·巴克

杜勒斯無論幹什麼（他幹得很多啦！）總表現出一種了不起的天才，那就是他常常善於杜撰名詞。還記得嗎？他明明想在東歐恢復資本主義，卻把它說成是「解放」。

他最近的傑作——「間接侵略」——就是英美武裝干涉中東的正式口實。在艾森豪威爾星期三（八月十三日）向聯大演說時，又再度出現這個名詞，雖則他說得並不那麼顯明。

間接侵略究竟是什麼意思呢？

勞埃德從不嫌抄襲美國的名詞或政策的。他在七月十六日對國會做了一番解釋，說間接侵略是指「一個外國政府決心利用另一國家內部的異己分子，用武力來推翻合法的政府」。

這種官腔顯然是不能使人信服的。杜勒斯這句冷戰的陳腔濫調究竟寓意何在呢？報紙仍然在作推測。

「每日電訊報」說：「直接侵略之於間接侵略，正如暗殺之於恐嚇」。「觀察家周刊」則以為不論它的意義怎樣，把它應用到阿拉伯國家，則是「牛頭不對馬嘴的冒牌貨」。

蘇聯外長葛羅米柯在聯大星期三的辯論時指出：無論是華盛頓或倫敦都無法提出阿拉伯聯合共和國對黎巴嫩或約旦「間接侵略」的具體證據。他說，反之，美國統治階層長時期以來就在幹着對別國的間接侵略。

要具體證據麼？那當然多的是。

先說「援助」吧，只要翻一翻戰後的紀錄，就很容易得出這樣的結論：所謂「援助」不管是「一本間接侵略手冊」。所用的手段則是何種各樣：可以是經濟的，也可以是政治的或軍事的。有時或者是三管齊下。

經濟「援助」是一個巧妙的詭計。它可以幫助你加強你們自己的經濟，為你們的壟斷公司開闢新立足點。「說服」別國接受你們的政策並給你們以戰爭基地。它甚至還要改變別國的政府。

遠在一九四七年，杜魯門對希臘和土耳其的「援助」就公開地試用過這種詭計了。

「援助」的效果倒是很大的。當馬歇爾援助在進行之際，「星期六晚郵報」就得意洋洋地說過：「我們已在幹着製造和拆散外國政府的事業」（一九四八年二月二十一日該報）。

過後兩個月，在意大利四月間大選期內，美國明白表示：只有意大利人民選出一個右翼政府時，美國才能給予援助。

經濟援助的妙用，就在於操縱別國的經濟政治。這可以從中東找出典型的例子。中東的石油生產一半以上受美國資本的控制。比方說埃及吧，英美表示援助埃及建築阿斯旺水壩，但是，杜勒斯後來卻撤回了這個諾言。說如一位評論家說：這正是杜勒斯「欲擒故縱的冷戰手法」。（上）（原載英國「工人日報」）

美黑白同校再起紛爭

林明

最近報載，美國有色斯州小石城再度爆發新的種族歧視事件。小石城教育局公然要求聯邦法院撤回黑白同校的裁定；州長佛巴斯再度恐嚇要小石城中央中學的九名黑人兒童退學，並且聲稱要再次出動軍隊阻止黑人學生在九月間秋季學年開始時進入白人學校。這一事件正是美國赤裸裸地無視黑人教育權利的種族歧視暴行。

歧視黑人，在美國早已不是新聞，特別是美國南方十六個州數達一千萬的黑人，他們受盡了白人的虐待，享受不到一點民主自由權利，白人把他們稱作「烏鴉」，一些專門虐待黑人的三K黨徒自稱是「剿烏鴉的專家」。在美國，黑白人不同事，不同席，甚至不同在一個海灘游泳，這已是司空見慣的事情。而小石城事件，只不過是美國無數種族歧視中的一個事例而已。

去年秋間，小石城爆發了轟動世界的排斥黑人學童事件，在全世界的輿論猛烈抨擊下，艾森豪威爾不得不施加壓力使事件暫時平息下去。可是一年中，這幾個進入白人學校的黑人學童卻不斷遭到難以想像的精神和肉體虐待。據美國「國民前衛週刊」今年二月報道，在小石城中央中學讀書的九名黑人，「幾乎每天都受到種族主義分子欺凌，虐待的方式是各種各樣的：打他們，從樓梯上把他們推下去，在餐廳裏用熱湯淋他們。」今年二月小石城的種族主義分子縱火焚燒了一所黑人學院——阿肯色漫禮會學院的體育館。三月間，中央中學十七歲黑人女生，因為反抗白人學生的虐待，竟被學校當局勒令退學。學校當局強迫黑人學生接受這樣的協定——白人學生無論對他們怎樣挑釁，他們都不得「從事口頭上或身體上的報復」。

不僅小石城如此，美國南方各州，也都禁止黑白同校。據美國「南方學校新聞」今年八月的報道，美國南方各州已經通過了在學校中實行種族隔離的一百九十六項法律。這個雜誌說，在喬治亞、路易斯安納、密士失必、南卡羅來納和維琴尼亞等州，今年已通過各種種族隔離的法律和禁止黑白同校的法律。特別是路易斯安納、密士失必和維琴尼亞三個州已經通過法律要關閉所有黑白同校的公立學校。而在此不久前，亞拉巴馬、北卡羅來納和喬治亞和南卡羅來納等州也通過了同樣的法律。

在學校中實行種族隔離，事實上是得到美國政府暗中支持的，由於世界廣大輿論的壓力，一九五四年七月間美國最高法院雖然也不得不判決在公立學校實施種族隔離是「違反憲法」，並聲明私立學校實施種族隔離卻不在違法之列，但仍然遭到頑固的各州議會的激烈反對。許多州議會都通過這樣的決定：「如果任何一個州立學校被命令接納那怕是一個黑人學生的話，這間學校就應該馬上封閉。」據統計，由於這些反動的法律被通過，目前在美國南方和邊境各州中，已有二千一百廿二個學校仍然在實行種族隔離制度。

美國種族歧視的猖獗，事實上是和美國政府的故意縱容是分不開的，而在學校中實行種族隔離制度，正是美國政府在國內執行種族歧視政策的重要措施之一。去年小石事件發生時，激起了全世界輿論的憤怒指責，被稱為是「可以同中世紀最黑暗的先例相比」的暴行。

桑椹蜜　安眠鎮靜劑

主治：神經衰弱失眠症
特点：可經常服用毫無習慣性，無其他一切副作用，連續服用功效更為顯著。

天津中央製药廠出品

中國土產出口公司 天津藥材公司經營出口
地址：天津哈爾濱道38號　電掛：5085
香港代理處：德信行有限公司
地址：干諾道西37至39號　電掛"STILLON"　電話 41231
香港總批發：華通公司　地址：高陞街68號　電話：43179

特製臘味

龍牌醬油

中國食品出口公司湖南省公司
廣州辦事處　地址：廣州6-23路14-至146號　電話：16875　13644
電掛：0427 或"HUNANFOOD"
香港代理處：五豐行　地址：中國銀行大廈三樓
電話24284.　電掛3578 或"NGFUNG"

中國土產出口公司
湖南省公司

主要商品項目

土產山貨類
松香　五棓子　蜂蠟　棕絲　棕片　棕繩　楠竹　玉版紙　官堆紙
高坊紙　老仄紙　幔連紙　衛生紙

京果副食品類
邵陽椒干　醴陵椒干　湖南大椒　寶慶百合　野百合　寶慶苡米　湘蓮子
金鷄金菜　道州紅瓜子　白瓜子　鳳尾大頭菜　甘薯澱粉　文頭米

手工藝品類
祁陽草蓆　明油傘　各款花傘　各種鞭炮　邵陽竹刻　菊花石刻　各種毛筆

藥材藥酒類
平江白朮　天生朮　玉竹尾參　零陵薄荷葉　木瓜　枳殼　各種動植物藥材　虎骨酒　五積散酒　蘄蛇追風酒　風濕酒　史國公酒

香港代理處：德信行有限公司　地址：干諾道西37至39號
電話：41231　電掛4848 或"STILLON"

地址：湖南省長沙市五一東路弍号　電報掛号：0427

中國食品出口公司
湖南省公司

主要商品項目

肉食類：
牲豬、活牛、各式臘味、凍肉、凍家兎、凍豬副產品、豬蹄筋

蛋品類：
鮮鷄蛋、鮮鴨蛋、味蛋、皮蛋

水產類：
各種鮮活什魚、氷凍鮮魚、各種淡魚乾、鹹魚乾、銀魚乾

家禽野味：
各種鮮活鷄、鴨、鵝、兎、猴子、野鴨及凍製臘製滷製品

鮮菓蔬菜類：
廣柑、甜柑、紅橘、李子、桃子、梨子、西瓜、馬蹄
玉蘭筍乾（冬片、桃片）土豆、洋葱、蕃茄、檳榔芋、椰菜冬筍及各種鮮蔬菜

其他：
工業豬油、龍牌醬油、去皮乾姜塊、各種汾酒

香港代理處：五豐行　地址：中國銀行大廈三樓
電話：24284　電掛：3578 或"NGFUNG"

地址：湖南省長沙市五一東路二号　電報掛号：5752

中國土產食品出口公司湖南省公司駐廣州联合辦事處
地址：廣州市六二三路142至146号　電掛："0427"或"HUNANFOOD"　電話：16875　13644
（請向廣州辦事處聯系業務）